保安语词汇

ᠪᠤᠤᠠᠨ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠦᠭᠡ ᠵᠦᠢᠯ

ᠪᠤᠤᠠᠨ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠦᠭᠡ ᠵᠦᠢᠯ ᠤᠨ ᠵᠢᠨ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠤᠨ ᠠᠯᠪᠠ

ᠪᠤᠤᠠᠨ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠦᠭᠡ ᠵᠦᠢᠯ ᠤᠨ ᠵᠢᠨ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠤᠨ ᠠᠯᠪᠠ

011

保安语词汇

陈乃雄 等编

1985·7

蒙古语族语言方言研究丛书 011

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠪᠦᠭᠦᠳᠡ ᠨᠠᠢᠷᠠᠮᠳᠠᠬᠤ ᠠᠵᠢᠯ ᠦᠨ ᠬᠤᠤᠯᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠬᠤᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠤᠨ ᠲᠤᠬᠠᠢ

» ᠪᠦᠭᠦᠳᠡ ᠨᠠᠢᠷᠠᠮᠳᠠᠬᠤ ᠠᠵᠢᠯ ᠦᠨ ᠬᠤᠤᠯᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠬᠤᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠤᠨ ᠲᠤᠬᠠᠢ

ᠪᠦᠭᠦᠳᠡ ᠨᠠᠢᠷᠠᠮᠳᠠᠬᠤ ᠠᠵᠢᠯ ᠦᠨ ᠬᠤᠤᠯᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠬᠤᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠤᠨ ᠲᠤᠬᠠᠢ ᠬᠤᠤᠯᠢ ᠵᠠᠷᠯᠢᠭ ᠤᠨ ᠬᠡᠰᠡᠭ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠤᠨ ᠲᠤᠬᠠᠢ ᠵᠠᠷᠯᠢᠭ ᠤᠨ ᠬᠡᠰᠡᠭ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠤᠨ ᠲᠤᠬᠠᠢ ᠬᠤᠤᠯᠢ ᠵᠠᠷᠯᠢᠭ ᠤᠨ ᠬᠡᠰᠡᠭ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠤᠨ ᠲᠤᠬᠠᠢ

ᠪᠦᠭᠦᠳᠡ ᠨᠠᠢᠷᠠᠮᠳᠠᠬᠤ ᠠᠵᠢᠯ ᠦᠨ ᠬᠤᠤᠯᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠬᠤᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠤᠨ ᠲᠤᠬᠠᠢ ᠬᠤᠤᠯᠢ ᠵᠠᠷᠯᠢᠭ ᠤᠨ ᠬᠡᠰᠡᠭ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠤᠨ ᠲᠤᠬᠠ

د ټولنې د پرمختګ او د ټولنیزو ستونزو د حل لپاره د ټولنیزو علومو د څانګو د پراختیا او ودې ډیره اړتیا لیدل کیږي . د ټولنیزو علومو د څانګو د پراختیا او ودې لپاره د ټولنیزو علومو د څانګو د ښوونکو او د ټولنیزو علومو د څانګو د زده کوونکو شمیر زیاتولو ته اړتیا ده . د ټولنیزو علومو د څانګو د ښوونکو او د ټولنیزو علومو د څانګو د زده کوونکو شمیر زیاتولو

د ۱۹۸۳ کال د ۱۲ گڼې

د افغانستان د دولتي مطبوعاتو ټولنې خپرونه

د افغانستان د دولتي مطبوعاتو ټولنې خپرونه

د ۱۹۸۳ کال د ۱۲ گڼې

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠦᠰᠦᠭ ᠤᠨ ᠰᠤᠷᠭᠠᠯᠲᠠ ᠤᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠶᠢᠨ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠠᠭᠠᠵᠢ

ئەسكەرى • پۆلیس (٩٩) سەر پۆلیسی پۆلیسخانەی (ئەسكەرى) • ٢٧ • پۆلیس • سەر ٩٩

٥ ی دەوڵەتی ناوخۆی سەر بە پۆلیس

ئیدارە • پۆلیس (٩٩) سەر پۆلیسی ئیدارەی (ئیدارە) • ٣٥ • پۆلیس • سەر ٩٩

پۆلیسی • پۆلیس (٩٩) سەر پۆلیسی پۆلیسخانەی (پۆلیسی) • ٤٥ • پۆلیس • سەر ٩٩

٥ ی سەرپەرشتیاری سەر بە پۆلیس

سەرپەرشتیار • پۆلیس (٩٩) سەر پۆلیسی پۆلیسخانەی (سەرپەرشتیار) • ٣٠ • پۆلیس • سەر ٩٩

٥ ی ئەندازیاری سەر بە پۆلیس

ئەندازیار • پۆلیس (٩٩) سەر پۆلیسی پۆلیسخانەی (ئەندازیار) • ٤٣ • پۆلیس • سەر ٩٩

٥ ی پەیوەندیی گشتی سەر بە پۆلیس

پەیوەندیی گشتی • پۆلیس (٩٩) سەر پۆلیسی پۆلیسخانەی (پەیوەندیی گشتی) • ٢٢ • پۆلیس • سەر ٩٩

٥ ی ئاگرکوژێنەوە سەر بە پۆلیس

ئاگرکوژێنەوە • پۆلیس (٩٩) سەر پۆلیسی پۆلیسخانەی (ئاگرکوژێنەوە) • ٢٨ • پۆلیس • سەر ٩٩

ᠰᠡᠴᠡᠨᠵᠢᠨ ᠬᠣᠲᠠ ᠤᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠠᠮᠤᠨ ᠤ ᠠᠵᠢᠯᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠬᠢᠴᠡ (ᠰᠤᠮᠤᠨ ᠤ) ᠶᠢᠨ ᠵᠠᠭᠤᠯᠴᠠᠯ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠤᠯᠴᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠬᠢᠴᠡ ᠶᠢ

ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ

ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠨᠢ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠪᠡᠷᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠪᠡᠷᠢ ᠶᠢᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ

٤ ـ الاستنتاج

١ ـ يعتبر الاستنتاج عملية عقلية يتوصل بها الباحث إلى حقائق جديدة من خلال معلومات سابقة أو مقدمات معينة.

٢ ـ الاستنتاج عملية عقلية يتوصل بها الباحث إلى حقائق جديدة من خلال معلومات سابقة أو مقدمات معينة.

٣ ـ الاستنتاج عملية عقلية يتوصل بها الباحث إلى حقائق جديدة من خلال معلومات سابقة أو مقدمات معينة.

٤ ـ الاستنتاج عملية عقلية يتوصل بها الباحث إلى حقائق جديدة من خلال معلومات سابقة أو مقدمات معينة.

٦٠ ٠٠ ٠٠ ٠

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠰᠤᠷᠭᠠᠯᠲᠠ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠪᠤᠶᠤ ᠂᠂ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠰᠤᠷᠭᠠᠯᠲᠠ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠪᠤᠶᠤ ᠂᠂

ʤ ʒ z ʃ ʧ p t ʦ ʂ

ʁ ɣ ħ χ f ɸ b ɓ ɱ

ɠ ɢ k ɧ ɬ ɮ ɭ ɳ

ɲ ŋ ɴ ɑ ɒ æ ɐ ɔ

ɵ ɘ ɤ ɛ ɜ ɞ ɶ ɯ

ʉ ʊ ɪ ʏ ø ɨ ʌ ɵ

ɘ ɜ ɞ ɶ ɯ ʉ ʊ ɪ

ʏ ø ɨ ʌ ɵ ɘ ɜ ɞ

ɶ ɯ ʉ ʊ ɪ ʏ ø ɨ

ʌ ɵ ɘ ɜ ɞ ɶ ɯ ʉ

ʊ ɪ ʏ ø ɨ ʌ ɵ ɘ

ɜ ɞ ɶ ɯ ʉ ʊ ɪ ʏ

ø ɨ ʌ ɵ ɘ ɜ ɞ ɶ

ɯ ʉ ʊ ɪ ʏ ø ɨ ʌ

ɵ ɘ ɜ ɞ ɶ ɯ ʉ ʊ

ɪ ʏ ø ɨ ʌ ɵ ɘ ɜ

ɞ ɶ ɯ ʉ ʊ ɪ ʏ ø

ɨ ʌ ɵ ɘ

（1）ᠪᠢᠴᠢᠭᠡᠳᠦᠷ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠳᠦᠷᠢᠮ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠳᠦᠷᠢᠮ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠡᠨᠦᠳ

ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཐུགས

ཁྱབ་ཁོངས་ནང་ཡོད་པའི་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་ཚོགས་ཆུང་ཁག་ལ་

前　言

1980年6月至10月，我所八名研究人员和十一名研究生分成七个小组，按照统一的调查大纲，对我国境内的蒙古语族诸语言——达斡尔语、东部裕固语、东乡语、土族语、保安语以及蒙古语巴尔虎—布里亚特方言和卫拉特方言进行了一次调查。调查结束后，各组分别编写了三种资料：调查报告（包括语音、语法）、词汇、话语材料。这些资料先后于1980—1981年期间油印了少数份。为了更广泛地提供语言学界研究参考，现在，我们在油印稿的基础上提出了统一的要求和规格，重新加工审定，将陆续正式出版。

《保安语词汇》是保安语调查组的成果之一。保安语调查组以青海省黄南藏族自治州同仁县年都乎公社年都乎大队为调查主点，郭麻日大队，尕洒日大队，保安公社保安下庄大队为调查副点，各记录了三千多条语词。根据搜集到的年都乎话词汇材料，整理编写了这本书的油印稿。油印稿的整理编写工作是陈乃雄和乐·色音额尔敦同志完成的。此次，由陈乃雄同志按照统一的体例加以修订，增补了一千多条词目。修订和增补过程中，陈乃雄同志再度赴青，在青海省政协常务委员会委员、黄南藏族自治州政协副主席夏吾才郎同志（年都乎）的帮助下，对全部词条作了一次核对，并请青海民族学院藏语教研室的王荣德同志给源出藏语的词一一注上藏文和当地藏语口语读法，形成了现在出版的这个集子。王荣德的工作得到青海民族学院学生才旦加（操保安语的年都乎人）和才让多杰（操藏语的保安公社德合燕人）的大力协

助。

借本书出版的机会，谨向上述各位同志以及在语言调查和核对过程中给我们以热情支持的祁明荣、刘醒华、扎西尼玛、彭毛才郎、更藏加、宽旦加等当地领导和干部、群众表示衷心的感谢。

由于我所缺少编纂出版这类丛书的工作经验，本书中可能还会有不少缺点错误，敬请同志们批评指正。

内蒙古大学蒙古语文研究所

1983年12月

附：保安语调查组成员名单

陈乃雄	本所副教授	调查组组长
乐·色音额尔敦	本所研究生	调查组组员
呼格吉勒图	本所研究生	调查组组员

发音合作人名单

阿乌，男，（年都乎）土族，45岁，年都乎大队社员
李智，男，（年都乎）土族，42岁，年都乎大队社员
嘎勤，男，（年都乎）土族，75岁，年都乎大队社员
奥泽尔，男，（年都乎）土族，28岁，年都乎大队社员
旦得尔，男，（年都乎）土族，28岁，年都乎大队社员
多杰东周，男，（年都乎）土族，35岁，青海民院学生
冷智卜，男，（年都乎）土族，43岁，公社医院医生
夏吾吉，女，（年都乎）土族，30岁，公社医院医生
万玛加，男，（保安下庄）土族，45岁，州畜牧局干部
才让加，男，（保安下庄）土族，35岁，公社武装干部
乔旦，男，（保安下庄）土族，27岁，州新华书店干部
娘加，男，（保安下庄）土族，27岁，州招待所干部
仁青加，男，（保安下庄）土族，23岁，县民中教师
耿藏，男，（保安下庄）土族，24岁，县民中教师
华尔丹，男，（尕洒日）土族，65岁，尕洒日大队社员
拉龙，男，（尕洒日）土族，22岁，州机械厂工人
杨本，男，（尕洒日）土族，35岁，年都乎修配厂工人
马洁，男，（尕洒日）土族，38岁，县电影院职工
年契格，男，（郭麻日）土族，50岁，县苗圃干部
尹吉，女，（郭麻日）土族，40岁，县供销社职工
桑杰，男，（郭麻日）土族，42岁，公社党委书记
拉加，男，（郭麻日）土族，25岁，县财税科干部

编写说明

1、本《词汇》收词五千余条，以常用词为主，同时收录了解放以来出现的一些新词和少量比较生僻的旧词。

2、词条分主条和副条。主条包括单词、某些不能分割的复合词和带起两个或两个以上副条而本身不具有独立意义的词素。副条包括由主条词或词素带起的词组或复合词等。

3、主条标明词类。同音词分条排列。各条一般由词目、词源、释义三部分组成。

4、意义完全相同但读音有岐异的词，在不加释义的条后用“同××”的方式处理。复合词中不出现在条目之首的词素，用“参见××”的方式，给予在主条的位置表现的机会，以便检索。

5、除某些惯用语以及派生新的词汇意义者外，所收条目一般均用词干形式。动词词干作为条目时，后面划一条短横。

6、与蒙古语同源的词，尽量注明其同源的蒙古语词。蒙古语词用蒙文表记。它只表明同源关系，并不说明词义。用蒙文写的动词词干采取非结束形式的写法。意义与蒙语对应，但用法不尽相同，接缀在某个具体词干上时并不彼此适合的附加成分，则用括弧括起。

7、能辨认借词来源的，均标来源，同时尽量注明借出语言中的书面写法。凡属藏语借词，除注明书面写法外，均附以口语读法，中间用米花符号隔开。口语读法以同仁当地藏语方音为准。只在书面语中使用的，不标口语；只在口语中使用的，不标书面语。借入保安语后意义有变异时，在藏语后面设括弧附注其原义。突厥来源的词，能在《高昌译语》中找到根据的，注以

《高昌译语》中的回鹘文写法；《高昌译语》中没有，而能从维语中找到根据的，注以拉丁化的新维文写法。通过第三种语言借入的其它语言词（例如通过藏语借入的梵语词，通过汉语或蒙语借入的波斯语词等），词源栏里只注明第三种语言作为该词的来源。

8、保安语中的汉语借词，音、义与汉语一致的，只在释义栏内列出译文，不在词源栏内重复注出从出的汉语词。有方言差别的汉语借词，则予以必要的说明。

9、副条的词源栏里，只注明与主条不重复的部分。其中不标词源的词和没有对应形式的词缀，分别用“—”和“-”替代。

10、词条的翻译，尽量采用对当的汉语词。找不到对当词的，采取意译、注释等办法。个别词条意义不详的，释义部分暂缺，或打上问号以示存疑。

11、主条和副条均按下列音标顺序排列（长元音排在对应的短元音前面；带括弧者是不出现在词首的音）：

ɑ	ə	e (i)	(ɿ)	(ɻ)	ɵ	u	
n	ɳ	ŋ	b	p	f	χ	ħ
k	ɢ	g	l	ɬ	m̥	s	ɕ
ʂ	ç	t	d	tʰ	ts	tʂ	dʐ
dz	dʑ	ʐ	z	j	r	w	ʔ

12、略语：

〈名〉	名词	〈形〉	形容词
〈数〉	数词	〈代〉	代词
〈时位〉	时位词	〈量〉	量词
〈动〉	动词	〈形动〉	形动词
〈代动〉	代动词	〈助动〉	助动词

〈副〉　副词　　〈后〉　后置词
〈摹〉　摹拟词　　〈连〉　连接词
〈语〉　语气词　　〈叹〉　感叹词
蒙：蒙语同源词　　汉：　汉语来源词
藏：藏语来源词　　维：　维语来源词
突：突厥语来源词

13、关于音标的几点说明：

（1）保安语里的塞音和塞擦音没有清浊的对立，只有送气不送气的对立，所以本书用国际音标里表清音的一套塞音、塞擦音符号表保安语里送气的塞音、塞擦音，用国际音标里表浊音的一套塞音、塞擦音符号表保安语里不送气的塞音、塞擦音。藏语里辅音既有清浊的对立，又有送气不送气的对立，所以直用国际音标的符号，不作变通。

（2）保安语里出现在音节末或两个元音间的塞音 g，ɢ 常读作擦音；出现在舌根塞音前面并与这个舌根塞音相邻的 n 读作 ŋ；出现在舌根鼻音前面并与这个舌根鼻音同在一个音节里的 ɑ 读作 ɔˑ；出现在非重读开音节里且夹在两个清音之间的 ə 往往清化甚至消失；附加成分中的 ɑ 快读时有弱化现象。

（3）复辅音里的起首辅音 ɦ，发音时舌缘略向上卷起，接近 ʂ；起首辅音 ʔ，发音时舌缘略向上卷起，伴有喉塞和儿化，接近 ʔɚ，有时这个 ʔ 还与 ŋ 有交替现象。

（4）词重音一般落在词的最后一个音节（不包括动词标志 gə），因此原则上不用标出。个别词里重音落在词首或词中，在这种情况下标出重音。重音符号“ˈ”置于重读音节前上方。

ɑ

ɑ:gə- 〈动〉 钳；夹；捏

ɑ:gə 〈名〉 女孩子；大姑娘

ɑ:gə ʕzəwɑ 藏：ཟ་བོ་མ * ɦzowa 女工

ɑ:gənə kurɢɑŋ 女婿

ɑ:gənə çegu 女性生殖器（委婉语）

ɑ:gətə 〈形〉 母的

ɑ:gətə nəɢəi 母狗

ɑ:gətə təχɑ 母鸡

ɑ:de 〈叹〉 哎呀（表示赞叹）

ɑ:dʐ 〈名〉 汉：阿姐 姊，姐姐；大姐姨母

ɑ 〈语〉 啊（用于从远处呼唤时）

※ ～ wərɢɑŋ 嫂子啊！

ɑ ɑ 〈摹〉 （一张一张状）

ɑ nə: 〈叹〉 （表示婉惜）

ɑ ŋguɑrtɕiχ 〈叹〉 藏：akaṣcçak （表示惊奇）

ɑ lɑlɑlɑ 〈叹〉 藏：ཨ་ལ་ལ་ལ * alalala （表示惊奇）

ɑ lɑmɑ 〈叹〉 藏：ཨ་ཧླ་མ * aɦlama （表示惊奇）

ɑutə- 〈动〉 顶起来，挑起来

ɑudə- 〈动〉 摔跤

an 〈叹〉  拿来（伸手表示向对方要） ※ ～,məndangə ek da 拿来，给我吧！

ana: anangəda 同 ʕna: ʕnangəda

ana 〈名〉突：高昌译语  母亲，妈妈；婆

ana- 〈动〉 痊愈 ｜婆

ana ŋguartɐiχ 同 a ŋguartɐiχ

ana mana 〈形〉藏：ཨ་ན་མ་ན * ana mana 一模一样的，等

anangəda 参见 ana: anangəda ｜同的

anaga- 〈动〉  治愈

anə 〈代〉 哪个

angəi- 〈动〉  张开（口）

angəila- 〈动〉  频频张开（口）

angə 〈名〉藏：ཨང་ག * ankə 号码；顺序

angə nəgə 第一

angə nimaŋ  第八

angə niwa 藏：གཉིས་པ * ɦŋiwa 第二

angə ŋawa 藏：ལྔ་པ * ɦŋawa 第五

angə ħawraŋ 第十

angə guar  第二

angə guraŋ  第三

angə səmba 藏：གསུམ་པ * ɦsəmpa 第三

angə tawəŋ 第五

angə daŋwəŋ 同 angə dawaŋ

angə dawaŋ 藏：དང་པོ * taŋŋo～taŋwo 第一

angə dəmba	藏：	ཏིན་བ * fidənba	第七
angə deraŋ		ཐམཉིས་	第四
angə dələŋ		ཐམཚིགས་	第七
angə ʤapa	藏：	བཅུད་པ * fijjætpa	第八
angə ʤi tamba	藏：	ཐོ་ཐམ་པ * tʂə thamba	第十
angə ʤirgəŋ		དགུཔུགས་	第六
angə ʧəgua	藏：	དྲུག་པ * tʂuxhwa	第六
angə ʒiwa	藏：	བཞི་པ * fiʒəwa	第四
aŋgə jirsəŋ		དགུཔ་	第九
angə rgəwa	藏：	དགུ་པ * figəwa	第九
angə wala-			拈阄
andara-	〈动〉	ཐེབས་	分；散；离婚
anʤisəŋ	〈名〉	ཐགས་ཚིགས་	犁
anʤisəŋ taŋ		ཐགཊ	三星
anʤisəŋ təmər		ཐམོར་	铧子
aŋ-	〈前加成分〉	藏： ཨང - * aŋ-	
aŋŋəgə	同 angə nəgə		
aŋŋimaŋ	同 angə nimaŋ		
aŋŋiwa	同 angə niwa		
aŋŋawa	同 angə ŋawa		
aŋħawraŋ	同 angə ħawraŋ		
aŋguar	同 angə guar		
aŋguraŋ	同 angə guraŋ		
aŋsəmba	同 angə səmba		

aŋtawəŋ 同 angə təwəŋ

aŋdaŋwəŋ 同 angə daŋwəŋ

aŋdawaŋ 同 angə dawaŋ

aŋdəmba 同 angə dəmba

aŋderaŋ 同 angə deraŋ

aŋdələŋ 同 angə dələŋ

aŋdʑapa 同 angə dʑapa

aŋdʑi tamba 同 angə dʑi tamba

aŋdʑirgəŋ 同 angə dʑirgəŋ

aŋdʐəgua 同 angə dʐəgua

aŋʐiwa 同 angə ʐiwa

aŋjirsəŋ 同 angə jirsəŋ

aŋrgəwa 同 angə rgəwa

anadzəg	〈名〉	藏：ཉན་ཏ་ཚེ * aŋŋatsə	故子「赞成·取消
ab-	〈动〉	ཁུ	拿；买；接受；
absan	〈形动〉	ཁུམ་པ	拿的；买的；接受
			的·领来的，抱养
absaŋ a:gə			义女 「的
absan awu			义子
absaŋ əkuŋ		ཁུའུ	义女
absaŋ kun		ཁུཏོ	义子
abtɕir-	〈动〉	ཁུབཙལ	拿来
abjiχ-	〈动〉		缮，绗「满）
aχa:	〈叹〉	藏：ཨ་ཧ * aha	哎嗨（表示不

aχa 〈副〉藏：ཨ་ཧ * aha 特别，异常

aχaχaχa 参见 pe aχaχaχa

aχə: 〈叹〉 （表示嫌冷）

aχera- 〈动〉  收敛

aχχe: 〈叹〉藏：ཨ་ཧེ * ʔa he （表示讨嫌）

aχχe: 同 aχχe:

aχsə- 〈动〉  借

ahəŋ 〈名〉汉： 阿訇

aka 〈名〉藏：ཨ་ཁ * akha 喇嘛

aka:i 〈名〉藏：ཨ་ཀ་རེ * akarə 丁香

akari medeg 藏：མེ་དོག * metok 丁香花

aga du 〈名〉 弟弟

aga dula 弟兄们

agaŋ 〈代〉 别人，人家

agal 〈名〉  （与寺院相对而言的，俗人居住的）庄子

agədʒa 〈时位〉 今天晚上

agsa-同 asga-

ag'lelə,tɕin'dangə dʒaleja! （惯用语） 藏蒙：apalolo 求求你

ala- 〈动〉 杀

ala bala 〈副〉藏：ཨ་ལ་བ་ལ * alabala 马马虎虎

ala wala 同 ala bala

alaɑ 〈名〉藏：ཨ་ལ་གས *alak 活佛

alar 〈名〉 (岛) 河滩

alar 〈名〉 胯

alarnə ʂʤadgə- 劈胯

aloŋ 〈名〉藏：ཨ་ལོང *aloŋ (环子) 耳环

aloŋ ʤə:- 戴耳环

alɢa- 〈动〉 涂；擦；抹；刷

alma 〈名〉 水果；杏

alma çile 果子计

alma təggə- 藏-：ཐོག་ས- * thok- 结果

altaŋ 〈名〉 金

alda- 〈动〉 失，失落，失掉，失手，出手；扑，蹿；失禁 ※ ba:səŋ ～ 大便失禁

aldaʤi ədˉ 冲过去

aldaɢa- 〈动〉 (ཀ) 失落

aldasəŋ 〈名〉 (ཁ) 精液，精子

aldasəŋnə asɢa- 遗精

aldasəŋnə χaʤi- 射精

altəir 〈量〉 见方

aldʒa- 〈动〉 换；改；搬；还 ※ təinə təimsi kətəi aldʒadʒi erwa 你的邻居是什么时候搬来的？ ədʒaŋnə pi:təi da aldʒagu wigə çə 他的脾气现在是改不了啦！

amaŋ 〈名〉 嘴；刃口

amaŋ kelaŋ 口舌

amaŋ 'gina ཨ་ཁ་- 钝

amaŋ çəŋgə- 汉-:涮- 漱口

amaŋ taka 藏: མཐའ་ཁ * nthaka 嘴角

amaŋ təli:- ཨ་ཏ་ལི་ 辣

amaŋ wa ཨ་ཝ་ 锋利的

amaŋnə nimsəŋ ཨ་ཉི་མཚེ་ཉ་ 唾液

amaŋnə χa:gu ཨ་ཉ་ཁ་གུ་ 口罩

amuŋ 〈名〉 ཨ་མུ་ 小米

amsa- 〈动〉 ཨ་མ་ 尝

amsar 同 jamsar

amsardʑen 同 jamsardʑen

amtətə 〈形〉 ཨ་མ་ཏེ་ཏེ་ 「香的」甜的；好吃的；

amtətə 'gina ཨ་མ་ཏེ་ཏེ་ཁ་- 难吃的，不好吃的

amtətə şda- ཨ་མ་ཏེ་ཏེ་ 香气扑鼻

amdʑoc 〈名〉 藏: ཨན་འཇོག * andʑok 鞍垫

asa:- 〈动〉 娶亲

asaχ- 同 asχa-

asəŋ 〈名〉 ཨ་སེ་ཉ་ 牲畜

asəŋ adala- ཨ་སེ་ཉ་ཨ་ལ་ 放牧

asəŋ wartʂaŋ ཝ་ར་ཚ་ཉ་ 牧民

asəŋ ʃdaggə- 藏-: བདག་ - * ʃidak - 饲养

asəŋ ʃdaggətʂaŋ 藏: བདག་ - * ʃidak - ཚ་ཉ་ 饲养员

asəŋnə səla- ཨ་སེ་ཉ་ས་ལ་ 饮牲口

asəŋtʂi 〈名〉 ཨ་སེ་ཉ་ཚ་ 牧民

asχa- 〈动〉 问，提问；审问；

asca- 〈动〉 洒 ㄟ问候

assa 〈叹〉藏：ས་ཙ * atsha 哎哟（嫌烫）

aɕaɕu 〈名〉 小蒺藜

'aɕiɕu 哎哟（嫌冷）

atəŋ 〈副〉藏： athɯkə 最

atəŋ χi:na 末了

atəŋ wisa ཇད（ཐག་ཐ） 至多

atəŋda 〈副〉藏-： athɯkə- 极其

atərgə 同 atəŋ

adala- 〈动〉 放牧

'adi 〈叹〉 （表示害怕）

adu 〈名〉 兄；哥哥

atʂaŋ 〈名〉 驮子

atʂal- 〈动〉 牛饮，狂饮

atʂi- 〈动〉 驮，载；拉脚

adʐaŋ 〈代〉 他，她

adʐaŋnə 〈代〉 （代词 adʐaŋ 的领宾格形式）

adʐaŋgaŋ 〈代〉 他的（东西），她的（东西）

adʐaŋgula 〈代〉 他们、她们（小复数）

adʐaŋgulagaŋ 〈代〉 他们的（东西），她们的（东西）

adʑaŋla 〈代〉 他们，她们

adʑaŋlanə 〈代〉 （代词 adʑaŋla 的领宾格形式）

adʑaŋlasa 〈代〉 （代词 adʑaŋla 的界限格形式）

adʑaŋlada 〈代〉 （代词 adʑaŋla 的宾格、向位格、凭借格形式）

adʑaŋsa 〈代〉 （代词 adʑaŋ 的界限格形式）

adʑaŋda 〈代〉 （代词 adʑaŋ 的宾格、向位格、凭借格形

adʑisaŋ 〈代〉 他们家 ㄴ式）

adza: 〈形〉藏：ardza 好※～dʑiɬəbdʑəŋgə好好学习

aʐaŋ 〈名〉藏：ཨ་ཕ་ * aʐaŋ 岳父

aza: 同 adza:

aja: 〈叹〉藏：aja 哎呀(表示怜悯)

ajaŋdʑəg 〈名〉 蜻蜓 「等）

ajajə 〈叹〉 (表示疼痛、疲劳

aji 〈名〉藏：aji 妇女，老太婆；娘

aji- 〈动〉 害怕；惊ㄴ子；姑姑

ajiga- 〈名〉 碗（现称 dʐwaŋ）

ajiga 〈动〉 吓唬

ajigatəna 〈动〉 危险啊

ajigər 〈形〉 胆小的 「很

ajigu 〈形动，副〉 可怕的；非常，

ajijə 〈叹〉 哎唷（表示疲劳

arara 〈叹〉 (表示疼痛)ㄴ等)

arija 〈名〉 臼齿

arə	〈名〉藏：	ཨ་རོག * arok	朋友
arəŋ	〈副〉		完全，全部
arəg	〈名〉		粪筐
arpa	〈名〉		大麦
arsəŋ	〈名〉		皮；皮肤
arsəŋ fulə-	汉-：熟-		鞣皮，熟皮
arsəŋ wiləgətɕaŋ			皮匠
ardəg	〈名〉藏：	ཨ་རྡོག * ardok	蔓菁
artɕi-	〈动〉		锄
awa	〈名〉藏：	ཨ་བ * awa	父亲
awu	〈名〉		男孩子；小伙子
awu a:gə			朝三暮四的，变化无常的；阴阳人
awu ʕzewa	藏：	རྫི་བ * fizowa	男工
awunə çegu			男性生殖器（委婉语）
awutə	〈形〉		公的
awutə nəgəi			公狗
awutə təχa			公鸡

ə

ən 同 enə			（赞同等）
əŋ	〈叹〉藏：	əŋ	嗯（表示称心、

əŋħəŋ 〈叹〉藏：əŋhəŋ 不(表示不同意)

※～，bə u:gə çi 不，我不喝

əχgɑ 〈名〉藏：དབུགས་ཀ * ɯka 呼吸

əg 〈名〉藏：དབུགས * ɯ 气息

əg ɑb- ཁྱབ 吸气

əg χɑrgɑ- ཕྱིར་ 呼气

əg kɑ 藏：ཀ * ka 气管

əg ləgla- 屏息，吸气

əg saŋħgə- 藏-：འཚང་ * ntshaŋ- 喘气

əg dəmdɑ- 藏-：ཏུམ་ * təm- 窒息

əg ʧadgə- 藏-：ཆད་ * ʧæt-

əgɑ 同 əχgɑ

əluntʂun 〈名〉汉： 鄂伦春

əluntʂun mərəg 藏：མི་རིགས * mərɯ 鄂伦春族

əmtəχaŋgə 〈代〉 ཀཆོ—(ཀཱ་ རིག) 这么一点儿

əmtəg 同 emtəg

ər- 同 er-

ərijɑ 〈名〉藏：ཨ་ར * əra 生格子马

ərijɑnə sərgɑ- ཤུགས་ 驯马

əwəŋkə 〈名〉汉： 鄂温克

əwəŋkə mərəg 藏：མི་རིགས * mərɯ 鄂温克族

e

e:	〈叹〉		欸（表示呼唤、
e:gə-	〈动〉 汉-:		抽噎 ㄴ答应等）
e:gədʑi la-		ᠡᠭᠡᠳᠵᠢ ᠯᠠ-	抽泣，抽抽搭搭
enə	〈代〉	ᠡᠨᠡ	这，这个 ㄴ地哭
enə nəgə kudu:d		ᠡᠨᠡ ᠨᠡᠭᠡ ᠬᠤᠳᠤᠰ ᠤᠳᠤ	新近，近来，近
enə kudu:d 同 enə nəgə kudu:d			ㄴ几天
enə menə		ᠡᠨᠡ ᠮᠡᠨᠡ	这些东西
enə tʂiχa:ʑi		ᠡᠨᠡ—	这时
enə tʂiχaŋnaŋ		ᠡᠨᠡ—	这时；近来
enə dʑə:rə		ᠡᠨᠡᠭᠡᠷᠡ	暂时 「数）
enəgula	〈代〉	ᠡᠨᠡ—	这几个人（小复
enəgulagaŋ	〈代〉	ᠡᠨᠡ— （ᠤ）	这几个人的（东
enəla	〈代〉	ᠡᠨᠡ—	这些 ㄴ西）
engə-	〈动〉	ᠡᠨᠡᠭᠡ	这样做
engədʑi	〈连〉	ᠡᠨᠡᠭᠡᠳᠵᠢ	这样，于是
endə	〈代〉	ᠡᠨᠳᠡ	这里
endəgu	〈形〉	ᠡᠨᠳᠡᠭᠦ	这里的
eŋgər-	〈名〉	ᠡᠩᠭᠡᠷ	衣襟
ebsəŋ	〈名〉	ᠡᠪᠰᠡᠩ	草
ebsəŋ ɦdəbgəgu 藏-:		ᠰᠪᠰᠡᠩ- *ʂtəp- （@）	铡刀

ebsəŋ gadə-　　　　　　割草

ebsəŋ ger　　　　　　草舍，窝铺

ebsəŋ guagə-　　汉-：刮-　　锄草

ebsəŋ taŋ　　藏：ཐང་ * thaŋ　　草地

ebdə-　〈动〉　　痛；生病

ebdəg　〈名〉　　膝盖

ebdəgu　〈名〉　　病

ebdəgunə udʑi-　　看病：治病

ebʈəaŋ　〈名〉　　胸

ebʈəaŋ kə:saŋ　　鸡胸的

ebʈəaŋnə kə:gə-　　挺胸

ebdʑen　〈形〉　藏：epʈəen　　可靠的，好一点

egʈəi du　〈名〉　　妹妹

egʈəi dulə　　姐妹们

elə　〈语〉　　不（否定现在、将来时行为）

elə kərgu ʂgaʈəa　蒙藏：ཧཀཆུ་ སྐད་ * hkattəa　废话

elə kiʈəanə　　来不及

elə medənə　　不知道，不会，不认识

elə tə'gənə　　不行

eldʑige　〈名〉　　驴

eldʑige χilə-　　驴叫

eldʑige lusə　　汉：骡子　　驴骡

eldʑige ʈʂedzŋ　　汉：车子　　驴车

emə 〈名〉 ᠡᠮᡃᠡ 妻子

emə ab- ᠡᠮᡝ 娶妻

emə kuŋ ᠡᠮᡠᠨ᠎ᡩᡠ 女人

emə kuŋ guaχə 蒙汉：ᠡᠮᡠᠨ᠎ᡩᡠ 寡妇 寡妇

emənə a:dzɿ 汉：阿姐 大姨子

emənə egtøi du ᠡᠭᡳᠲᡳᠶᠡᠭᡳ ᠳᡠ 小姨子

emənə bədɑɑŋ ɑɑɑ du ᠪᠣᠳᠣᠭᠠᠨ᠎ᡩᡠ ᠠᠭᠠ ᠳᡠ 小舅子

emənə gɑ:gɑ 汉：哥哥 大舅子

eməla 〈时位〉 ᠡᠮᡠᠨᡩᡠ 前，前边；面前 跟前；对面；预先

eməlagu 〈形〉 ᠡᠮᡠᠨᡩᡠᠭᡳ 前面的

eməlagu ʂdəŋ ᠡᠮᡠᠨᡩᡠ᠎ᡩᡠ 门牙

emi:ngə 〈代〉 ᠡᠮᡳᠨᡤᡝ ᠠᠷᡳᠨ 这么多

emtəg 〈代〉 ᠡᠮᡳᠲᡠ — 这样的

emdəge 〈名〉 ᠡᠮᡩᡠᠭᡝ 蛋

emdəŋ 〈名〉 ᠡᠮᡩᡠᠨ᠎ᡩᡠ 裤子

emdəŋ ndab 藏：ᠨᡩᠠᠪ * ndap 裤腿口

emdəŋ didzɿ 汉：带子 裤带

emdəŋ ʤaɑa ᠪᠠᠭᠠ 裤腰

esɑŋ 〈名〉 ᠡᠰᡳᠨᡩᡠ ᠨᡠ （？） 明年

esə 〈语〉 ᠡᠰᡠ 不，没有，否（否定过去时行为或副动词）※ ça ～ erʤi 鹿没有来

ese 同 esə 「近，刚才

ede 〈名〉 ᠡᠳᡝ 现在，如今，新

ede ede　　立即

ede kula　　迄今

eje 〈代〉　　这边

ejəŋ 〈代〉　　那边

er- 〈动〉　　来；成为

erə 〈名〉　　丈夫

erə kuŋ　　男人

erə kuŋ guaχə 蒙汉：寡妇　　鳏夫

erɑa- 〈动〉　　让来；弄成，让

ersaŋ'sanə 〈后〉　　……以来

erte 〈形〉　　早

erte χələ　　早饭

ertlaɸi 〈名〉　　早晨

ewer 〈名〉　　角，犄角

ewer medəɑ 藏：མེ་དོག * metok　　山丹花

ɵ

ɵ: 〈叹〉　　哦（表示诧异、答应、醒悟等）

ɵ: le 藏：o: le　　对啦（表示称心、赞同等）

ɵ: ja 藏：ཨོ་ཡ * o: ja　　矣（表示答应、同意、接受等）

ɵ:ləŋ	〈名〉		云（现称 ʂən）
ɵ:də	〈时位〉		向上
ɵ:dəgu	〈形〉		在上面的
ɵ:dərtɵ	〈时位〉	—	向上
ɵ:dərtɵ χar-			上，升，上升
ɵ:dərtɵ ɟɑwu-			向上走
ɵ:dərtɵ rgəddɑ ʔjɑŋrgə-藏-： *			figottaɦjaŋ- 天葬
ɵ:tɵɵɑ	〈名〉藏：	 * ɯrəcçok	喉咙
ɵnɑ	〈连〉藏：	* ona	那样的话
ɵndəg	〈形〉藏-：	* on-	聋
ɵndəg kuŋ			聋子
ɵbɑlɑ	〈名〉		菊
ɵbɑlɑ medəɢ	藏：	 * metok	菊花
ɵbpɑ	〈名〉		坠子
ɵbtɵin	〈名〉藏：	 * optɵen	镫子
ɵχ-	〈名〉		给，交，付，发
ɵχər-	〈名〉		猞猁
ɵχgər 同 ɵkər			
ɵχɵɵ	〈名〉		肺
ɵk- 同 ɵχ-			
ɵkɑ	〈名〉藏：	 * okha～oka	奶皮子
ɵkər	〈名〉		牛；公牛；（地
ɵkər çɑŋrdɑ	藏：	* xhaŋhta	牛车 L支的）丑

ekuŋ 〈名〉 女儿

ekuŋnə kurɢaŋ — 女婿

eɢaŋ 同 aɢaŋ

eɢə- 〈动〉 性交

eɢba 〈名〉藏：ཨཁ་བ * okba（瘿瘤） 鸟嗉

el- 〈动〉 找见；生，出生

el- 〈动〉 成为

elər- 〈动〉 饿，饥

ele 〈形〉 半

※disə tawəŋ eleda 五点半时

eləŋ 〈形〉 多，丰富的

eləŋ el- 显得太多

eləŋ dʐɿmangə 藏-：ʦəma 或多或少的

eləŋda ti:gu 发展

elər- 同 elər- 「可以

elgə çə 〈动〉 不能，不行，不

elsaŋ 〈形动〉 找见的；出生的

elsaŋ kuŋ 亲生子

elsaŋ satɕa 藏：ས་ཅ * shatɕa 出生地，故乡

eldʑigu 〈名〉 获得

eldʑigu jaχadʑigu 得失

emeɢ 〈名〉 骄傲

emeɢdʑen 〈形〉 （ཅ་ན） 骄傲的

emerdʑi 〈代〉 别的

əmsə 〈名〉 犍牛

əmʧi- 〈动〉 读

əs- 同 əʂ-

əʂ- 〈动〉 起来

əd 〈名〉藏： * ot （耀眼的）光

əd- 〈动〉  去，往；流；过

※ sara nəgə əddʑi 过了一个月

ədɢa- 〈动〉 送行

ətʂəl- 〈动〉  翻，翻转

ədʑaŋ 同 adʑaŋ

ədʑaŋɢaŋ 同 adʑaŋɢaŋ

ədʑaŋɢula 同 adʑaŋɢula

ədʑaŋɢulaɢaŋ 同 adʑaŋɢulaɢaŋ

ədʑaŋla 同 adʑaŋla

ədʑər 〈名〉 ～ 根

ər- 〈动〉 进，入；下（雨、雪等）；进展，发展；道歉；投降 ※ maχʂi ərsa təgə əd 明天如果下雨，就别走了！ ʂaŋ ʂigli jamtəg ərsa, jamtəg pamba wa 农牧业愈发展愈有利。

ər- 同 əd-

ər gi:- 〈动〉 天亮

ərəŋ 〈名〉  地方，位置

ərəŋ 〈代〉 我（转陈式）

ərəŋnə 〈代〉  (代词 ərəŋ 的领

宾格形式）

ərəŋgaŋ 〈代〉 我的(东西)

ərəŋsa 〈代〉 （代词 ərəŋ 的界限格形式）

ərəŋda 〈代〉 （代词 ərəŋ 的宾格、向位格、凭借格形式）「格简缩形式）

ərnə 〈代〉 （代词 ərəŋ 的宾

ərsə 〈代〉 我们

ərsənə 〈代〉 我们的

ərtənə mərɑ 同 udərnə mərɑ

ərtənə mərtɑ 同 udərnə mərtɑ

ərdɑ 〈代〉 （代词 ərəŋ 的宾格、向位格、凭借格简缩形式）

ərdʑi 〈代，副〉 另，另外；再，重新 ※bə～nəgə kelja 我再讲一个

ərdʑigu 〈名〉 下雨

※～ naŋda ni:tarasaŋ 在雨里淋湿过的

u

u: 〈形〉 宽，阔；肥大

※ məʂgu～ əltɕ 衣服显得太肥大了

u:- 〈动〉 喝；呷

u:nig 〈名〉 藏：བཟུང་ * wunᵦu 瞄准

u:nigdɑ ɑb- — ꡐ ꡐ 瞎

u:gə- 〈动〉汉-：捂- 闷；焖

u:lɑ 〈名〉 山

u:lɑ nər 山坡

u:lɑ tərəŋ 山顶，山巅

u:lɑnə eməlɑgu 山阳

u:lɑnə udʑir 山嘴

u:lɑnə χi:nɑgu 山阴

u:lɑnə ʂged 藏：ས་དཀྱུས་ * hkæt 山腰

u:lɑnə ʂdɑŋwɑ 藏：རྟོང་པ * htoŋŋɑ～htoŋwɑ 山麓

u:lɑdɑ χɑr- 登山 〔名〕

u:dʑɑ 〈名〉汉：五家 五屯（同仁县地

u 〈语〉 呢，吗（疑问语

unɑŋ 〈名〉 母牛 〔气〕

unɑŋ ɑdɑlɑ- 放牛

unɑŋ ɑdɑlɑtʂɑŋ 牛倌

unɑŋ nedzɿ 汉：奶子 牛奶

unɑŋ ʂgɑmbɑ 藏：སྐམས་པ * hkɑmbɑ 不孕母牛

unəm 〈名〉 价钱（现用gəŋ）

unu 〈叹〉 （表示害怕，奸

unɑu 〈名〉 山羊羔（女习用）

undər 〈形〉 高

undər kuŋ 长子，高个子

undər sɑtʂɑ 藏：ཤ་ཐ * shɑtʂɑ 高原

ukua 〈名〉藏：ཨུག་པ * uxhwa 鸱鸮

uʂge- 同 urki-

udər 〈名〉 ཉིན་ 日，日子；昼

※ nudəgu～jaŋgə wa 今天是什么日子？

udər mərɑ 同 udərnə mərɑ

udər mərta 同 udərnə mərta

udərnə mərɑ —ཅ ཉིན་ 每天

udərnə mərta —ཅ ཉིན་ ཐོ 每天「中午的

udərgu 〈形〉 ཉིན་ (ཀ་) 白天的，白昼的；

'udu 〈叹〉 （表示害怕，妇女习用）

udʑi- 〈动〉 ཐོང་ 看；比

※ bə tʂinda udʑidʑi ɢuar nasə ʂgə wi 我比你大两岁

udʑi dɑ:gə çə ཐུགས་ཀྱི་ 看不上

※ kama nəgə adʑaŋnə～ 谁也看不上他

udʑi jɑda- ངན་ 瞧不起

udʑiɢɑ- 〈动〉 ཐོང་ (ཨ) 显示

udʑisɑ 〈情〉 ཐོང་ཚིག 看来，看起来

udʑir 〈名〉 ཐོང་མིག 尖儿

udʑirtə 〈形〉 ཐོང་མིག་ཅ 尖的

ur- 〈动〉 འོག 「请 喊，唤；请，邀

urki- 〈动〉 ཐོང་ཀྱི 见，见到；暴露

urge- 同 urki-

urdənə mərɑ 同 udərnə mərɑ

urdənə mərtɑ 同 udərnə mərtɑ

urdʑɑ 〈名〉 藏：ཨུར་རྫ * ʁərʝja 喧哗，吵嚷

urdʑɑ χɑr- ཕྱར 喧哗，吵嚷

n

na:- 〈动〉 ཉལ་ 跌，倒

na:- 〈动〉 ཉིན་ 传染

na: 〈名〉 藏：ན * na 沼泽

na: 〈名〉 藏：ན * ɦna 耳朵（只用于词

na:dɑ ɵd- ཉན་ 相信 「组）

na:dɑ ɦadʑu:r- 相信

na: nɑngədɑ 〈时位〉 藏-：ཀན་ཀ་ཀན་ཀ * ɦna: ɦna（རྙིང་ཞི） 很久很久以前

na:gɑ- 〈动〉 ཉག་ 垂，牵拉

na:gu 〈形动〉 ཉག་ཅེ་ 传染的

na:gu nɑd 藏：ནད * næt 传染病

na:çɑŋ 〈名〉 芽

na:çɑŋ wər- ཤར་ 发芽

na:tɑg 〈名〉 麸

na:tə- 同na:d-

na:tu 〈名〉 藏：སྣ་སུལ * ɲ̊athu 被子，褥褓

na:tu nɑŋmɑ 藏：ནང་མ * nɑŋma 被里

na:tunə menbə- 盖被子

na:tunə ʤaga 被头

na:tu 〈名〉 游艺

na:d- 〈动〉 玩；游戏；表演

na:dgu 〈名〉 玩具 「娃

na:dgu ʂa:ʐi 藏：ʂaji 玩具娃娃，布娃

na:dsaŋ 〈形动〉 玩的；表演的

na:dsaŋ kuŋ 演员

na:tʉəm 〈名〉藏-：ནག * na- 沼泽地

na:ʐən 〈名〉藏：ནག་ཁྱོན་ * nafiʐon（青年）团员

na:jaŋ 〈名〉 这一回

na:r- 同 na:d-

na:raŋ 〈形〉 细；狭，窄；紧瘦

※ məʂgu～əltʉ 衣服显得太紧瘦了

na:raŋ bedəŋ 粗细

na:raŋ gudʐi （点的）香

na:raŋ gudʐi tʉa:gəqu 蒙汉-： 插 - 香炉

na:raŋ tsigua 汉：菜瓜 茄子

na:raŋ ʔdʐima 藏：ཉྱི་མ * fiɟjəma 小肠

nangəda 参见 na: nangəda

nangua 〈名〉汉： 南瓜

nandən 〈形〉藏：ནན་ཏན * nantan 认真的

nantsen 〈名〉藏：nanshəm 苦楚

nantsennə kei- 诉苦

nandʐəl 〈名〉藏：མཐའ་འཛིན * nandʐe 联盟

naŋ 〈时位〉藏：ནང * naŋ 内

naŋ dərge su:saŋ 内心的

naŋ 〈语〉（表示责备的语气）※ αχα:，tərnə elə medgunu jajisaŋ～哎嗨，怎么连那个也不懂啊？

naŋnad 同 ɲaŋna!

naŋχdən 〈名〉藏：རྔོན་གྲོགས * finaŋştan 尿布

naŋma 〈名〉藏：ནང་མ * naŋma 里子

naŋsa 〈时位〉藏-：ནང * naŋ 从里面，……分之……（用于分母数够一百的）

※ ʕdʐa～dʐatɕi百分之八十

naŋşgə- 〈动〉藏-：གནང- * finaŋ- 施与，授予

naŋtər 〈形〉藏：ནང་གྲང * naŋthər 斜的

naŋda 〈时位〉藏-：ནང- * naŋ 之内，里面

※ guru:dgu～ 三天之内

naŋdagu 〈形〉藏-：ནང- * naŋ 内部的，里面的※ ～dəndag 内部事务

naŋdən 〈名〉藏：ནང་དོན * naŋton 内容；意义

naŋtɕi 〈名〉藏：ནང་ཟས * naŋtɕə（早饭） 中午，午饭

naŋtɕi 〈名〉藏：རྔོན་འཕྱས * finaŋtɕi 讥笑

naŋtɕi ti:- 讥笑

naŋtsər 〈形〉藏：ངང་ཤེར * ŋaŋsher 栗色的

naŋtsər mərə 栗色马

naŋdʐa 〈名〉藏：ནང་ཟ * naŋtɕa 早饭

nabtə

nabtə elə ədnɑ ཉན་ཐེ་ཉན་ལེན། 不成，不行，不

nabtə esə ərsaŋ ཡེས་ ཉན་གསལ་ 不成器的 L可以

nabtə əd- ཉན་ 对，行；合理

nakɑ 〈名〉藏：སྣ་ག * finaka 种类

nakaŋ 〈名〉藏：གནའ་ཁང་ * finakhaŋ 旧房子

nag 〈名〉藏：རྣག * finak 脓

nag er- རྣག 殘脓

nagɑ 〈名〉 ཉུག་ལེན། 勺（现称 ʂʤagdəm）

nagagəigə- 〈动〉 飘忽，呼扇

nagadə 〈时位〉 上次

nage nəgə 〈名〉藏：ནག་ནོག * nagæ nokʁo 垃圾

nage nəgə kel- ལྕེ 罗唆；胡说八道

nagər 〈名〉藏： finahər 响鼻

nagər jiχ- 打响鼻

nam 同 ʔnam

namə 参见 damə namə

nami medəg 〈名〉藏：སྣ་མའི་མེ་ཏོག * finamɪ metok 兰花

namnila 〈名〉藏-：གནའ་ཐུ- * finamɲə- 过去的人们

namba 〈名〉藏：རྣམ་ཅ * finamba 现象

nambər 〈名〉 草墩

namɕi 〈名〉藏： རྣམ་ཤེས * finamɕɪ 灵魂

namdag 〈名〉藏：གནམ་བདག * finamdak 天神

namʤal 〈名〉藏：གནམ་ཐྱེན * finamɟjen 天棚

namʤe 〈形〉藏：རྣམ་ཇོ་ * ɲnamɟjo 好一点的

namʤer 〈名〉藏：རྣམ་འཇེར་ * ɲnamɟjər 态度，手势

namʤer udʒiga- ཕྱག་(ཀ) 做手势

namʤɿ 〈名〉藏：གནམ་ཏྲེ * ɲnamtʂə 飞机

nasə 〈名〉 གོས 年龄

nasəla- 〈动〉 གོསལ་ 活（多大），活到（几岁）※ tʊi kutəŋ nasəlaʤi 你多大了？

nasətə 〈形〉 གོསལ་ཆེ ……岁的

※χərəŋ nasətəngə erə 来一个二十岁的

naçə 〈名〉藏：གཉའ་ཤོ * ɲaxho（颈部之筋）项，

nad 〈名〉藏：ནད * næt 病 ㄴ后颈

nada 〈名〉藏：སྣ་བ * ɲnata 鼻烟

nadba 〈名〉藏：ནད་པ * napa 病人，病员

nadba nartʂag 藏：ནད་སྐྱག * nætʂcçak 病包儿

nadba gali- ནད་གསོ 行医，给病人看

nadba ʃdʒi 藏：ཉེ * ɲdʒə 病重 ㄴ病

naraŋ 〈名〉 ཉི་མ 太阳

naraŋ bu:- ཤར་ 日升

naraŋ χar- ཉིན་ 日出

naraŋ χargu ʒeg 蒙藏：ཉིན་ཤར་ ཤོག * ɕok 东（日出的方

naraŋ ɦe:- ཀཀ 晒太阳 ㄴ向）

※ adʒaŋ naraŋ ɦe:dʒe 他在晒太阳

naraŋ kər medeg 藏：ཉི་མོ་མེ་ཏོག * nkhor metok 葵花，向日

naraŋ ger wərχa- ཉི་ ཤར་ 出现日晕 ㄴ葵

naraŋ me:r- ཉིན་ 日斜

naraŋ sa:gə- 藏-：ཟ་ * sa- 日食

naraŋ wagta- ཕྱོགས 日落

naraŋ wagtagu zəg 蒙藏：ཕྱོགས་ཀྱི་ཟླ * gok 西（日落的方向）

narsa 〈名〉藏：ནགས་ * nahtsa 水藻

narsa ebsəŋ ཨཕྱེམ་ 水藻

nardaŋ 〈名〉藏：ནད་རྡོང་ * nordaŋ 牛绾

nartɕag 〈名〉藏：ནད་ཚྭག * nætʂcçak 病包儿

nardza 〈形〉藏：ནོར་ * nardza 同岁的，同庚的

narze 同 nardza

nawag 〈名〉 牛粪

nə 同 enə

nəb 〈名〉藏：ནུབ * nəp 西

nəχəlaŋ 〈时位〉 ཉིན་— 今夜

nəgə 〈数〉 གཅིག 一；一样的

nəgə nəgə གཅིག 一一

nəgə nəgəda གཅིག ཀྱི 彼此

nəgə ndzəŋ jamangə བརྒྱ་ ཕྲག་ གཅིག 一百多个

nəgə ɦəŋnə ལོ་ ཀ 一岁的

nəgə kutəŋ ཁྱེར་ 几个

nəgə kutəŋgə ཁྱེར་ གཅིག ……几个

※ɦawraŋ ～ 十几个

nəgə ɕilaŋ 一夜，通宵

nəgəla 〈数〉 གཅིག་ཤོས་ 独自一个

nəgətə 〈形〉 གཅིག་ཏུ 单一的

nəgətə ndaŋ རྒྱབ་ 单扇门

nə'gudə 〈时位〉 一天，有一天

nəgursa nə'gudə 〈副〉 一天一天地

nə'gurda 〈时位〉 一整天

nə'gurdala 〈时位〉 一整天

nəmɢuarte 〈时位〉 华夷译语：马纳哈儿额儿帖（清早）今天早晨

nədə- 〈动〉 打

nədɢa 〈名〉 拳

nər 〈名〉 脸

nər medsaŋ kuŋ 熟人

nər wagga- 洗脸

nər waggagu jidʒi 蒙汉：胰子 香皂

nərgə- 〈动〉 藏-：ཀྱང་ * nər- 移动

※χi:nagig ～ 后退

ne:- 〈动〉 开，揭开，解开，

ne:məŋgu 〈名〉 汉： 内蒙古l展开

nenə 〈名〉 汉： 奶奶，祖母；外

nenbə- 同 menbə- l祖母；老大娘

nendʒi- 〈动〉 搜

nesə 〈名〉 藏：རྒོ་ཅོ * netso 鹨鹋，八哥

nedʒi 〈名〉 汉： 奶子，乳

nedʒi bu:- 下奶，奶子多起

nedʒi bu:ga- 催乳 l来

nedʒi sa:- 挤奶

nerə	〈名〉	ཀྱེད་	名字；名誉
nertə	〈形〉	ཀྱེདཔོ	有名的
ni:	〈名〉藏：རྙིད * ɦɲet		（网、夹子、陷阱等一切猎具之通称）
ni:	〈名〉藏：རྙིལ * ɦɲi		腭；牙床
ni:	〈名〉藏：ཉེནས * ɦnæ		婆家
ni:da ab-		—ཏོ ཁོ	娶
nida ed-		—ཏོ ཁྱེར	嫁，出嫁
ni:gə-	〈动〉汉-：		忍耐
ni:səl	〈名〉藏：ཉེནས་ཤེལ * ɦnetshəl		情况
ni:ta-	〈动〉	ཉིཏཱཡཱ	打喷嚏
ni:taŋ	〈形〉	ཉིཏཱཏཱང	湿的
ni:tara-	〈动〉	ཉིཏཱཏཱར	湿，淋湿
ninta	〈形〉		幼嫩的，新鲜的
ninta ɕa:ʑi	藏：ɕaji		婴儿
nindʑi	〈形〉藏：ɲənʈɕi		过去的
niŋa	〈名〉藏：ཉིནངཔ * ɦnaŋŋa		假期
			※ sara nəgənə ～ 一个月的假期
niŋa əχ-		ཁར	给假
niŋgaŋ	〈形〉	ཁཀཝཱང	薄的
nibdza	〈数〉藏：ཉིས་བཅུ * ɲipjja		二百
nika ti:-	〈动〉藏蒙：ཉི་ཀ * ɲəka ཏཱཡི		说三道四
nikua	〈名〉藏：སྐུ་པ * ɦɲɯxhwa		蹄
nig nig	〈摹〉藏：ɲɯ ɲɯ		颤悠颤悠地

'nigə- 〈动〉藏-：ཉིལ * ɲi- 沉，沉淀

niglaŋ 〈名〉藏：གཉིད་ལངས * ɦɲətlaŋ（梦行症） 梦话

※ ～keldʑə 说梦话

niglaŋgə- 〈动〉藏-：གཉིད་ལངས- * ɦɲətlaŋ- 说梦话

nigma 〈名〉藏：སྐུ་མ * ɦɲuma 竹子

nigma tu:tʂi 扫帚

nigdan 〈名〉藏：སྐུ་གདན * ɦɲudan 席

nigdaŋ 〈名〉藏：ɦɲudoŋ 眼窝

nigdaŋla udʑi- 斜视

nigdaŋla gali:- 瞟

nigdʑa 〈形〉藏：གཉིད་ཙྪ * ɦɲətsʂça 嗜眠的

nigdʑa χar- 〈动〉 一翘一翘

nil 〈名〉藏：སྐྱེད * ɦɲet 鞘

niləg 〈名〉藏：གནས་ལུགས * ɦnelu 道理

nima 〈名〉藏：སྙི་མ * ɦɲəma 穗头

nima 参见 za nima

nimaŋ 〈数〉 八

nimaŋ sara 八月

ni'maraŋ 〈数〉 八十

niməla 〈数〉 八个一起

nimsəŋ 〈名〉 泪，唾液

※ nədəŋnə～ 眼泪；amaŋnə～唾液

nimsəŋ er- 流泪

nimsəŋ wala- 吐唾沫

nişba 参见 dawa nişba

nişqaŋ 〈形〉 光的，裸的

nişqaŋ tərəŋtə kuŋ 秃子

niqdzaŋ 〈名〉藏：ཉི་གུང * ɲəşçaŋ 光棍，单身男子

nitaχ 〈名〉藏：སྙིད་ཐག * ɲəttak 喉咙，嗓子

nitaχ ebdə- 喉咙痛

nitaχ naŋda şda-藏蒙：ནང་ * naŋ 哼曲子

nitaχ ka 藏：ཁ * kha 咽

nitəG 〈名〉藏：ཉི་ཐག * ɲəthok 时代

nid 〈名〉藏：སྙིང * ɦɲet 夹子

nidgə- 〈动〉藏-：སྙིད་ * ɦɲit- 蔫，枯萎

nidʑed 〈名〉藏：ཉི་རྡོ * ɲədʑet 人熊

niraŋ 〈名〉藏：ɲəraŋ 辈；时代

niraŋ nirdʑil 藏：ཉི་ཀྱེད * ɲərɟjət 祖祖辈辈

nirni 〈形〉 敏锐的

nirgen sermuŋ 〈名〉藏：ཉི་གཤེན་ཞེན་མོང * ɲərgan shenmoŋ 乚蚌，蛤蜊

nirdʑil 参见 niraŋ nirdʑil

niwa 〈形，数〉藏：གཉིས་པ * ɦɲiwa 副的；二

※ dʑurən～ 副主任

niwar 〈名〉藏：བར་གྱི་ཉེ～བར་ཉེ * warkəɲə～warɲə 媒人

niwar kel- 说媒

nə:ga- 〈动〉 摸

'nəngə- 〈动〉藏-：སྣོན་ * ɦnon- 加

nəŋ 〈时位〉 今年

nəŋ ɦəŋ 同 nəŋ

nəŋ ɦəŋgu ཉོ་ (ཉ་) 今年的

nəŋ 〈语〉 啊（表示好容易

nəχəi 同 nəgəi l的语气）

nəχgəgə- 〈动〉藏-:སྐྱོག- * ɦnok- 鼓捣

nəχgər 同 nəkər

nəχgərgə- 同 nəkərgə-

nəχɕil- 〈动〉藏：རྐྱོག་བཀྲོད་ * ɦŋokɕæt- 罗唆

nəχʤi 〈形〉藏：རྐྱོག་ཅི * ɦŋoktɕə～tɕhəşŋok 浊水

nəkər 〈名〉 ཉེར་ཁའ་ 朋友，伴侣，同

nəkər ʤar- ཀཡོ 交朋友 l志

nəkər ʧdzaŋsa 藏：བཟང་ས * ɦzaŋsha 朋友

nəkərda su:- —ཁྱོ ཁཏྱོ 作伴

nəkərgə- 〈动〉 ཉེར་ཁའ་ ཤ 支持，帮助；交友

※ bə tɕinə kelsaŋda nəkərgəja 我支持你的意见；

kuŋnə～warʤi su saŋ wigunə medəna 相交识益友

nəkuŋ 〈名〉 ཉར་ཁུ་ 洞，孔

nəkuŋ tɕəl- ནཁུག་ 钻孔，凿洞

nəgəi 〈名〉 ཉགས་ 狗；（地支的）

nəgəi ʤildʒigə ཁྱི་ལོ་ 狗崽 l戌

nəgə- 〈动〉 ཉགས 揉面

nəgə 参见 nagə nəgə

nəguŋ 〈形〉 ཉགུག་ 绿

nəguŋ tɕartɕar ནགུག་ཀར་ 蝈蝈儿

nɐGuŋla- 〈动〉 变绿

nɐGsɐŋ 〈名〉 羊毛

nɐGsɐŋ gada- 剪羊毛

nɐgdər- 〈动〉藏-：སྣོག་སྡུར་ * ŋnokdər- 罗唆

nɐgɐ 〈代〉 那个；另一个；别的

nɐgɐ ʧina:ʐə 蒙古秘史：赤纳舌鲁 大后天

nɐmba 〈名〉藏：ནོམ་པ * nomba 东西；贿赂

nɐmba ab- 受贿

nɐdɐŋ 〈名〉 眼睛

nɐdɐŋ ebdə- 闹眼

nɐdɐŋ ne:- 睁眼

nɐdɐŋ ndʑirgə- 藏-：ཅིར་རེ་ * ndʑəre- 瞪眼

nɐdɐŋ fule:- 眼睛变红

nɐdɐŋ ɦani- 闭眼

nɐdɐŋ ʂdʑimɐ 藏：ཞྱིམས་མོ * ʂcçəmo 眼睑

nɐdɐŋ debgə- 藏-：དེབ་ * ŋdep- 眨眼

nɐdɐŋ dʑabʧi- 眨眼 「眯眼

nɐdɐŋ dʑamə dʑəməgə-藏-：ཙ་མེ་ཁུམ་མེ་ * ʦaməʦəme-

nɐdɐŋ rəmbɐʧi 藏：རན་པོ་ཆེ * rənpoʧhe（宝贝）眼球

nɐdɐŋnə namdʑer藏：ནམ་འགྱུར * ŋnamɟjər 眼色

nɐdɐŋnə namdʑer udʑigɑ-藏蒙：ནམ་འགྱུར * ŋnamɟjər (ა) 使眼色

nɐdɐŋnə nimsɐŋ 眼泪

nədəŋnə çelməg 藏：ཞེལ་མིག * xhemɯ 眼镜

nədəŋnə rədgəɢa- 藏-：རྡེག * rəl- (ɯ) 耀眼，使人眼花

nədəŋdagu seŋ -ཏཱག་ཚུགས་ 睫毛 ㄴ缭乱

nər 〈名〉 ཉལ་ 睡眠

nər alda- ཉལ་ཐོག 失眠

nər kur- ཁུག 困

nu:- 〈动〉 ཉུབ 隐瞒

'nudə 〈时位〉 ཉིན་ དེང་ 今天；这一天

'nudə maχəi ཁ་ཅིག་ཡང་ 如今

'nudəgu 〈形〉 ཉིན་ དེང་ (པ་) 今天的

nda:- 〈动〉 ཐག 迟，晚；迁延

nda: 〈名〉 故事

nda: nda:ngə wi:saŋ རྙིང་ ཧཱ་ (ཙམ་) 很久很久以前

nda:nəŋ 〈时位〉 ཀློག་ཡོལ་ 去年

nda:ɢa- 〈动〉 ཐག (ɯ) 拖延

nda 〈名〉 藏：མདའ * nda 箭

nda ʑə 藏：གཟེ * ɦiʑə 弓箭

ndaŋ 〈名〉 སྒོ་ཐུར་ 门

ndaŋ sa:ɢa- ཁྱི 看门

ndaŋ sa:ɢatɕaŋ ཁྱི (པ་) 看门人

ndaŋ çəŋ ཤོག་ཁྱེ 门闩

ndaŋdagu jəbla 藏： ཏཱག ཨཡལ་ལ * jola (褐子) 门帘

ndaŋjiχ- 〈动〉 藏-：འདོད་ཀྱི- * ndaŋɟjak- 想，思索，寻

ndaŋgədʑi gigu 〈形〉 藏蒙：འདོད- * ndaŋ- ཚགས་ 不足的 ㄴ思

ndab 〈名〉藏：འདབས * ndap 下面的边

※emdəŋ ～ 裤腿口

ndab ka 藏：ཀ * kwa 下摆

ndaka 参见 warma ndaka

ndaɢgə- 〈动〉藏-：བདག- * ɦdak- 看管，照顾，疗

ndamrə 〈名〉藏：འདམ་རྫ * ndamrə 腥味 ㄴ养

ndamrə ʂda- 出腥味

ndar- 〈动〉 渴

ndara 〈名〉藏：མདའ་ར * ndara 战壕

ndərgə- 〈动〉藏-：འདུ- * ndə- 包括

nde- 〈动〉 吃

ndedʑi u:- 吃喝

ndeɢa- 〈动〉 喂（ɑ）

ndegu 〈名〉 食物

ndegu u:gu 饮食

ndegu jamala - 食品

ndemʂgə- 〈动〉藏-：འདེམ- * ndem- 选举

ndewa 〈名〉藏：རྡེ་བ * ɦdewa 村子，庄子

ndəŋ 〈名〉藏：མདོང * ndoŋ 矛

ndəba 〈名〉藏：རྡོམ་བ * ɦdomba 鉴戒

※tɕaŋletɕaŋlada～əlɢadʑə 闻者足戒。

ndəbda 〈罕〉藏：ɦdopta 烟草

ndəɢ 〈名〉藏：མདོག * ndok 颜色 「的

ndəɢ gi 素的；没有颜色

ndəɢ 'medə 藏：མེད་ * mæt 暗淡的

ndəɢtɕa 〈名〉藏：འདོག་ཆ * ndoktɕa 首饰

ndəɢdʑen 〈形〉藏：མདོག་ཅན * ndoktɕen 鲜艳的

ndəm 〈名〉藏：རྡོམ * ɦdom 蜘蛛

ndəm taɢ 藏：ཐག * thak 蜘蛛网

ndəmgə- 〈动〉藏-：རྡོམ- * ɦdom- 流浪

ndəmrə 〈名〉藏：རྡོམ་པ * ɦdomro 流浪者

ndʑa:gə- 〈动〉藏-：འཇའ- * ndʑa- 交

※tɕa:nə～ 交公粮

ndʑaŋnə 〈语〉 （第三人称物主语气词）※enə～manə χui jisaŋ jɑ 这是我们的礼节啊！ dzaŋtɕa～ʂgəngə ji 成绩很大

ndʑaŋjaŋ medəɢ 〈名〉藏：མེ་ཏོག འཇམ་དབྱངས * metok ndʑajaŋ 「黄花菜

ndʑam 〈名〉藏：འཇམ * ŋjjam 边，旁边；岸；鬓

ndʑamel medəɢ 〈名〉藏：མེ་ཏོག་ཇི་མེན * metok ɦjjamən 蝴蝶花

ndʑamba 〈名〉藏：འཇམ་པ * ŋjjamba 颊

ndʑamba kərŋə 藏：མཁྲང་འགོ * ŋkhɯŋgo 颧

ndʑamba ta:gəsaŋ汉-：塌- ཐབ་

ndʑambə 〈形〉藏：འཇམ་པོ * ndʑambo 光滑的

ndʑaçaŋ 〈名〉藏：འཇའ་ཤིང * ndʑaxhaŋ 撬杆

ndʑaçaŋla- 〈动〉藏-：འཇའ་ཤིང- * ndʑaxhaŋ- 用撬杆撬

ndʑargə- 〈动〉藏-：སྒྲར- * ɦjjar- 贴，粘，封

ndʑargə- 〈动〉藏-：འབྱར- * njjar- 拧；拥抱

ndʑargətɕe- 〈动〉藏-：འབྱར- * njjar- ཏེ་ 互相撕打

ndʑardəɢ 同 ndʑirdəɢ

ndʑəgtsərəŋ 〈名〉藏：འཇིག་རྟེན་སྲུང་མ * ndʑɯshəraŋ 怪物，可怕

ndʑikə 〈形〉藏：འཇིག་པ * ndʑɯxho 可恶的 L的东西

ndʑirgə- 〈动〉藏-：ཅོར་ * ndʑər- 瞪

ndʑirgəɢadʑi ɢali:- 正视

ndʑirgə- 〈动〉藏-：འགྱུར་ * ŋjjər- 变，变化，改变；

ndʑirdəɢ 〈名〉藏：འགྱུར་ལྡོག * ŋjjərdok 变化L(果子)成熟

ndʑəŋ 〈数〉 百

ndʑəpɑ ʂdʑigə- 〈动〉藏-：འགྱོད་པ་སྐྱེས་ * ŋjjotpahcçi- 后悔

ndzɑpɑ 〈名〉藏：མཛད་པ * ndzætpa 德

ndzəmgə- 〈动〉藏-：གཟིམ་ * ɦzəm- 睡（敬语）

※ nədəŋ～闭目养神

ndze:lə- 〈动〉 避开，回避；禁

ndzi:- 〈动〉 龇 L足；隔离

ndzi:sɑŋ 〈形动〉 龇出的

ndzi:sɑŋ ʂdəŋ 龅牙

ndʐɪmlɑŋɦgə- 〈动〉藏-：འཇམ་པའོ་ * ndzəmlaŋ- 微笑

ndʐɑndərgə- 〈动〉藏-：གཙན་བསྡུར་ * ŋdʐandər- 比赛

ndʐɑndʐɑ 〈形〉藏：འདྲ་འདྲ * ndʐandʐa 公平的

ndʐɑŋrsə 〈名〉藏：ཟངས་རྩི * ɦdʐaŋhtsə 蜜

ndʐə 〈名〉藏：འབྲི * ndʐə 母牦牛

ndʐəbgə- 〈动〉藏-：འགྲུབ་ * ŋdʐəp- 完成

ndʐəbgəɢɑ- 〈动〉藏-：འགྲུབ་ * ŋdʐəp-（ཀ） 完成 「律，秩序

ndʐəɢlam 〈名〉藏：ཚུལ་ཁྲིམས * ɦdʐɯləm 制度，规程；纪

ndʐəɢsəl 〈名〉藏：སྒྲུག་སྐོལ * ɦdʐuʂhol 规章

ndʐəg 〈名〉藏：འཇུག * ndʐu 龙；（地支的）

ndʐəg χila- ཀཱིལ་ 打雷 L辰

ndʐəg ʕdʐawə 藏：ཇྱལ་པོ * ɦjjawo 龙王

ndʐəggə- 〈动〉藏-：འགྲིག- * ŋdʐu- 团结

ndʐəm 〈名〉藏：འགྲེམ * ŋdʐəm 痢疾，痢屎；腹

ndʐəmgə- 〈动〉藏-：འགྲེམ- * ŋdʐəm- 拉痢，拉稀 [泻

ndʐəwa 同 ndʐuwa

ndʐei 〈名〉藏：འབྲི * ndʐe 友谊

ndʐemə 〈名〉藏：འདྲེ་མོ * ndʐemo 妖

ndʐɪ 〈名〉藏：འབྲས * ndʐɪ 米，稻子

ndʐi çəŋgə- 汉-：涮- 淘米

ndʐi waɢa- ཁ་ཆུ་ 淘米

ndʐɪwə 〈量〉藏：འབྲུ་ཐ * ndʐəʁə 粒

ndʐəŋ 〈名〉藏：འབྲོང * ndʐoŋ 野牛

ndʐəχuə 〈名〉藏：འབྲོག་པ * ndʐokhwa 牧民

ndʐəχua bajaŋla ཕྱུགས་ - 富牧

ndʐəχua mepə 藏：མེད་པོ * mætpo 贫牧

ndʐəχua çigəndʐaŋ 藏：ཕྱུག་འབྲིང * çɯndʐaŋ 中牧

ndʐəɢ 〈名〉藏：འབྲོག * ndʐok 牧区

ndʐəɢgə- 〈动〉藏-：འགྲོགས- * ŋdʐok- 接近，挨上

※təχəŋdə ndʐəɢgəsə χalə:nə 近锅者黑（犹言近墨者黑）

ndʐəɢdzəŋ 〈名〉藏：སྐོགས་བཟང * ʂokzaŋ 恋人，女朋友

ndʐukaŋ 〈名〉藏：འཇུག་ཁང * ndʐukhaŋ 旅店，旅馆

ndʐursegə- 〈动〉藏-：འཇུག་བསུ- * ndʐupsə- 殷勤招待

ndʐuwa 〈名〉藏：འཇུག་པ * ndʐuwa 客人

ndʐuwa ur- ཁུར 请客

ndʐuwada ed- — ཟོ ཁྱེར 作客，串门

ŋ

ŋa: 〈名〉藏：ཉ * ŋa 鱼

na: sən 藏：གཟན * ɦzan 鱼饵

ŋa:gəi 〈名〉藏：ŋaʁæ 被窝

ŋa:gəi ŋa:rdən 藏：ཉལ་གདན * ŋaɦdan 铺盖

ŋa:tu 同 na:tu

ŋa:ʂəŋ 〈名〉藏：ཉལ་ཁྲི * ŋatʂhoŋ 床

ŋa:rdən 参见 ŋa:gəi ŋa:rdən

ŋanŋacba 〈名〉藏：སྔན་ངག་པ * ɦŋanŋəkxhwa 诗人

ŋanka 〈名〉藏：གཉན་ཁ * ŋankha 脚气病；癌；毒疮；疣

ŋantəg 〈名〉藏：གཉན་ཐོག * ɦŋanthok 年都乎（同仁县土族庄子之一）

ŋandʑi 'gina 〈形〉藏蒙：ཉན་ངེས- * ŋanʝjə ཁྱེར - 危险的

ŋaŋnal 〈名〉藏：སྡིང་ནད * ɦŋaŋ næt 恨

ŋaŋnal er- ཁྱེར 恨

ɲaŋla- 〈动〉藏-：རྒྱང་ * ɦɲaŋ- 水泻

ɲaŋlasoŋ 〈名〉藏：རྒྱང་ * ɦɲaŋ- ཆུ་ 稀屎

ɲaŋmardʑe 〈形〉藏：སྨྲ་མ་རྗེ * ɦɲaŋmaɦdʑe 可怜的

ɲaŋʂgə- 〈动〉藏-：ལུང་ས་ * ɲaŋ- 尝受

ɲaŋdʑilə 〈形〉藏：སྨྲ་རྗེ་བ * ɦɲaŋɦdʑelo 讨人喜欢的，惹人爱的

ɲaŋrdʑe 〈名〉藏：སྨྲ་རྗེ * ɦɲaŋɦdʑe 仁慈

ɲaŋrdʑe gi 藏ཁྲོ་ 残暴的

ɲaŋrdʑegə- 〈动〉藏-：སྨྲ་རྗེ- * ɦɲaŋɦdʑe- 怜悯

ɲaŋwa 〈名〉藏：རྒྱང་པ * ɦɲaŋŋa～ɦɲaŋwa 旧的

※tɕi ～ 老教（指回民信仰的老教或喇嘛教中的红教）

ɲaga 〈名〉藏：ཉག་ག * ɲəʁa 垭豁

ɲagaŋ 〈名〉藏：ཉེ་ཁང * ɲeʁaŋ 厨房

ɲagdəŋ 参见 tɕixaŋnə ɲagdəŋ

'ɲagə- 〈动〉藏-：སྒལ་ * ɦɲa- 埋头前冲

ɲam 〈名〉藏：ཉམས * ɲam 样子 「情况

ɲamnə 'ləngə- 藏-：ལོན་ -* lon- 熟悉（某人的）

'ɲamkər- 〈动〉藏-：ཉམས་ 错乱

※gaŋwu～神经错乱

'ɲamgə- 〈动〉藏-：མཉམ་ * nɲam- 合适；等于

ɲamsaŋ 〈名〉藏：ཉམས་སང * ɲamshoŋ 威风

ɲamʂdag 〈形〉藏：མཉམ་དུ་གས * nɲamʂtak 相等的

ɲamdʑəgɡə- 〈动〉藏-：མཉམ་འཇུག་ *nɲamdʑok-注意

ɲadzəŋma 〈名〉藏：སྨད་འཚང་མ * ɦɲatsoŋma妓女

ɲesdən 〈名〉藏：གཉེན་སྡེན * ɦɲenton 婚宴；喜酒

ɲɐerʐi 参见 di:zər ɲɐerʐi

ɲɐəŋgə	〈形〉	藏-:ཉུང་	* ɲɐoŋ-	少
ɲɐəɢdʐəb	〈形〉	藏：རྙོག་རྡབ	* ɦɲɐokdʐəp	复杂的
ɲɐu:ŋma	〈名〉	藏：སྨུ་མ	* ɲɐuma	特务
ɲɐuŋɲɐuŋ	〈形〉	藏：ཉུང་ཉུང	* ɲɐoŋɲɐoŋ	少

ŋ

ŋan	〈名〉	藏：ངན	* ŋen	坏
ŋan dʐar-		ཀཱཝ		使坏，谋害
ŋangə	〈形〉	藏-：ངན-	* ŋen-	厉害的
ŋantɐada	〈时位〉	藏-:སྔན་ཆད-	* ŋantɐhet-	ཁ 从前
ŋabdən 参见 ŋabtɐi ŋabdən				
ŋabtɐi	〈数〉	藏：ལྔ་བཅུ	* ɦŋaptɐı	五十
ŋabtɐi ŋabdən		藏：ངབདུན	* ŋapdən	五十七
ŋabtɐi ŋabdʐel		藏：ངབཅོད	* ŋapʝjæt	五十八
ŋabtɐi ŋabʐi		藏：ངབཞི	* ŋapʐı	五十四
ŋabtɐi ŋagni		藏：ངགྷིས	* ŋaɦɲı	五十二
ŋabtɐi ŋagsəm		藏：ངགསུམ	* ŋahsəm	五十三
ŋabtɐi ŋagdʐig		藏：ངགཅིག	* ŋahtɐɯ	五十一
ŋabtɐi ŋadʐəg		藏：ངཅུག	* ŋatʂɯ	五十六
ŋabtɐi ŋarŋa		藏：ངཉ	* ŋaɲŋa	五十五
ŋabtɐi ŋargə		藏：ངདྲུག	* ŋargə	五十九

ŋabʤa 〈数〉藏：ལྔ་བཅུ * ŋapjja 五百

ŋabʒel 参见 ŋabʈəi ŋabʤel

ŋabʐi 参见 ŋabʈəi ŋabʐi

ŋaχɢam 〈名〉藏：སྣག་ཚམ་ * ŋakgam 砚

ŋaχsa 〈名〉藏：སྣག་ཚ་ * ŋaksa 墨汁

ŋaχseb 〈名〉藏：ང་གསེབ * ŋahsep 种骆驼

ŋaχʤʂəg 〈名〉藏：ང་ལྕགས་ * ŋaʦhu 骆驼羔

ŋakɵg 〈名〉藏：ང་ཁོག * ŋakhok 木鱼

ŋagni 参见 ŋabʈəi ŋagni

ŋagsəm 参见 ŋabʈəi ŋagsəm

ŋagʤig 参见 ŋabʈəi ŋagʤig

ŋama 〈时位〉藏：ང་མ * ŋama 后；晚

※mənə aɢa du wərgunə mənsa～wa 我的弟弟起床比

ŋama ħʤər- 落在后面 L我晚

ŋama'nudə 〈时位〉藏蒙：ང་མ- * ŋamaɵ 最后一天

ŋamada 〈时位〉藏-：ང་མ- * ŋama 最后，末了

ŋamɵŋ 〈名〉藏：ང་མོང * ŋamoŋ 骆驼

ŋamɵŋ nedzŋ 汉：奶子 骆驼奶

ŋamɵŋ çərəg 骆驼粪

ŋamɵŋ ʤildʒigɑ 骆驼羔

ŋamɵŋnə mbalɵg藏：—ɵ ཕ་མོག * ŋbalok 驼峰

ŋamba 〈名〉藏：སྙམ་ད * ŋŋamba 叹息

ŋamba ħdə- 叹气

ŋasi 〈时位〉藏：ཉི་ * ŋŋashi 早

ŋadʑəg 参见 ŋabʧi ŋadʑeg

ŋaŋəg 〈名〉藏：ཨངའོག * ŋŋajok 属下

ŋar 〈名〉藏：དར * ŋar 骄傲

ŋar səgte:- ཧཱུཾ 感觉骄傲，自豪

ŋarə 〈名〉藏：ཉ་རོ * ɲŋaro 上午

ŋarənə ʤaŋʂaada 藏-：ཀཉངས་ཀ- * çaŋka -ཀཱ 整个上午

ŋarŋa 参见 ŋabʧi ŋarŋa

ŋargə 参见 ŋabʧi ŋargə

ŋardaŋ 〈名〉藏：ཉ་སྟང * ɲŋaʂtaŋ 脚尖

ŋarʤad 〈名〉藏：དཀྱལ * ŋarʝja 骄傲

ŋarʤaddʒen 〈形〉藏：དཀྱལ་ཅན * ŋarʝjaʧen 骄傲的

ŋarʤən 〈形〉藏：དར་ཅན * ŋarʧen 能干的，厉害

ŋarwa 〈形〉藏：དར་པ * ŋarwa 强的 L的，强的

ŋawa 〈数〉藏：ལྔ་པ * ɲŋawa 第五，五月

ŋawa ɦaŋnaŋ 端午

ŋəŋwa 〈名〉藏：དངུ་པ * ŋaŋwa 野鸭

ŋəlkaŋ 同 ŋukaŋ

ŋəlʧi 〈名〉藏：དཔྱལ་ཆུ * ɲŋuʧə 水银

ŋə 〈名〉藏：ཨ * ɲŋo（癣） 炭疽病

ŋəŋʤəwa 〈名〉藏：ཨོན་འཇོམ་པ * ɲŋonʤowa（先进分子）

ŋəgma 〈名〉藏：ཨོག་མ * ɲŋokma 鬃 L积极分子

ŋələgba 〈名〉藏：ཨ་ལོག་པ * ŋoluxhwa（叛徒，叛逆）反对者，反动派

ŋəleggə- 〈动〉藏-：ངལ་གྱོག་ * ŋolok- 反对 「其实

ŋəma 〈形〉藏：ངར་མ * ŋoma 真的，实在的，

ŋəmanə kelsa ཅིག་ཤོས་ 说实在的，实际上

ŋəmadə 〈情〉藏-：ངར་མ- * ŋoma ཙམ་ 确实，其实，究竟

※adʑaŋ ～ jaŋ səgte:dʑə 他究竟在想什么呢？

ŋəmadʑən 〈形〉藏：ངར་མ་ཙན་ * ŋomatən 真正的

ŋərgəlgə- 〈动〉藏-：ངོན་ལ- * ŋoŋgol- 斗争

ŋərta 〈名〉藏：ངོས་ * ŋoşta 镜子

ŋərtadə gali:- —ཙམ་ ལེན་ 照镜子

ŋəwə 〈名〉藏：ངོ་བོ * ŋowo 本质

ŋuŋgər 〈名〉藏：དངུལ་མཁན་ * ŋguŋgər 银匠

ŋukaŋ 〈名〉藏：དངུལ་ཁང་ * ŋgukhaŋ 银行

ŋuwən 〈名〉 木壁

ŋgə 〈形，副〉藏：ŋga 很多的，丰富的，

ŋgaŋ 〈名〉藏：གང་ * ŋgaŋ 刺猬 L很

ŋgartag 〈名〉藏：དགའ་རྟགས * ŋgahtak 奖品，奖赏

ŋgartagwa 〈名〉藏：དགའ་རྟགས་པ * ŋgahtakwa 受奖者

ŋgə 〈名〉藏：མགོ * ŋgo 头

ŋgə zu:gə- 藏-：འཇུག- * ndzu- 投降

ŋgə jəggə- 藏-：གཇོག- * ŋjok- 哄，欺骗

ŋgəngə jəggə- 同 ŋgə jəggə-

ŋgəndʑab 〈名〉藏：སྒོ་འཛམ * ŋgonjiam （门框的）立木

ŋgəŋdəg 〈名〉藏：མགོ་འདོག་ * ŋgondok 诬陷

ŋgəŋˈdzəgə- 〈动〉藏-：འགོ་བཙུག་ས- * ŋgotsɯ- 开始

ŋgəbʐig 〈形〉藏：མགོ་གཡུག * ŋgopʐɯ 颠倒的

ŋgəbʐig ˈzəχgə- 藏-：རྡོག- * ɦdzok- 颠倒

ŋgəsɑ 〈名〉藏：མགོ་ཙའ * ŋgotsa 颧骨

ŋgəsɑmgə- 〈动〉藏-：འགོ་བཙམ- * ŋgohtsam-开始

※disə jɯrsəŋdə bə wiləsə ŋgəsɑmgədʐi 九点钟我开始

ŋgəçɑŋ 〈名〉藏：སྒོ་ཤིང * ɦgoxhaŋ 门扇 L工作

ŋgəʂəl 〈名〉藏：འགོ་ཞེད * ngoʂhət 领导

ŋgəjəl 〈名〉藏：སྒོ་ཇོལ * ɦgojol 门帘

ŋgərsəŋdzəg 〈时位〉藏：འགོར་སོང་བ * ngorshoŋzɯ 过去

ŋgərdə 〈名〉藏：མགོ་རྡོ * ŋgordo 脑袋瓜

ŋgəwɑ 〈名〉藏：འགོ་བ * ŋgɑwa 头目

ŋgɯ: 〈时位〉 先，前

ŋgɯ: ŋgɯ 很早很早以前

ŋgɯ: ŋgɯngədɑ 很早很早以前

ŋgɯ:nə 〈时位〉 先前的

ŋgɯ:nə nudə ཉིན་ 头一天

ŋgɯ:gɑŋ 〈时位〉 刚才的，前一个

ŋgɯ:lɑ 〈时位〉 以前 L的

ŋgɯ:ˈsɑnə 〈时位〉 老早

ŋgɯ:dɑ 〈时位〉 先；前，起初

ŋgɯ:dʐi 〈时位〉 首先

ŋgɯ:dʐisɑ 〈时位〉 要说从前

ŋgɯɑrɑ 〈名〉藏：མགར་བ * ŋgara 铁匠

ŋɑungədɑ 参见 ŋɑu: ŋɑungədɑ

ŋgankər 〈名〉藏：ང་གན་ཁར * ŋgenkhər 任务

ŋgɑgə- 〈动〉藏-：དགའ * ɦga- 喜欢，爱；高兴，

ŋgɑgəgu 〈名〉藏-：དགའ- * ɦga- ɯɵ 喜，乐 [快乐

ŋgambə 〈名〉藏：སྣམ་བུ * ɦgambə 花蕾

ŋgambə χətɵisaŋ ləmɑ 蒙藏：ᠴᠠᠭᠠᠯᠤᠮᠠ/ལ་མ * loma 花托

ŋgɑsəg 〈名〉藏：སྐལ་ཆགས * ɦgatɕhɯ 背脊

※teŋgərəgnə～ 天河

ŋgɑwɑ 〈名〉藏：སྐལ་བ * ɦgawa 脊

ŋgərə 〈形〉藏：སྐྱང་པ * ɦgəro 驼背的

ŋgərχɑŋ 〈名〉藏：གླ་ཧང * ŋgəhɑŋ 牛黄

ŋgelə- 〈动〉 睡，睡觉，睡熟

ŋgeləɢɑ- 〈动〉 催眠

ŋgəblɑ- 〈动〉 夸口

ŋgəχgər 〈名〉藏：མགོ་སྐོར * ŋgoɦkor 棍

ŋgəkəg 〈名〉藏：སྐོར་ཁུག * ɦgorkhɯ 钱包

ŋgərmɑ 〈名〉藏：རྨོད་མ * ɦgøtma 母马

ŋgərmɑ nedzɿ 汉：奶子 马奶

ŋgərmə 〈名〉藏：སྐོར་མོ * ɦgormo 钱

ŋgərmə ɑb- ɯɵ 赚钱

ŋgərmədɕen 〈形〉藏：སྐོར་མོ་ཅན * ɦgormotɕen有钱的

ŋguɑrtɵiχ 参见 ɑ ŋɑuartɵiχ

ŋgutɵi 同 ʕguŋtɵi

ŋgurgə- 同 gərgə-

b

ba:- 〈动〉 ཨཾ 拉屎

ba:ben 〈名〉藏：panpən 把握

ba:ke 〈名〉汉： 簸箕

ba:ke semə 草帽

ba:gər 〈形〉 ཨཾ- 老拉屎的

ba:lə 汉：笆篱 篱笆

ba:lə jiχ- 搭篱笆

ba:leg 〈名〉藏：ཕབ་ལག * fibalok 疙疸，块儿，鼓包

ba:səŋ 〈名〉 ཨཾཤོལ 屎

ba:səŋ naŋnə gərgəi 藏蒙：ནང་ * naŋ θ ᠨᠠᠭᠤᠷᠭᠠᡳ 姐

ba:wə 〈名〉汉： 把握

ba 〈语〉 ཨཱ 吧（商量、揣则语气）

※tə: 'tədgədʑi kel～你接着谈吧！ə:lən wa,ərgua～有云了，要下雨吧。 「汉语“班房”的“班”）

baŋkaŋ 〈名〉藏：བཀ་ཁང * pankhaŋ 监狱（前一个音来自

bantu 〈名〉汉：班头 刽子手

bandaŋ 〈名〉汉： 板凳，凳子

bandala- 〈动〉汉-：板凳- 坐（指垂足坐在床上、椅子上、

凳子上或其他东西上，不包括席地而坐。）「堆

baŋgə- 〈动〉藏：སྦུང་ * hpoŋ- （把肥料）分成

baba 〈名〉汉： 爸爸，父亲；公公

baba ana 突：高昌译语 父母

baχʤi 〈名〉藏：བག་ཅི * wakʦə 浆糊

bagbag 〈形〉藏：ནཔག་ཏོ * nbakto 稠；健壮的，强

bagdag 〈名〉藏： nbaktak 棉袄 「健的

bagla- 〈动〉藏：ཐགས་ 绑，包扎

bal 〈名〉 ཐལ་ 蜜（此词不单用，仅见于复合词里）

bal bumbu 蜜蜂

bala参见 ala bala

balab 〈名〉藏：བ་ལབ་ * fibaləp 浪

bambadzəg 〈名〉 肩胛骨

basaŋ 参见 za basaŋ

basə 〈名〉 ཐཱ་ 老虎

basə ʤildʒigə ཁེབས་ཀྱི་ 虎崽

baʒi- 〈动〉 ཐས་ 欺负

batə 〈形〉 ཐ་ 坚固的

batə magə ཁ་ན་ 肌肉

badzar 〈名〉华夷译语：巴咱儿 城；城门

badzar dirgu gulə 蒙藏：ཁ་རྒན་ ཀུ་ལ * kələ 城楼

bajaŋ 〈形〉 右

bajaŋ 〈形〉 ཐ་ 富

bajaŋla 〈名〉 ᠪᠠᠶᠠᠨ - 富翁们

bajaŋla- 〈动〉 ᠪᠠᠶᠠᠨ (ᠯᠠ) 变富

bajaŋtə 〈形〉 ᠪᠠᠶᠠᠨ (ᠲᠡ) 富的

barʒə 〈名〉藏: ᠷᠪᠠᠷ་ᠵᠡᠨ * nbarʒən 火柴

bə 〈代〉 ᠪᠢ 我(直陈式)

bəndəʒi 〈名〉 绿豆

bəndzɿ 〈名〉汉: 本子

bəndzɿ 〈名〉汉: 锛子

bəl- 〈动〉蒙古秘史: 不里 抢

bəla- 〈动〉 ᠪᠤᠳᠠ 埋,埋葬

bəlaŋ 〈形〉 ᠪᠡᠯᠡᠨ 准备好的;现成

bəlaG 〈名〉 ᠪᠤᠯᠠᠭ 泉 L的

bəlaG sə ᠤᠰᠤ 泉水

bəlu 〈名〉 ᠪᠣᠯᠤᠰᠤ 磨石

bəluda- 〈动〉 ᠪᠣᠯᠤᠭᠠ 磨

bəldəg 〈名〉 ᠪᠡᠳᠡᠭ 毡

bəltʂaŋ 〈名〉蒙古秘史: 不里(ᠴᠠᠨ) 强盗

bəldʐir 〈名〉 ᠪᠣᠯᠵᠣᠣᠷ 麻雀

bəldʐir dʐildʐiGa ᠵᠢᠯᠵᠢᠭᠠ 鸟雏

bəmbari 〈名〉藏: བྱམ་པ་རི་ལ * bənbarɪ～wənbarɪ 亭

bəsa 〈代〉 ᠪᠢᠴᠡ ᠲᠠ (代词bədə的界限格简缩形式)

bədə 〈代〉 ᠪᠢᠴᠡ ᠳᠡ (代词bədə的宾格、向位格、凭借格简缩形式)

bədə 〈代〉  我们（排除式）

bədənə 〈代〉  （代词 bədə 的领宾格形式）

bədəla 〈代〉 我们（排除式）

bədəlanə 〈代〉 （代词 bədəla 的领宾格形式）

bədəlasa 〈代〉  （代词 bədəla 的界限格形式）

bədəlada 〈代〉  （代词 bədəla 的宾格、向位格、凭借格形式）

bədəsa 〈代〉 （代词 bədə 的界限格形式）

bədɑaŋ 〈形〉  小

bədɑaŋ emə 妾，小老婆

bədɑaŋ bandɑŋ 汉：板凳 小板凳，小凳子

bədɑaŋ ɦamdu 汉：巷道 小巷，小道

bədɑaŋ ɑurə 小指

bədɑaŋ laχɕi 藏： * lakɕi 手帕

bədɑaŋ taɕi 突：高昌译语  小石头

bədɑaŋ tər 小网

bədɑaŋ ʤama 藏： * ɦiʤama 坛子

bədɑaŋ ʤərmə 藏： * tsənmo 妃子

bərge 〈名〉 华夷译语：不儿格 跳蚤

be:lə- 〈动〉 汉-： 背；接受

※ ʕɲəmnə elə beːlənɑ 不示弱

beːlɕɑ- 〈动〉汉-:背- ཀྱི 让背；扶正

beːɕi 同 benʂɿ

beːʤɿ 〈名〉汉： 杯子

be 〈语〉汉： 呗（不满语气）

※ esə ersɑ esə er ～不来就不来呗！

benʂɿ 〈名〉汉：扁食 饺子

benʂɿ tiː- 包饺子

bendɑn 〈名〉汉： 扁担

belɕɑŋ 〈形〉 ཚ་རྒན་ 温

beldʑəg 〈名〉 ཚ་ལྕགས་ 戒指

bedəŋ 〈形〉 ཚ་ཐག་ཆེ་ 粗；粗鲁的，粗

bedəŋ nɑːrɑŋ ཐུར་ 粗细 ㄴ暴的

bedəŋ ʕdʑima 藏：ཕྱི་མ * fiɟjəma 大肠

betɕɑŋ 〈名〉 ཐཱ་རྒན་ 猴

betsi 〈名〉汉： 白菜

biː- 〈动〉 ཐོག 站；停

biːɕɑ- 〈动〉 ཐོག （ཀྱི） 让站起来；制动

bimbɑ 参见 zɑ bimbɑ

bidʑibən 〈名〉汉： 笔记本

bəːŋɑn 〈名〉汉： 保安

bəːŋɑn mərəg 藏：མི་ཧོར་པ * mərɯ 保安族

bəːsəŋ 〈名〉 脾脏

bəːsəŋ 〈名〉 ཚ་འཕེབས་ 虱子

bəːslɑ- 〈动〉 ཚ་འཕེབས་ཏེ་ 杀虱子

be:ʦi 参见 leɢleɢ be:ʦi

be:ʤaŋ 〈量〉 汉：保长（年都乎保安话以保长喻大斗，以甲长喻小斗） （十五斤的）大斗

be:ʤi 〈名〉 汉： 报纸

be:rə 〈名〉 肾

beɢni 〈形〉 低

beɢni undər 高低，高度

beɢni kuŋ 矮子

beɢdə 同 beɢni

beɢdə tarɢeleɢ 矮胖的

beɢdi 〈名〉 小麦

beɢdi nimɑ 藏： * finəma 麦穗

bel- 〈动〉 （粮食）成熟

belɢɑ- 〈动〉  弄熟

belsaŋ 〈形动〉  熟的

beldeɢ ebseŋ 〈名〉 — 蒲公英

beldʒa- 〈动〉 呕吐

beldʒaseŋ 〈名〉 呕吐物

bem 〈数〉 藏： * nbəm 十万

bembeleɢ 〈名〉 藏： * wəmbalog（坛子） 葫芦

berke 〈名〉  臀

berke nekuŋ 肛门

berkenə ʤi:- 撅臀

berseɢ 〈名〉  油炸馍

bu:- 〈动〉 ཕུར་ 照，映，下

bu:ŋ 〈摹〉 嗡（蜜蜂叫声）

bu:ŋda bu:ŋ 〈摹〉 嗡嗡（蜜蜂叫声）

bu:ga- 〈动〉 ཕུག་（ཡིན） 弄下，降下；牵拉

bu:gu 〈名〉 ཕུག་ཀུ་ 得数

bu:dʐaŋ 〈名〉汉： 部长

bumbu 〈名〉 蜂

bumbu bal ཨལ་ 蜂蜜

budʐigu 〈名〉 ཨཙའུ་ 舞蹈

p

pa:la- 〈动〉汉-： 拍

pa:la- 〈动〉汉-： （人）爬

pa 'gina 〈动〉汉蒙：怕ཁའིན་ 没有关系，不如

※nerə muŋgə rəsala jasəŋ gəgərasa ～ 与其坏了名誉不如折了骨头

pandzə 〈名〉汉：(甘青汉语方言中称镯子为 pandzɿ) 镯子

paŋpaŋdzɿ 〈名〉 蝙蝠

paŋtsəggə- 〈动〉藏-：འཕོང་སྒུག- * nphoŋhsu- 叠骑

palɑ 〈名〉 棉袍

palɔŋ 〈名〉藏：ཕ་ལོང * phaloŋ 磐石

paldaɢ paldaɢ 〈摹〉 ཕེལ་ཀོལ་ ཕེལ་ཀོལ་ (一跛一跛状)

pamba 〈名〉藏：ཧན་བ * hanba 好处，利益

pajir 〈名〉藏：ཧ་ཡར * hajar 千爹「沸声等）

par par par 〈摹〉 ཕོ ཕོ （鸟扑翅声、水

par……r 〈摹〉 （水沸声）

pawula- 〈动〉汉-： 趴

pawuladʑi jawu- ཕཨ （人）爬行

pə 〈摹〉 ཧཧ 噗哧(失笑声)

pən 〈名〉汉： 粉条

pən 〈量〉汉： 分（货币单位，

pəndzɿ 〈名〉汉： 盆子L时间单位)

pətɕɑɑ 〈名〉 ཨཀཚཱ 豆，豌豆

pətɕi 〈名〉 ཨཏཤི 信

pətɕi kurgesaŋ kuŋ ཨཏཤི་ཀུར་གེསང་ཀུན་ 驿差，送信人

pətɕi- 〈动〉 ཨཏཤི 写；写作；画，划

pətɕigu 〈名〉 ཨཏཤིགུ 笔

pədzə 〈名〉汉： 铺子，商店

pər……r 〈摹〉 （鸟起飞声）

pərma 〈名〉藏：ཕྱར་མ * phərma 褶边

pərwə 参见 ʐɑ pərwə

pe 〈名〉汉： 牌

pe jiχ- 打牌

pe ɑχɑχɑχɑ 〈叹〉藏：ཕེ་ཧ་ཧ་ཧ་ཧ * phe ahahaha (表示嫌恶)

'pegə- 〈动〉藏-：འཕེལ- * phɪ- 增殖，繁殖

※ nəŋ ɑsəŋ ŋɑɑ ələŋ 'pegərtɕə 今年牲畜大大地增殖了

pi:tɕi	〈名〉汉：	脾气，性情
pi	〈名〉	（连灶的）炕
piə	〈名〉汉：	票
pinbadzəg	〈名〉	蚂蚁
piŋgə	〈名〉汉：	苹果
pələ	〈名〉汉：	笞箩，篮
pu:	〈名〉汉：炮	枪
pu:di	〈名〉汉藏：炮 ཁྲ * ti	枪弹，炮弹
pu:tɕi	〈名〉 ཐོགས་	枪手
pu	〈叹〉藏：ཕྱ * phɷ	呸（表示嫌恶）
pu	〈摹〉藏：ཕྱ * phɷ	（吹气声）
puʂig	〈名〉	疹，癣
putəŋ	〈形〉 ཐུན་	整，完整的，全
putəŋ nəgurdə	ཉིན་ ཁྱེར་	一整天

f

fadəŋgə-	〈动〉汉-：	发动，开动
fu-	〈动〉汉：	腐烂，霉烂
funaŋ 同 hunaŋ		
fugə-	〈动〉汉-：	扶
fulaŋ	〈形〉 ཁྲག་	红
fulaŋ unaŋ	ཁྲག་ཟེར་	红牛，跳兔

fulaŋ nəguŋ 红红绿绿的

fulaŋ gəli 食道

fulaŋ mərə 赤马

fulaŋ satɕa 藏：ས་ཆ * shatɕa 荒地

fulaŋ ʂgaχ 藏：སྐག * ʂkak 胭脂；口红

fulaŋ ʂgaχ səgə- 藏—：སྐག— * ʂkak— 抹胭脂；抹口红

fulaŋχaŋ 〈形〉 较红的

fulawər 〈形〉 较红的

fulə 〈名〉汉-：缶- 陶瓶

fulə- 〈动〉汉-：熟- 鞣；揉；按摩

fule:- 〈动〉 变红

fulde- 同 ɦelde-

fudʐɿ ebsəŋ 〈名〉汉蒙：蒿子 蒿子

fure 〈名〉 种子

χ

χa:- 〈动〉 关；盖(盖子)，塞(塞子)

χa:- 〈动〉 拴；缝

χa:- 〈动〉 阉，去势

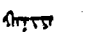
χa:gu 〈名〉 罩子

χɔ:saŋ 〈形动〉 骗了的，去势的

χai 〈叹〉  嗨（表示后悔、

χan 〈情〉汉： 还，再L讨厌等）

χana- 〈动〉 咳嗽

χanadəŋ 〈名〉  痰

χanadəŋ wala- 吐痰

χandara- 〈动〉  滑

χaŋ 〈名〉 种，类别；事项

※guar xaŋnə jama 两种东西

χaŋ 〈名〉汉： 夯

χ ɪŋ nədə-  打夯

χaŋʧe- 〈动〉 闻

χaba 〈名〉 哈巴狗

χaba χaba χaba 〈叹〉藏： hapa hapa hapa （唤狗用语）

χabrə- 〈动〉 射

χabrəχaŋ 〈形〉  很黑的

χaɢnad 〈名〉藏： ཧག་ནད་ * χhaknæt 猪瘟

χal 〈名〉  火

χal alda- 失火

χal ti:-  放火

χal deŋgə- 汉-：点- 点火

χal ʤa:gə- 汉-：加- 加火；生火

χala- 〈动〉  热

χala χulə 〈形〉 大手大脚的

χale:- 〈动〉  变黑

χamə 〈名〉汉：桦木 桦

χasa 〈名〉汉： 哈萨克

χasa: mərəg 藏：ཧ་ཧ་ག * mərɯ 哈萨克族

χatgə- 〈动〉  挂

χar 〈名〉 手，臂

χar bədɢaŋ  吝啬的

χar ɕi 藏：ཕྱི * ɕə 手背

χar ʂgə  慷慨的

χar ti: 藏：མཐིལ * nthi 手掌

χar tərəŋ  手（需区别于“臂”时用）

χar war- 握手，挎臂

χarnə χi:naɕig war- 背手

χarnə kuamada war-藏蒙：མཁལ་མ- * ŋkhama-ᠭᠠ  叉腰

χarnə gəi- 招手

χarnə gəigə- 甩手

χarnə gurə 手指

χarnə gudelga-  动手

χarnə tɵəŋgə- 汉-：穿- 袖手

χarnə rmə 藏：རྨ་མ * firəmo 手纹

χarda ər- 进入手中，得到

χarda war-  拿在手里；挎在臂上

χarda wargu kabə蒙汉：  挎包 手提包

χar- 〈动〉 上；出；参加；开始

※χəiɕaŋda～ 参加六月会。 χardʑi jarja开始做吧！

χara:- 〈动〉  骂，咒骂

χara 〈形〉 黑

χara nəguŋ 墨绿

χara nədəŋ  眼珠

χara gəra 藏：ཀཱ་ར * kara 红糖

χara təsəŋ  植物油；香油

χaro 〈名〉 丧事

χaraχaŋ 〈形〉 较黑的

χaragə- 〈动〉 服丧

χaral əlsala 〈副〉 一直到天黑

χarawər 〈形〉 较黑的

χaru- 〈动〉 变黑；天黑

χarga- 〈动〉 过（及物动词）

※ əməla taɕi kurgə～往前过石板桥

χarga- 〈动〉 弄出去；弄上去；剃（头），理（发） ※ səŋnəngə ～ 理发

χardagu 〈形〉  手上的；手头的

χardagu gərmə 藏：ཕྱག་མོ * ɦigormo 现钱

χardagu dʑila 手电筒

χawa nəgəi 同 χaba

χawar 〈名〉 鼻子；鼻涕

χawar ka 藏：ཁ * kha 鼻翅儿

χawar taka 同 χawar ka

χawar rə- 流鼻涕

χawar wala- 擤鼻涕

χawarnə nəkuŋ 鼻孔

χawarnə gəsgəs 鼻柱

χəiʂaŋ 〈名〉 六月会（同仁土族的民族节日，主要采取舞蹈形式来庆祝）；（六月会上跳的）舞蹈

χəiʂaŋtɕi 〈名〉 参加六月会的人

χɛ:taŋ medəg 〈名〉 汉藏：海棠 * metok 海棠花

χei 〈名〉 汉： 鞋

χei a:gə- 鞋子挤脚

χi:na 〈时位〉 后，后面；背后

χi:na əd- 跟随

χi:na ȟdʑər-  落在后面

χi:nag 〈名〉 毛牛

χi:nagu 〈形〉  后面的

χi:nagu baba 汉：爸爸 后爹

χi:nasa 〈时位〉 后来，以后

χi:naʂi 同 xi:naʂig

χi:naʂig 〈时位〉 向后，往回

χi:naʂig er- 返回，回来

χi:naʂig nərgə- 藏-：ཞར- * nər- 后退

χi:ta 〈时位〉 后面的

χi:ta ana 突：高昌译语 后妈

χi:tɕaŋ 〈形〉 旧

χi:tɕal- 〈动〉 变旧

χi:tɕi 〈名〉 剪刀

χi:tɕila- 〈动〉 剪

χi:tɕəŋ həŋ 〈名〉 次年，翌年

χi:tɕudə 〈名〉 第二天，翌日

χiχi 〈名〉 汉： 回回

χiχi mərəg 藏： * mərɯ 回族

χiχi tɕi 藏： * tɕhɪ 回教

χila- 〈动〉 叫，鸣，啼，吼

χə:- 〈动〉 干；干瘪，干瘦

※ sə xə:rtɕ 湖干了

χə:gɑ- 〈动〉 弄干

χə:saŋ 〈形动〉 干的；干瘪的，

χə:saŋ kuŋ 瘦子 L干瘦的

χə:saŋ satɕa 藏： * shatɕa 陆地

χə:səŋ 〈形〉 干的

χə:səŋ nawɑɢ 干牛粪

χə:səŋ ħarɢal 干马粪

χə:səŋ ɕartəg 藏： * gaştɯ 干鸟粪

χə:səŋ ɕərəg 藏： xhorɯ 干驼粪

χə:səŋ ʤəŋ (针灸用的)金针

χə:səŋ ʤəŋ ɢada- 扎针

χə:səŋ rima 藏：རི་མ * rima 干羊粪

χəŋça 〈名〉藏：ཧོ་ག་ཁ * χhoŋxha 腱子肉

χəl- 〈动〉华夷译语：好剌 跑

χəltɕedʑi udʑi- 赛跑

χələ 〈名〉 早饭

χələnə u:- 吃早饭

χələ 〈形〉 远

χələ tɕa:taŋ 远近，距离

χələda gali:- 远眺

χələŋ 〈形〉 热

χələŋ bu:- 热起来

χələŋ kitaŋ 冷热，温度

χələŋχaŋ 〈形〉 暖

χəltɕa- 〈动〉 热

χəltɕaga- 〈动〉 （ ） 弄热；取暖；烘

χəm 〈名〉 鞍屉

χəmbə 〈名〉藏：དཔོན་པོ * χhonbo 官；首长；头人

χədal- 〈动〉 剥

※çimbagnə～ 剥皮

χətɕi- 〈动〉 捂，盖

χər- 〈动〉 炒

χər……r 〈摹〉 （火苗声等）

※～gədʑi ʂdara- 熊熊燃烧

χərəla 〈数〉 二十个一起

χərəŋ 〈数〉  二十

χərgəi 〈名〉  鼾

χərgəi ʂda-  打呼噜

χərsaŋ 〈形动〉  炒的

χua 〈名〉藏： * χhwa 照片

χua ab-  照相，摄影

χuaŋər 同 xuawə 「南藏族自治州）

χuaŋnan 〈名〉汉： 黄南（青海省黄

χuaŋdəu 〈名〉汉： 黄豆 豆芽儿

χuabə 〈名〉汉： 画报

χuatɕangə- 〈动〉汉-： 划拳

χuawə 〈名〉藏： * χhwawo 勇士，英雄

χue 〈名〉藏： * χhwe 例子

χui 〈名〉藏： * χhwe 礼节

χulə 参见 χala χulə

ɦ

ɦa:- 〈动〉  回

ɦa:ʤi er- -  回来

ɦa:ʤi əd- -  回去

ɦa:jam 〈名〉 过雨 「隆

ɦa:jam er- 乌云密布雷声隆

ɦa:jam ʈʂarləggə-藏-：ཟར་ལག་ * ʈʂarlok- 刮大风下大雨

ɦan 〈形〉藏：ཏམ * ham（藏语里一般不单用）

ɦani- 〈动〉 ཁྱིར 闭 〔贪婪的

ɦani 〈代〉藏：ཏ་ནི * hane 大家；全体，都，一切

ɦanila 〈代〉藏-：ཏ་ནི- * hane- 全体，全部，所有，一切；大家；都，一共

ɦanilasa 〈代〉藏-：ཏ་ནི- * hane- 一共，全部，所有，都 ※ enə naŋdə ～ tawəŋ kuŋ wa 这里面共有五个人

ɦanba 〈名〉藏：ཧམ་པ * hamba 贪心

ɦanbaʈʂen 〈形〉藏：ཧམ་པ་ཅན * hambaʈʂen 贪心的

ɦandəɢ 〈名〉藏：ཧན་ཐག་ས * χhànthok 利益

ɦantʂa 〈后〉藏：ཧན་ཆད * χhantʂhæt ……以外

ɦantʂa səntʂada 藏：ཤན་ཆད * tshəntʂhæt左右，前后

※ʂgudə ɕiruda disə deraŋ ～ tɕi jaŋgədʑi？昨天下午四点钟左右，你在做什么？

ɦantʂada 〈后〉藏-：ཧན་ཆད- * χhantʂhæt 以后；以外

※ensa ～ 从此以后；tərəsa ～ 除此以外

ɦantʂer 〈后〉藏：ཧན་ཆད * χhantʂhæt 以后

ɦandʑu 〈名〉 ཕྱག་ཐུར 袖子

ɦaŋlə- 〈动〉 祭奠

'ɦaŋrəgə- 〈动〉藏-：ཧོང་རྨག- * hoŋrɯ- 发愣，惊呆

'ɦaŋrəgəsaŋ 〈形动〉藏-：ཧོང་རྨག- * hoŋrɯ- 发愣的，惊呆的

'ɦaŋrəgəsaŋ kuŋ 发愣的人，惊呆

的人

ħaħa 〈摹〉 哈哈（大笑声）

ħaħagə- 〈动〉 发哈哈声

ħaħagədʑi çine- 哈哈大笑

ħala 〈代〉 哪里，什么地方

※～ tɕaŋlegi 哪里会听啊！

ħala wisa 无论何处

ħala wida 到处

ħaləm 〈副〉藏：ཧ་ལས * haləm 约计

ħaləm 参见 dərdʑi ħaləm

ħalgar 同 ħargal

ħalgə- 〈动〉 迈，迈步

ħalda 〈名〉 大老鼠

ħaltɕir 〈情〉藏：ཁ་ལ་ཆར * χhatɕher 大概

ħama 〈名〉藏：ཁ་མ * χhama 父母

ħamara- 〈动〉 休息

ħamnaŋ 〈名〉 娘家

ħamnaŋda əd- 回娘家

ħamba 同 ħanba

ħamdə 〈副〉 共，一起

ħamdə ləgla- 集合

ħamdu 〈名〉汉： 巷道，胡同，街

ħamdʑigə- 〈动〉藏-：ཉམ་རིག * hamzɛ- 贪污

ħamdʑigətɕaŋ 〈名〉藏-：ཉམ་རིག- * hamzɛ-（པ）贪污者

ɦatɕagə-　〈动〉藏-：ཏཀ་ཆ-　* hatɕha-　哈哈大笑；喧闹，热闹

ɦadʑir-　同 ɦa:dʑi er-

ɦadʑir-　〈动〉　出来

ɦadʑər-　〈动〉　去，出去

（χardʑi əd-的简缩变化形式）

ɦadʑu:r-　〈动〉　过

※nəge ɦəŋ ɦadʑu:rtɕ 过了一年

ɦajaŋ　〈名〉藏：ཉ་ཡང　* hajaŋ　铝

ɦajaŋ dzaŋdeb　藏：ཇངས་དེབ　* saŋdem　铝壶

ɦajim　〈名〉藏：ཁ་ཡབ　* χhajap　太上皇

ɦarən　〈数〉　（ɦarwaŋ 在合成数中的变体）

ɦarən nəgə kutəŋ　十几个

ɦarən nəgə sara　十一月

ɦarən tawəŋ　十五

ɦarnaŋ　〈名〉藏：ཁར་ནང　* χharnaŋ　背面

ɦarnaŋ sərnaŋ　藏：ཚེར་ནང　* tshərnaŋ　穿透

ɦarɢal　〈名〉　马粪，肥料

ɦarɢal ki:-　施肥

ɦarɢal təŋgə-　拣粪

ɦarɢal　〈名〉　肋骨

ɦarwaŋ　〈数〉　十

ɦarwaŋ saro　十月

ɦawər-　同 χabrə-

ħawərla 〈数〉  十个一起

ħawraŋ 同 ħarwaŋ

ħəŋ 〈叹〉 哼

※～，guala ədjaŋ ədjaŋ udʑija，tɕi！哼，咱俩走着瞧吧！

ħe:- 〈动〉  晒

ħe:jiχ- 〈动〉 拔罐子

ħe:ga- 〈动〉  烤

ħe:lə 〈名〉  老鹰

ħe:ləjaŋ 〈动〉  浮，漂

ħe:ləjaŋ ħe:ləjaŋ  一浮一沉地

ħe:dləg 〈名〉  易惊的马

ħeb 〈名〉 藏： * hep 贪心

ħebgəga- 〈动〉 藏-： * χhep-（） （请佛像的）请（包括“请来”、“请走”的意思）

ħeblaŋrkə- 〈动〉 藏-： * heplaŋ- 妒忌

ħebrə 〈形〉 藏： * hepro 贪心的，自私的

ħelge 〈名〉  肝；手心

※ χar ～ 手心

ħergə- 〈动〉  惊闪，惊跳

ħi: 〈名〉 树林，森林

ħi:tɕi 〈名〉 樵夫

ħi 〈名〉 藏： * χhɪ 啸声，鸣声，嗥

ħi dabgə- 藏-： * tap- 啸，嗥；嗡嗡叫

ħilə- 〈动〉 吹

ɦitɕen 同 çedtɕen

ɦiʑi	〈名〉		笞箩
ɦe:taŋ	〈名〉		星
ɦe:taŋ taɕi	突:高昌译语		陨石
ɦe:taŋ taɕi na:	突蒙:		星陨
ɦe:taŋ	〈名〉		(石上的)苔藓
ɦenad	〈名〉 藏: ཨ་ནད་ * χhonæt		胃病
ɦenə-	〈动〉		骑
ɦeŋ	〈名〉		年
ɦeŋ	〈名〉 藏: སྐུ་ * χhoŋ		身体
ɦeŋ bagbag	藏: འབག་ཏུ་ * nbakto		身体强壮的
ɦeŋ ɦani	藏: ཏ་ནེ * hane		浑身，全身
ɦeŋ muŋ			身体不好的
ɦeŋ ʂdʑaŋɦgə-	藏-: རྒྱང་ * ɦjjaŋ-		伸懒腰
ɦeŋnə waɢa-			洗澡
ɦeŋda wa			怀孕
ɦeŋnə	〈形〉		……岁的

※ ɢuar ～ ʂdigə 二岁马

ɦeŋɢə-	〈动〉		放屁
ɦeŋɢəsəŋ	〈名〉		屁「倒，跌倒
ɦeŋɢəra-	〈动〉		滚动，躺倒，滚
ɦeŋɢərajaŋ ɦeŋɢərajaŋ			一滚一滚地
ɦeŋɢərəg	〈形〉		爱放屁的，老
ɦeŋɢərəg kuŋ			屁篓子 l放屁的

ɦeŋgər 〈名〉藏：སྐོང་མོར་ * skoŋkor 护身符

ɦeŋleg 〈名〉藏：ཧོང་ལོག * hoŋlok 老糊涂

ɦeŋleggə- 〈动〉藏-：ཧོང་ལོག- * hoŋlok- 老糊涂

ɦeŋwu 〈名〉藏：ཁྱོང་པོ * χhoŋŋo ～ χhoŋwo 浑身，

ɦeblaŋ 〈形〉 鲜红的 ⌊全身

ɦeblag 同 ɦebləg

ɦebləxaŋ 〈形〉 深红的

ɦebləg 〈名〉藏：ཏྲག་ལུག * ɦeplak～hoplok 泔脚

ɦebraŋ 〈名〉藏：ཁོ་བྲང * χhopraŋ 官殿

ɦebrə 〈名〉 发旋

ɦeχag 〈名〉藏：ཁོ་ཕག * χhoχhak 公猪

ɦeka 〈名〉藏：ཁོ་ཀ * χhoka 胃

ɦeka gaʂil- 泛胃酸

ɦeg 〈名〉藏：hok 梁

ɦegnə ʂbadgə- 藏-：སྤྱད- * hpæt- 上房梁

ɦeggə- 〈动〉藏-：ཁོག- * χhok- 中，患

※ dza ～ 中风

ɦelde- 〈动〉 追；赶，驱逐

ɦema 〈名〉汉： 胡麻

ɦemsu 〈名〉 灰，灰烬

ɦeʈʂe 〈名〉汉： 火车

ɦeʈʂedʐan 〈名〉汉： 火车站

ɦedʑeg 〈名〉藏：ཁོ་རྫོག * χhorʤok 公瓦

ɦer 〈名〉 窝

ħer mərəg 〈名〉藏：ཧོར་མི་དམངས * hor mərɯ 土族

ħərə- 〈动〉藏：ཁྱེར་ 卷，缠，缠绕

ħəri 〈形〉藏：ཁྱི་འི་ * χhori 公的（牛、羊、骆驼等）

ħerti 〈形〉藏：ཁྱི་རྟི་ * χhoʂtɪ 公的（马）

ħerʤoɢ mərʤoɢ 〈名〉藏：ཁྱི་རྒྱག་མི་རྒྱག * χhorɟjok morɟjok 子母扣

ħewraŋ 同 ħebraŋ

ħunaŋ 〈名〉华夷译语：忽纳 烟

ħgardə 〈名〉藏：སྐར་རྡོ་ * hkardo 陨石

ħgər 〈名〉藏：སྐོར་ * hkor 群

ħgərdaŋ 〈名〉藏：སྐོར་གྱེད་ * hkorɣtaŋ 群

※ mərə ～ guar 两群马

ħgu- 〈动〉 ཤི་ 死

ħguara- 〈动〉 生气，见怪

ħgugu 〈名〉 ཤིའུ་ 死亡；死鬼

ħgugu sergu ཤི་ 存亡，生死

ħgusaŋ 〈形动〉 ཤིའུ་ 死的

※ ～ kuŋ 死人

ħsaŋma 同 saŋma

ħsabgə- 〈动〉藏-：གཅད་ * htsap- 切

ħsal 〈名〉藏：རྩལ * ʂtsæl 本领；劲头；胆量

ħsalə 〈名〉藏：ཏོག་ * ɦloʂtsa 志 「的

ħsalʤen 〈形〉藏：རྩལ་ཅན་ * ʂtsæltɕen 有胆量的，勇敢

ɦsarə 同 sarə

ɦsardʑaŋ 同 sardʑaŋ

ɦsardʑaŋgə- 同 sardʑaŋgə-

ɦsawa 〈名〉藏：ཟས་པ * ʂtsawa 原因

ɦsərdəŋ 〈形〉藏：hsərtoŋ 急躁的

ɦsərdʑa 〈名〉藏：གསུར་ཏ * hsərdʑa 红桑（煨桑敬神的一种，以肉献

ɦseb 〈名〉藏：གསེབ * hsep 种公马 〔祭〕

ɦsəŋ 同 səŋ

ɦsembə 同 sembə

ɦɕed 〈名〉藏：གཤེད * hɕet 鬼

ɦɕed ki: ཀི 旋风

ɦɕi: 〈副〉藏：གཤེས་ཀྱི * hɕikə 非常

'ɦɕi:gə 〈副〉藏：གཤེས་ཀྱི * hɕikə 非常

ɦɕirgə- 〈动〉藏-：གཤེར- * hɕir- 吹牛

ɦɕe:ŋdə 同 ɕe:ŋdə

ɦɕəb 〈名，形〉藏：གཤོབ * hɕop 谎话；假的

ɦɕəb kel - ཀེལ་ 撒谎，骗

ɦɕəbʦa 〈名〉藏：གཤོབ་ཅུལ * hɕofcça 说谎者，骗子手

ɦɕəbrə 〈形〉藏：གཤོབ་རྟ * hɕopro 爱说谎的

ɦta:- 〈动〉 ཐབས 害，坑害

ɦda 〈名〉 ཐུམ་བོ་ (打场时装成的）一口袋粮食

ɦda- 同 ʂda-

ħdaɑma medəɑ 〈名〉藏：སྟག་མ་མེ་ཏོག * htakma metok 杜鹃花

ħdaɑsəl 〈名〉 限制？

ħdamgə- 〈动〉藏-：གཏམ- * htam- 讨价还价

ħdargə- 〈动〉藏-：ཕྱར- * ʂtar- 按，按照；装作，佯装 ※ disə ～按时； adʑaŋ esə medsaŋ

ħdargədʑi su:dʑə 他装作不知道似地坐着

'ħdəbgə- 〈动〉藏-：གཏུབ- * htəp- 铡；剁；弄断

'ħdəggə- 〈动〉藏-：གཏུགས- * htɯ- 打仗

'ħdəggəsaŋ maɑ 藏：ཕམ་དམག * ɦmak 战士

ħdi 〈名〉 汉

ħdi pətɕaɑ 豆角；花生

ħdi pu: 汉：炮 炮竹

ħdi mərəg 藏：མི་རིགས * mərɯ 汉族

ħdəŋ 〈形〉 硬

ħdəŋla- 〈动〉 （ར） 变硬

ħdəl- 〈动〉 伐；裁

※ məʂgu ～ 裁衣服

ħdərmə 〈名〉藏：སྟོན་མོ * htomo 筵席，宴会 庆宴

ħdərməgə- 〈动〉藏-：སྟོན་མོ- * htomo- 办筵席

ħdərmətɕi 〈名〉藏-：སྟོན་མོ- * htomo （པ） 参加庆宴者

ħdʑa- 〈动〉 吠

ħdʑandʑən 〈名〉藏：གཏན་གཟན * htɕandzən 野兽

ħdʑaŋma 〈名〉藏：ལྕང་མ * htɕaŋma 柳

ħdʑaŋma mətəŋ 柳树

ħdʑaŋmər 〈形〉藏：ཀུང་དམར་ * scçaŋmər 枣骝色的

ħdʑaG 〈名〉藏：ལྕགས * htɕak 铁

ħdʑaG bəg 藏：སྦུག * bɯ 铁管子

ħdʑaG lam 藏：ལམ * lam 铁路

ħdʑaG çaŋ mətəŋ藏蒙：ཤིང * xhaŋ ᠮᠣᠩᠭᠣ 铁树

ħdʑaG tab 藏：ཐབ * thəp 铁炉子

ħdʑaG taG 藏：ཐག * tak 铁链子

ħdʑaG dəm 藏：ཐོམ * thom （舀水用的）瓢

ħdʑal- 同 ʂdʑal-

ħdʑamdʑi 〈名〉藏：སྐྱབས་འགྲུ * çccçamdʑɯ （对神的）求告

ħdʑamdʑingə ɕirgə-藏-：ཞུ- * ɕə- 求神

ħdʑi 〈名〉藏：དཀྱིལ * hccɪ 中（中央，中

ħdʑi gurə ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ 中指［间，中心）

ħdʑipə 〈形〉藏：སྐྱིད་པོ * çccətpo 幸福的，舒服的

ħdʑipəgə- 〈动〉藏-：སྐྱིད་པོ- * çccətpo- 享乐 ［下

ħdʑər- 〈动〉 ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ 剩下，落（la）

ħdʐəggə- 〈动〉藏-：དཀྲུག་ * htʂɯ- 划

※ dʐɿnə ～划船

ħdʐəlwadʑen 〈形〉藏：སྐྱལ་པ་ཅན * htʂəwatɕen 圣贤的

ħdʐəlwadʑennə kuŋ - ᠦ ᠬᠦᠮᠦᠨ 圣人

k

ka:laŋ 〈名〉藏：ཁ་ལངས * khalaŋ 气

ka:tag 〈名〉藏：ཁ་ཐག * khatak (驮载用的)皮绳

ka 〈名〉藏：ཁ * kha 口，口子；边

※ sə ～ 河边

ka ʂgad 藏：སྐད * hkæt 口语

kangadʑəg 〈名〉 果子壳

kanguwa 〈名〉藏：ཁ་དོག་པ * khangowa (六月会上的)

kandʑa 〈名〉汉：坎肩儿 衬衣 [管事人

kaŋ 〈代〉 ཅི 谁

kaŋ wisa ཅི (ཞེས) 无论是谁

kaŋ 〈名〉藏：ཁང * khaŋ (藏语里不单独使用) 屋

kaŋ ka 藏：ཁ * kha 屋檐

kaŋgaŋ 〈代〉ཅི ཅི 谁的(东西)

kaŋla- 〈动〉汉-： 炕、烙(饼)

kaŋtɕen 〈名〉 皮靴

kabə 〈名〉汉：挎包 旅行包

kabsi 〈名〉藏：ཁ་སྤུ * khapsə 胡须

kabsi χarɢa- ཀྱགས 刮胡子

kabdagə- 〈动〉藏-：ཁ་བདེ- * khapda- 说话，聊天

kaga 〈名〉 ཀཱ་ག་ 匙子；勺子；叉子

kagʂʅ̀i 〈名〉藏：སྐེ་དཀྱིས * hkeʂcçɪ 围脖

kagargə- 同 gargə-

kalaji 〈名〉藏：ཁ་ལ་ཇུ་ * khalaju 燕

kalajule 〈名〉藏-：ཁ་ལ་ཇུ་- * khalajù- 燕；雁

kaleb 〈名〉藏：ཁ་ལེབ * hkalep 盖子，塞子

kalə- 〈动〉藏-：ཁ་ལོ- * khalo- 驾驶；驾驭

kaləgugu 〈名〉藏-：ཁ་ལོ- * khalo- 方向盘；舵

kaləwa 〈名〉藏：ཁ་ལོ་བ * khalowa 驾驶员

kam 〈名〉藏：ཁམས * khɐm 情绪；感觉

kam 参见 ʂʅ̀gdiŋ kam

kama 〈名〉藏：ཁ་མ * khama 位置；规范

kama 〈代〉 ཀཱ — 谁也

kama nəgə ཀཱ་ 无论哪一个人

kamar 〈名〉藏：ཁམས་དམར * khanmər 卵

kamər 〈名〉藏：ཁ་ཆར * khamər 钢签（长约5寸，签尖有钩，签根有眼儿，可系红缨，是六月会上跳神者横扎嘴角两边或背部皮肤上，表示敬神之意的）

kamə 〈形〉藏：ཁ་མོ * khamo 苦

kamnəg 〈形〉藏：ཁམ་སྨུག * khɐnmuu 棕色的

kamtʂi 〈名〉藏：ཁ་མཚེ * khamtʂhə 口角；纠纷

kasaŋ 〈副〉藏：ཁ་ཟང་ 齐全，全部，全套

kasag 〈名〉藏：ཁ་གསག * khasak 豁口；碎嘴子

kasag nq;- ཁ་ག་ 出豁口

kaṣi 〈名〉藏：ཁ་ཚ་ཞ་ཚ * khatshaʁətsa 口蹄疫

katam 〈名〉藏：ཁ་སྟམ * khatəm 口罩

kadag 〈名〉藏：ཁ་བཏགས * khatak 哈达

kadə 〈名〉藏：ཁ་ཏོ * khato 盖子；笔帽

kadən 〈名〉藏：ཁ་འདོན * khaton 符

katɕi 〈名〉藏：ཁ་ཆུ * khatɕə 口水；涎

katɕi rə- རྒྱུ་ 流涎

kadʑaŋ 〈名〉藏：ཁ་བྱང་ས * khacçaŋ 数目

kadʑi 〈名〉藏：ཁ་གྲི * khacçə 剑，刺刀

kaja 〈量〉藏：ཁ་ཡ * khaja (一双中的)单只

kaja nəgə རྒྱ་ཀ (一双中的)一只

kajaχ 〈名〉 地

※ kajaχdangə na:dʑi 掉到地上

karə kərə 〈形〉藏：ཁ་རེ་ཁ་རེ * kharəkhərə 个别的

karnəngə- 〈动〉藏-：ཁ་སྣོན་ * khaɲnən- 补充

kardʑab 〈名〉藏：ཁ་གྱབ * kharɟjap 衣服

kardʑi 〈名〉藏：ཁ་སྟེ * khaʂtɕe 口才

kardʑil 〈名〉 弓弦

kardʑəggə- 〈动〉藏-：ཁ་སྐྲག་ * khardʑok- 染

kardʑəggətɕaŋ 〈名〉藏-：ཁ་སྐྲག་ * khardʑok- (ཀ√) 染匠

kəntɕir 〈名〉突：高昌译语 ཀ:ཏིར་ 麻

kəndzə 〈名〉汉：妗子 岳母

kəg 〈名〉藏：ཁུག་ས * khɯ 洼地

kəgma 〈名〉藏：ཁུག་མ * khuma 袋

kətə 〈名〉 家里

kətəgu 〈形〉 家里的

kətəgu ɑsəŋ 家畜

kətəgu ɕaji 藏：ཕྱི་ * ɕa- 家禽

kətəgu təli 家兔

kətɕi 〈代〉 什么时候

kətɕi mbisa 任何时候；永远

kətɕi wisa 无论何时

kətɕiŋgəda wisa — 老是

kətɕiχaŋnaŋ 〈代〉 什么时候，几时

kətɕi'sanə 〈代〉 从何时

kər- 〈动〉 要，将要；需要

※ tɕi nəgə semtɕəŋgə kərna 你需要留点神

kərə 参见 karə kərə

kərəg 〈情〉 要，需要，必须

※ ɕawa ŋgankər ndʑəbgə ～ 工作任务必须完成

kərŋə 参见 ndʑamba kərŋə

kərgu 〈形动〉 需要的，必要的

kərgu dəndaɑ 藏：དགོས་དོན་ * tontak（事、事情） 必要，

kərgu jamala 用品 ⌊需要

ke:lə 〈名〉 腹

ke:lə ebdə- 肚子痛

ke:lə naŋnə sambəg 藏：ནང་སྲིན་པ་ * naŋ ɵ shənbə 蛔虫

ke:lə muŋ 心眼坏

ke:lənə kə:gɑ- ཀེལ་ན་ཀེ་གཱ་ 凸肚

ke 〈名〉藏：ཁེད་ * khet 谜语

ke tɑ:- 猜谜语

kengə- 〈动〉藏-：ཁེངས་- * khen- 倚；依靠；扶，支

kentsɑ 〈名〉藏：ཁེངས་ས་ * khensha 依靠

kentsɑ gɑrɑ 藏：མཁན་ར་ * kara 拐杖

kendʑam 〈名〉藏： khəndʑam 平绒

kendʐ̩ 〈名〉汉： 桊子

keŋgərəg 〈名〉 ཀེང་རེག 单面手鼓

kebu 〈名〉汉：快炮 枪，步枪

kebsə 〈名〉 ཀེབ་ 地毯

keɦui 〈名〉汉：开会 会议；报告

※ nɑjɑŋgu ～ gɑtʂengə wɑ 这次会议很重要；

enə dʐə:rgu ni:səlnə keɦuingə wɑ 关于时事的报告。

keɦuigə- 〈动〉汉-： 开会

kel- 〈动〉 ཀེལ་ 说；讲；供

kel med- ཁེ་ 会说话

keldʑi əχ- ཏོད་ 告诉

kelɑŋ 〈名〉 ཀེལ་ 舌

kelɑŋ 〈名〉 ཀེལ་ཏང་ 呢子；条绒

kelgu 〈名〉 ཀེལ་ 消息

keldə- 〈动〉 ཀེལ་ཏེ་ 吵嘴，吵架

keldəgər 〈形〉 ཀེལ་ཏེ་- 爱吵嘴的

keltʂɑŋ 〈名〉 ཀེལ་ (ཟངས་) 言者

keɕaŋ 同 keçaŋ

keçaŋ 〈名〉藏：ཁ་ཤང * khexhaŋ 手枪

ki: 〈量〉藏：ཁེ * khe （重量的）分

ki:- 〈动〉 倒 斟，倒

ki: 〈名〉汉： 亏；损失

ki: nde- 吃亏

ki: ndeɢa- 让吃亏

ki: 〈名〉 风

ki: ɦilə 刮风

ki: 〈名〉藏：ཁ * khɪ 口（宾格）

ki: ab- 答应

ki: laŋɦgə- 藏-：ཟླངས- * ɦlaŋ- 佩服，称赞；接受，同意

ki:səŋ 〈名〉 脐

ki:dʐɪ 同 kuidʐɪ

ki 〈名〉藏：མཁས * ŋkhɪ 精通；知识

kib- 〈动〉 掸

kibtχaŋ 〈形〉 极冷的

kitaŋ 〈形〉 冷，寒

kitaŋ kur- 冷起来

kitaŋgə ɟiχ- 乘凉

kitaɢ 〈形〉藏：khɪtak 惊险的；厉害的

kitar- 〈动〉 变冷，冷却

kitarɢa- 〈动〉 弄冷，冷却；冷敷

kitɕa- 〈动〉 ཁྱབ་ 攀上；来得及

kiwa 〈名〉藏：མཁས་པ * khɪwa 精通的人；有知识的人

kiwadʑen 〈形〉藏：མཁས་ཅན * khɪtɕen 精通的；有知识

kiwər 〈名〉 ཀི- 扇子 L的

kə:- 〈动〉 ཀུའ 隆起，膨起；肿起

kə:ga- 〈动〉 ཀུའ (ཀ) 鼓起，凸起

kə:saŋ 〈形〉 ཀུའསང་ 鼓起的，膨起的

kəŋkaŋ 〈形〉 ཀྱངཀང་ 轻

kəχua 〈名〉藏：ཁོག་པ * khokχhwa 心子

kəχdəŋ 〈形〉藏：ཁོག་སྟོང * khoktoŋ 空的；空心的

kəkər 〈名〉 ཀུཀི་ 鼻烟壶

kəgma 〈名〉藏：ཁོག་སྨད * khokmæt 下身；地头

※ gadʑarnə ～ 地头

kəgdə 〈名〉藏：ཁོག་སྟོད * khoktot 上身；地头

kəl 〈名〉 ཀེ་ 脚；腿

kəl tərəŋ ཀེ་ཏཱརཱང་ 脚（需明确不是指“腿”时用）

kəl tɕiχaŋ mərə ཀེ་ཅིཁང་ མེ་རེ་ 银蹄马

kəlnə gurə - ཀེ་ནའི་གུ་རེ་ 脚趾

kəlnə girdaŋ 藏：- ཀེ་ནའི་རྒྱབ་ * gəstaŋ 脚跟

kəlnə tawag - ཀེ་ནའི་ཐ་ཝང་ 脚背

kəlnə ti: 藏：- ཀེ་ནའི་ཐིལ * nthi 脚掌

kələr- 〈动〉 ཀེ་ལེར་ 出汗

kəle- 〈动〉 打滚

kəlsəŋ 〈名〉 汗

kəldəgu 〈名〉 鞋

kəmər- 〈动〉  翻，扣，倾覆

kəmərsaŋ 〈形动〉 扣过来的，倾覆

kəmbə 〈名〉 藏： * khomba 时间 L的

※ naŋdza u:gu ～ wi 有吃早饭的时间

kər 参见 naraŋ kər medəg

kərlə 〈名〉 藏： * ŋkhorlo 轮子

kərlə takə 藏： * nthaka 辆

ku 〈名〉 藏： * khu 绒毛

ku 〈形〉 汉：苦 咸 「谗言

kua 〈名〉 藏： * kha 挑拨离间的话，

kua kel- 搬嘴，说谗言，

kuamə 〈名〉 藏： * ŋkhama 腰 L挑拨离间

kuadada kuadada 〈摹〉 （马蹄声）

kuadar kuadar 〈摹〉 （马蹄声）

kuar 〈名〉 藏： * ŋkhar 城；城墙

kuarnə kuŋ 城里人

kuarə 〈名〉 藏： * khara 槽子

kuarə 〈形〉 藏： * kharo 爱挑拨离间的

kuidzŋ 〈名〉 汉： 筷子

kunge 〈名〉  酒曲

kuntə 〈形〉  重

kuntə ebdəgu 重病

kuŋ 〈名〉 人

kuŋ elenə 有的人

kuŋnə sambəg 藏：ཟན་བུ * shənbə 蛔虫

kuŋ 〈名〉 儿子

kuŋ ekuŋla — 子女

kuŋnə werə 儿媳妇

kuŋ 〈名〉 汉： 矿

kuŋla 〈名〉 — 人们；人类

kubgəgaŋ 〈形〉 深蓝的

kukawər 〈形〉 较蓝的

kuke 同 kuge

kukəra- 〈动〉 变蓝，泛青

kuge 〈名〉 乳房

kuge çimə- 吮乳

kuge çiməça- 哺乳

kuge 〈形〉 青；蓝

kuge ebsəŋ 青草

kuge unaŋ 青牛

kugəχaŋ 〈形〉 较蓝的

kula 同 kurla

kusu 〈名〉 火钩子

kuɕig 〈形〉 苦；咸

kuɐig ʂda- 发苦，发咸

kutel- 〈动〉 蹚水

kutəŋ 同 kudəŋ

kudəŋ 〈代〉 几，几个

kudu:d 〈名〉 几天

kur- 〈动〉 到，到达

※ disə guar esə kurʧə 不到两点钟

kurə 〈量〉 突：高昌译语 （斗） 升

kure 〈形〉 藏：ཁྱད་རེ * khəre 分离的，隔离的

kureda ge:- 隔离[的；个别的

kuru 〈名〉 锯子

kurgaŋ 〈名〉 丈夫

kurgaŋ ʂe:- 嫁人

※ ʧi ～ wartʂi ba? 你嫁人了吧?

kurgaŋda əd- 入赘

kurgəm 〈名〉 藏：ཁུག་རྒམ * khuŋgam 风箱

kurge 〈名〉 桥

kurge- 〈动〉 送，送行

kurgur 〈名〉 梯子

kurla 〈后〉 直到

※tər ʧiχaŋnaŋ'sanə ede ～ 从那时一直到现在

kɛi əd 〈叹〉 藏蒙： khɛi （赶猫用语）

kɛi kɛi kɛi 〈叹〉 藏： khɛi khɛi khɛi （赶鸡用语）

G

ɢɑ:tɕi	〈名〉藏：ཁྱི * xhaccʰə		猎狗
ɢɑ:tɕinə ti:-	ཁྱིན་ཏི་		唆狗
ɢɑ	〈名〉藏：ཨ * ʁa		狐狸
ɢaŋgalɑɢ	〈名〉藏：(ཀངས་ལག)		腿梁
ɢaŋ	〈名〉藏：དབང * ʁaŋ		知觉
ɢaŋ ɑldɑ-	གཏོར		失去知觉，昏迷
ɢaŋ	〈名〉藏：དབང * ʁaŋ		权
ɢaŋtɕɑ	〈名〉藏：དབང་ཆ * ʁaŋtɕa		权力
ɢaŋtɕin	〈名〉藏：དབང་ཅན * ʁaŋtɕen		有权的人
ɢaŋwu	〈名〉藏：དབང་པོ * ʁaŋpo～ʁaŋwo		神经，知觉
ɢaŋwu ɳɑmkər-藏-:	ཉམས * ɳam-		神经错乱
ɢɑɢɑl-	〈动〉	(ཀྱལ་)	劈※telaŋ～劈柴
ɢɑɢəɪ	〈名〉	ཕག	猪
ɢɑɢəɪ ɑdɑlɑtɕɑŋ		(ཐང་)	猪倌
ɢɑɢəɪ ʤɑnɢɑχ	突：高昌译语		苍耳
ɢɑɢəɪ ʤilʤɪɢɑ			猪崽
ɢɑɢəɪnə u:ɢɑgu	— ཕ	(ཟས)	猪食
ɢɑɢəɪnə gəɪ	— ཕ	(ཁྱི)	猪窝
ɢɑlə ɢulə	〈摹〉		（发音不清状）

gali:- 〈动〉 看；打量；查

gali:ga- 〈动〉 让看；让看管，让保管

galʤira- 〈动〉 发疯

galʤirasaŋ 〈形动〉  疯的

galʤirasaŋ kuŋ  疯子

galʤəŋ 〈形〉  疯的

galʤəŋ kuŋ  疯人

gasə- 〈动〉  刮；搂

gaʧil- 〈动〉  泛酸

caʧəŋ 〈形〉  酸

gada- 〈动〉 收割

gada- 〈动〉 钉

gadə 〈时位〉 外

gadəgu 〈形〉 外面的，外部的

gadəgu ana 突：高昌译语  婆婆

gadəgu baba 汉：爸爸 公公

gadəgu kuŋ  外人

gadəm

gadəm ana 突：高昌译语 婆婆（现称 gadəgu ana）

gadəm baba 汉：爸爸 公公（现称 gadəgu baba）

gadər 〈名〉  嚼子

gadər 〈名〉 镰刀

gadsəŋ 〈名〉  钉子；橛子

gadʤa χale:dʤə 〈动〉  傍晚

gadʑar 〈名〉  地，国

gadʑar artʂi- 锄地

gadʑar gəlde- 地冻

gadʑar tar- 种地

gadʑir 同 gadʑar

garagaru 〈名〉 鸿

garsəŋ 同 gadsəŋ

gardʑag 〈形〉藏：kaṣcçak 汹涌的

gəi 〈名〉藏：fiji 大肠

gəi- 〈动〉 招※ χarnə ～ 招手

gəigə- 〈动〉 摇摆，甩搭，摇着旋转

gə:rgu əd 〈叹〉 — （赶犊用语）L※seltʂig～摇尾

gə 〈名〉藏：ཀཱ * ʁo 泡，泡沫

gə χar-  翻泡

gən 〈名〉藏：བོན * ʁon（bo）～χhwon 本本子（本

gəni 〈名〉 绵羊 t教喇嘛）

gəni adala- 放羊

gəni adalatʂaŋ （  ） 羊倌，牧羊人

gəni dʑar- 宰羊

gənitʂi 〈名〉 牧羊人

gəgəl- 〈动〉  嗑；掰；劈；弄断；弄破

※guadʐɿ ～嗑瓜子；telaŋ～劈柴；tʂi na:dʑi esə ədgisa tʂinə kəlnə elə gəgələm 假如你没有跌倒的话，你本

gəgəra- 〈动〉  断；破 l不会把腿弄断的

ɢəl 〈名〉 沟

ɢələr 〈名〉 面粉

ɢələr ʤira- 和面

ɢəli 参见 fulaŋ ɢəli

ɢələlə 〈摹〉 汩汩（溪流声）

ɢəlɢəi 〈名〉 贼

ɢəlsəŋ 〈名〉 竹子

ɢəlsəŋ ebsəŋ 芦苇

ɢəlsəŋ mətəŋ 竹

ɢəmbə 同 χəmbə

ɢəmsəŋ 〈名〉 指甲

ɢəmsəŋnə ʂdaŋwa藏：རྟ་ * htoŋŋa～htoŋwa 指甲根

ɢəsɢəs 〈名〉 软骨；处女膜

ɢəʧəŋ 〈名〉 唇

ɢədsəŋ 〈名〉 靴子

ɢətʧa 〈名〉藏：དཔེ་ཆ * χhwetɕa～χhotɕa 书

ɢətʧa kəgma 藏：ཁྲག་མ * khuma 书包

ɢətʧa ɢali:- 看书

ɢətʧa sərɢa- 教书

ɢətʧawa 〈名〉藏：དཔེ་ཆ་པ * χhwetɕawa～χhotɕawa 学者

ɢədʑa kelaŋ 〈名〉 — 小舌

ɢəjəɢ 〈名〉 糠

ɢər 〈形〉 短

ɢər laŋwʑi 藏： * filaŋwʑə （门扇的横挡）

gər ʂdər 长短，长度

gərdɑ əd- 缩短

gərɑ- 收，收集

gərgəi 〈名〉 虫；蛆；虾；接骨丹（娃娃鱼）；果子芯；果子脐

gərgəi er- 发生虫灾

gərgər 〈形〉藏：ʁo ʁor 掏空的

gərsəŋ 同 gədsəŋ

gərtɑ- 〈动〉 变短

gərdalɑ- 〈动〉 加快

※tɸi gərdaladʑi jawu da 你快走啊！

gərdəŋ 〈形〉 快；敏捷的

'gərtɸi:gə- 〈动〉藏：ཇར་ཀྱག་ * ʁərɟjak- 大声喧哗，吵闹

guɑ- 〈动〉 分，分配；除

guɑguɑ 〈摹〉藏-：ཀྭ་ཀྭ * kwa kwa 呱呱（乌鸦叫声）

gualɑ 〈数〉 俩

guar 〈数〉 二

guar ndʑəŋ 二百

guar ɦəŋnə θ 二岁的

guar ʂarɑ 二月

guargə- 〈动〉藏-：དཔར་ * χhwar- 印

guartə 〈形〉 有两个的

guartə ndɑŋ 两扇门，对开门

guawə 同 χuawə

gui 〈名〉藏：ཁྱེ * χhwe 风俗

gui lamlig 藏：ལམ་ལུགས * lamluu 风俗习惯

gui- 〈动〉 ཞུས་ 求，请求，乞讨；

guidʑi ək- ཐོབ་ 借给ι要；订婚；借

guitɕaŋ 〈名〉 ཞུས་ (ཚང་) 乞丐

gulaŋ 〈后〉 沿着

※mər ～ maca mətəŋ eləŋgə wa 沿路有许多杨树

gulə 参见 galə gulə

gulgur 〈名〉 ཞུགས་ཀུར་ 尕拉鸡

gulla 〈数〉 ཞུགས་བཅུ་གཅིག་ 仨

gura 〈名〉 ཁབ་ 雨；霰

gura ər- བབས་ 下雨

guraŋ 〈数〉 ཞུགས་གསུམ་ 三

guraŋ ɦəŋnə ལོ་ θ 三岁的

guraŋ sara ཟླ་ 三月

guraraŋ 〈数〉 ཞུགས་གསུམ་ བཅུ་ 三十

gurə 〈名〉 ལག་མཛུབ་ (手)指；（脚）

gurə dʑirgəŋ kuŋ རྒྱང་གྲིས་ ཀུན་ 六指儿 ι趾

gurə dʑə:rə རྨིག་ 指丫

gurənə rmə 藏：རྨིག་ * ɦrəmo 指纹

gurəgalə udʑiga- ཐེབ་ (ο) 指

gurərdʑ 〈名〉 ལག་མཛུབ་ཟུར་ 指套

gu gaŋ 〈名〉 ལག་ཐུང་ 绵羊羔

gurgaŋ qb- ཐོ 接羔

gurgala- 〈动〉 [illegible] 下流

g

ga:ga 〈名〉汉： （兄辈、叔辈、舅辈的通称）哥哥、叔叔、伯伯、舅父、姨夫、姑夫

ga 〈名〉藏：ག * ka 柱子

gankər 同 ŋgankər

ganda 〈名〉藏：kernda 大碗

gantʂaŋ 〈名〉汉： 擀面杖

gandzɿ 〈名〉汉： 梗；茎；蔓

gaŋ 〈名〉汉： 钢

gaŋ 〈名〉汉： 缸

gaŋbi 〈名〉汉： 钢笔

gaŋbo 〈名〉汉： 广播

gaŋtʂi 〈名〉汉藏：钢 ཙེ * tʂə 墨水

gaŋdʐen 〈形〉汉藏：钢ཅན * tʂen 钢的※～ ʂdəgə 钢刀

gaŋdzɿ 〈名〉汉： 缸子，茶缸子，

gaga gəgəχ 〈形〉藏：ག་ཀ་གག་ག * ka ə kə ə 曲曲弯弯的

gam 同 ʔgam

gami 〈名〉 （少女的）阴户

gamʈʂeŋ 同 ʕgamʈʂeŋ

gasər 〈名〉藏：ཀ་ཀས་ར * hkasər 尕洒日（同仁县土族庄子之一，意为“新水渠”）

gadara 〈名〉藏：ཀ་ཏོ་ར * katora 脸盆

'gadgə- 〈动〉藏-：བཀད- * kæt- 裂，破裂，炸；绽，开 ※ medəɢ ～ 花开

gaʈʂen 〈形〉藏：གལ་ཆེན * kaʈʂhen 重要的

gaʐi 〈名〉 阴道

gaʐi nekuŋ 阴户

gaʐi ka 藏：ཁ * kha 阴唇

gara 〈名〉藏：ག་ར * kara 棍，棒，竿子

gara 〈名〉藏：ག་ར * kara 糖

garaŋ 〈名〉藏：ག་རང * karaŋ 大柱

'gargə- 〈动〉藏-：བཀར- * kar- 离开，分开，脱离；分散 ※bə ʈʂinda ɦgu'sadə～çi 我死也不离开你

'gargəsaŋ 〈形动〉藏-：བཀར-* kar- 分散的

garma 〈量〉藏：སྐར་མ * hkarma （时间、货币的）分 ※ disə nəgə ～ χərəŋ 一点二十分

garma 〈名〉藏：སྐར་མ * hkarma 星

garma altan ʕdʐawə 藏：ཨ་བཏན་རྒྱལ་པོ * aftanɟjawo 北极星

garma medən 藏：སྨེ་བདུན * mepdən 北斗星

garmi 参见 ləɢ garmi

garsəg 〈名〉藏：དཀར་ཙི་ག * kaʂtsɯ 盅子

gə- 〈动〉 ɑ 说

gənŋa 参见 ɕawu gənŋa

gənta 〈名〉藏： kəntha 菠菜

gəndʑəb 〈名〉藏：ཀུན་འབྱམ * ɦgəndʑəm 葡萄

gəŋga 〈名〉藏：ཀུན་དགའ * kəŋga 皆大欢喜

gəŋga 参见 ɬabzə gəŋga，ɕaŋzə gəŋga

gəŋgarawa 〈名〉藏：ཀུན་དགའ་བ་ * kəŋgarawa 佛龛

gəbtɐaɑ 〈名〉 阴面

gəbʐaŋgə- 〈动〉藏-：ཀ་དཔང་ * kəpʐaŋ- 喊叫

gəg 〈名〉藏：ཀཱ * kɯ 弯子；河弯

gəgəχ 〈形〉藏：ཀཱ་ཀཱ * kɯkɯʁa 弯曲的

gəgsa- 〈动〉藏：ɦgəsha- 心口痛

gəgda 〈名〉汉：钩搭 钩子；钓钩

gəgdala- 〈动〉汉-：钩搭- 钩

gələn 〈名〉 缺点

gəsada 〈后〉 ი — 即使

ɢəʂgəlaŋ 〈名〉 昨夜

gəʂgəm medəɢ 〈名〉藏：མེ་རྒ་ཀུར་ཀུམ * metok kəʂkəm 红花

gəça ebsəŋ 〈名〉藏蒙：ཀ་ཧ * kəxha 艾

gəd 参见 ləɢ gəd

gədge 〈名〉突：高昌译语 纸

gədge kərlə 藏：འཁོར་ལོ * ŋkhorlo 玩具风车

gədʑi 〈连〉 和，与

gədʑi 〈动〉 这样说，这样想

（用于主观陈述语气）

gədʑə 〈动〉 ᠭᠡᠵᠡ 这样说，这样想

（用于客观陈述语气）

gər 〈名〉 ᠭᠡᠷ 毡包

'gərgə- 〈动〉藏-：སྒོར་ * ɦgər- 俯，垂，低；鞠躬 ※ tərəŋ ～ 低头

'gərgəca- 〈动〉藏-：སྒོར་ * ɦgər-（ཏུ） 使低垂，低（及物动词）※ tərəŋnə ～ 低头

gəwa 参见 dawa gəwa

ge:- 〈动〉 ᠭᠡ 留；装；放；摆；存；建立 ※ ɕidʑi～ 立功

ge:- 〈动〉 ᠭᠡ 招（女婿）

ge:- 〈助动〉 ᠭᠡ （表示完成体的语法意义）※raŋki 'kaŋgə ndesa ndedʑi ～ 谁吃就吃掉

ge:- 〈动〉 ᠬᠡᠭᠡ 痊愈 1吧

ge:dʐ 〈名〉汉： 虮子

gegaŋ 〈形〉 ᠭᠡᠭᠡᠩ 亮；透明的；光明的；清澈的

gegaŋ ɦə:taŋ ᠭᠡᠭᠡᠩ ᠬᠡᠲᠠᠩ 启明星

gegaŋ səχər ᠭᠡᠭᠡᠩ ᠰᠡᠬᠡᠷ 夜盲

gegərə- 〈动〉 ᠭᠡᠭᠡᠷ 变亮；澄清

gelə- 同 ŋgelə-

gem 〈名〉 ᠭᠡᠮ 毛病

gesqr dardʐ 〈名〉藏：ཀོ་སངས་རྟ་རྒྱ * keshar ştardzə 鹤

geşgula- 〈动〉藏-：ཧྐེ- * hke- 仰

ger 〈名〉 ཇེར་ 房子；家

ger ka 藏：ཁ * kha 屋檐

ger lad 藏：ལག * filæt 屋顶

ger ladnə χa:- 藏蒙：ལག- * filæt-ཁཱ་ 上房盖，盖屋顶

ger jar- ཇེར་ 盖房子

gergən 〈名〉藏：དགེ་རྒན་ * figergen 教师，老师；师傅

gerdʒaŋ 〈名〉汉：干证 证明

gerdʒaŋ kuŋ ཇེར་ཀུང་ 证明人

gerdʒaŋgə- 〈动〉汉-：干证- 证明

gi: 〈名〉藏：གོས * kɪ 绸缎

gi:- 〈动〉 ཁྱི་ 晴

gi:bdzuŋ 〈名〉藏：གོས་བཟུང་ * kɪpzoŋ～ཁབ་བཟུང་ * khapzoŋ 别针

gi:la- 〈动〉汉-：记- 回忆；惦记；

gi:lasaŋ 〈形动〉汉-：记-ཤར་ 念头（省悟；想

gi:təg 〈名〉汉： （回民妇女用的）盖头

gi:tʂoŋ 〈形〉藏：གུས་ཚུང་ * kɪtʂoŋ 谦虚的

※ ～ kuŋ 谦虚的人

gi:wa 〈名〉藏：གུས་པ * kɪwa 礼

gi 〈名〉藏：གཅི * kɪ 韭菜

gi 〈名〉藏：བགོས * kɪ 份

gi naŋsa 藏-：ནང་ * naŋ ཟླ་ ……分之

※ guraŋ ～ guar 三分之二　　〔陈述语气〕

gi　〈助动〉 ཁྱད་པར་　没有（用于主观

gi el-　ཞི་　灭，消失

gi elga-　ཞི་བྱེད་　消灭

gi ʤar- 同 gi jar-

gi jar-　ཁྱད་པར་　消灭，取消

'gina　〈助动〉 ཁྱད་པར་ -　没有（用于客观

gigər-　〈动〉藏：གུས་པ་བྱེད་ * kɪkər-　敬礼〔陈述语气〕

giləŋ　〈名〉汉：　垄

gisa 同 gi naŋsa

gisa　〈副〉 ཁྱད་པར་ (ཉུང་ཤས་)　至少

'giwə　〈助动〉 ཁྱད་པར་ -　没有

gə:gə-　〈动〉藏-：ཉོ་ * ko-　听见；打听

gə:taŋ　〈名〉汉：膏汤？　粥

gə:dəŋ　〈名〉　衣袋

gə:ʑi　〈代〉　自己；私人

gə:zinə ʂʤəndʒərgə-藏-：རྒྱུད་རྩོད་ * hcçondʒot- 自我批评

gə:ʑigaŋ　〈代〉　自己的（东西）

gə:ʑigula　〈代〉　自己（复数）

gənba　〈名〉藏：དགོན་པ་ * ɦgonba　寺院

gəndələŋ　〈形〉 ཐེག་ཆོག་　横的

gəŋ　〈名〉藏：ཀོང་ * koŋ　价钱

gəŋ undər　ཁྱད་དཀའ་　价格贵的

gəŋma　〈名〉藏：ཀོང་མ་ * koŋma　皇帝

gəŋmanə ana　突：高昌译语 　皇太后

gəŋmanə ħəbraŋ 藏：ཁ་བྲང * χhopraŋ　皇宫

gəŋmanə dzərmə 藏：བཙུན་མོ * tsənmo　皇后

gəŋsə　〈名〉汉：　公司，商店

gəŋʂe　〈名〉汉：　公社

gəŋtaɑ　〈名〉藏：གོང་གཏ * koŋtak　攀胸，围肩饰带

gəŋʤəgə-　〈动〉汉-：　工作，做工作

gəbdən 参见 rgəbtɕi gəbdən

'gəbtɕədgə-　〈动〉藏-：ག་རྟོད- * koptɕhot-　算得上，称得起；能用上；当作，代替

gəbʤel 参见 rgəbtɕi gəbʤel

gəbʑi 参见 rgəbtɕi gəbʑi

gəpɑ　〈名〉藏：ཀོད་པ * kotpa　办法；主意

gəgɑli　〈名〉　果子仁

gəgni 参见 rgəbtɕi gəgni

gəgsəm 参见 rgəbtɕi gəgsəm

gəgʤig 参见 rgəbtɕi gəgʤig

gəlde-　〈动〉 　上冻 ※ gaʤar ～地冻

gəm　〈形〉 　深

gəm 'gina 　浅

gəmbɑ　〈名〉藏：གོམ་པ * komba　大步　※ ～ nəgə da 'gargəgu dəraŋ elə ernɑ 一步也不愿意离开

gəmbadɑ jawu- 　大走

gəmbaʤen　〈形〉藏：གོམ་པ་རྒྱན * kombatɕen 大走的（马）

gəmtə 〈名〉 （较硬的）皮
（如大牲畜的皮子等）

gədʑəg 参见 rgəbtɕi gədʑəg

gər 〈名〉藏：མོར་ * kor 牛羊瘟

gərŋa 参见 rgəbtɕi gərŋa

gərgə 参见 rgəbtɕi gərgə

gərgər 〈名〉藏：མོར་མོར་ * kokor 圆圈；圈子；零

gərgər 〈形〉藏：མོར་མོར་ * kokor 圆的

gərgərla- 〈动〉藏-：མོར་མོར་- * kokor- 围成圈儿

gərmə 同 ŋgərmə

gua 〈名〉藏：ཀཱ་ * ka 命令

gua 〈名〉汉： 瓜；西瓜

guanə naŋ 藏：ཏང་སྣུ * naŋŋə 瓜瓤

guantəu 〈名〉汉： 罐头

guabda 〈名〉藏：ཀཱ་བདྲ་ * kabda 命令

guaχə 〈名〉汉： 寡妇；鳏夫

guaχəgə- 〈动〉汉-： 挂号

guagə- 〈动〉汉-： 刮；剔

gualaŋ 〈名〉藏：སྐད་ཅིང་ * kaɲilaŋ 谎话

gualaŋ kel- ཤོཊ 说谎，撒谎

gualaŋ kelɕaŋ ཤོཊ（ ཀཱ་ ） 说谎者，撒谎者

gualəg 〈名〉藏：ག་ལོག * kalok 诬赖

guamen 参见 çilsəŋ guamen

guadzɿ 〈名〉汉： 瓜子

guadʐən 〈名〉藏：བཀའ་དྲིན * katʂən 恩情

guadʐəntɕe（惯用语）藏：བཀའ་དྲིན་ཆེ * katʂəntɕhe 谢谢

guadʐəntɕegə- 〈动〉藏-：བཀའ་དྲིན་ཆེ- * katʂəntɕhe- 感谢

gua'jugə- 〈动〉藏-：བཀའ་བསྒྱེད- * kaŋgojet-

（临时象征性地）念经（一种宗教仪式）

guŋ 〈名〉 窖 ※ jaŋji～ 洋芋窖

guŋli 〈量〉汉： 公里

guŋmar 〈名〉藏：གོང་དམར * koŋmər 红领巾

guŋsəg 〈名〉藏：གྲང་ཚུག * koŋtsɯ 斋饭

gunrən 〈名〉汉： 工人

guŋrənnə semə 前进帽

'gugə- 〈动〉藏-：བཀུ- * ku- 利用

gugi 〈名〉汉： 锅盖

gugu 〈名〉 鸽子

gugu medəɢ 藏：མེ་ཏོག * metok 喇叭花

gugusi medəɢ 〈名〉汉藏：苦苦菜མེ་ཏོག * metok 苦菜花

gulə 〈名〉藏：ཀླ་ཁ * kələ 岗楼

※ u:la di:rgu ～ 山上的岗楼

gutu muŋ 〈形〉藏蒙：དགྱ་ཐུབ * ŋgətu [illegible] 粗暴的

gudeɬ- 〈动〉 [illegible] 动

gudeɬgɑ- 〈动〉 [illegible] 动；动员；摇

gudʑi 〈名〉 [illegible] 柏枝 ɬ（铃）

gudʑi mətəŋ [illegible] 柏

gudʑuŋ 〈名〉 [illegible] 颈，脖子

gudʑuŋnɔ dʑi:- 伸脖

gudʑuŋda ɦergu laχɐi 蒙藏：[illegible] * lakɐɪ 围脖

gurdʑig 〈名〉 [illegible] 锹

l

la:- 〈动〉 [illegible] 哭

la:gər 〈形〉 [illegible] — 爱哭的

la:gər medəg 藏：[illegible] * metok （春季开得最早的一种小紫花）

la:gə- 〈动〉 罗（面）

la:dʒɿ 〈名〉藏：[illegible] * latse （罗面用的）罗

la 〈名〉汉： 蜡，蜡烛

la 〈语〉 呢（疑问语气词。少用。用于有疑问代词的疑问句末了。）※bə tanda jaŋgədʑi guadʑəntɐegəsa ʂagə ～？ 我怎样感谢您才好回答 l呢？

lan 〈名〉藏：[illegible] * lan

lan əχ- [illegible] 回答

lanag 〈名〉藏：（[illegible]）[illegible] * （filawa）filanak 奴隶

lanagnə daχə 藏：[illegible] * fidakχho 奴隶主

lancaŋ 〈名〉 炕沿

landag 〈名〉 干草

landʑag 〈名〉藏：[illegible] * landʑak 麻烦，辛苦

※ tɕinda ～ wa 麻烦你

landʑagɡə- 〈动〉藏-：ལན་ཆག་ * landʑak- 讨厌

laŋ 〈名〉汉：粮 公粮

laŋnə ki:- 送公粮

laŋfeigə- 〈动〉汉-： 浪费

laŋhgə- 参见 ki: laŋhgə-

laŋwʐi 参见 gər laŋwʐi，ʂdər laŋwʐi

lab 〈名〉藏：ལབ * lap 大话

lab jiχ- 说大话，夸耀

labsaŋ 〈名〉藏：lapsaŋ 男尸

labtɕaŋ 〈名〉 叶子 「地

labjaɡ 〈名〉 （牛、马等）刨

labjaɡ jiχ- （牛、马等）刨

labrə 〈形〉藏：ལབ་རྒོ * lapro 爱说大话的 ㄴ地

lapa 〈名〉藏：སྤྱི་བ * ʃilapa 脑袋；天灵盖；脑子；思想

lapa χiʁna 后脑勺

laχgə- 〈动〉藏-：དམག་ * ʃilak- 丢人

laχgər 〈名〉藏：ལག་སྐྱེད * lakkor 手磨

laχɕi 〈名〉藏：ལག་ཁྱེས * lakɕi， 毛巾

laχɕitɕi 〈名〉藏-：ལག་ཁྱེས- * lakɕi（ ）（六月会上）头戴毛巾的人

laχdʑa 〈名〉藏：ལག་ཆ * laktɕa 武器；工具

laka 〈名〉藏：ལ་ཁ * laka （年都乎村内一

个小寨子名，意为“上面”）

laki mətəŋ 〈名〉藏蒙： laki 荆

lag 〈名〉藏： * filak 雕(鸟)

lag- 〈动〉  偷

laga laga laga 〈叹〉藏： ləʁa ləʁa ləʁa （唤绵羊用语）

lagəigə- 〈动〉藏-： * lagjɯ- 招（手）

lagəŋti: 〈名〉藏： * lak kaŋthi 熊掌

lagər 〈名〉 胰脏

lagged 〈名〉藏：  * lakŋgo 手套

lagged dzə:-  戴手套

laggə- 〈动〉藏-： * filak- 毁

laglen 〈名〉藏：  * laklan 执行

lagsal 〈名〉藏： * laktsæ 技术

lagsalba 〈名〉藏： * laktsæwa 技术员

lagsaldzen 〈形〉藏： * laktsætsen 有技术的

lagçib 〈名〉藏：  * lakxhəp 手套

lagdə 〈名〉藏： * lakto 仆人

lagjəgwa 〈名〉藏： * lakjokwa 徒弟

lagrə 〈名〉藏： * lakrɪ 包袱；包袱皮

lagrənə bagla-  包包袱

lama 〈名〉藏： * filama 活佛

lamuŋ 〈名〉藏：  * filamo 呵欠

lamuŋ şda- 打呵欠

lambaŋ 〈名〉汉： 案板

lamliŋ 〈名〉藏：ལམ་ལུགས * lamlu 习惯

laşgər 同 'aχgər

laça 〈名〉藏：བླ་ག * filaxha 大腿肉

laçil 〈名〉藏：གླ་ཁོ * filaço 脑膜

latəŋ 〈名〉藏：ཐ་ཐུང * filathoŋ 短工

lad 〈名〉藏：གླད * filæt 顶

ladʑu 〈名〉汉： 辣椒

laraŋ 〈名〉藏：ཐ་རིང * filaraŋ 长工

larɑaŋ 〈名〉藏：བླ་ཀང * filahkaŋ（大腿骨）大腿

larsə 〈名〉藏：ཐ་ཙི * filaştsə 麝香

lawa 同 ʔlawa

lə 同 ləjaŋ

ləgsəl 〈名〉藏：ལུགས་སྲོལ * lusho 风俗

ləjaŋ 〈名〉藏：གླ་དབྱངས * filəjaŋ 歌

ləjaŋ ab- 唱歌

ləjaŋ absaŋ kuŋ 歌唱家

lərtəi 〈名〉汉： 碌碡

lərtəi termaŋ 碾子

lərtəi tu:- 用碾子碾 「窝

le:gə- 〈动〉 （窝了脚脖子的）

le:lə- 〈动〉 混；合；调和

le:ləla əd- 混入；冲锋

le:ləsaŋ 〈形动〉 合起来的

le:war 〈量〉藏：ལེ་བར * lewar 里

len 〈名〉藏：ལེན * len 刨子

len jiχ- 用刨子刨

lenħua 〈名〉藏：ལན་ཁབ * lanχhwa 脸盆

lebleb 〈形〉藏：ལེབ་ལེབ * lelep 扁的

lebleb man 藏：སྨན * ſiman 药片

lemħua 同 lenħua

lemlem 〈摹〉藏：ལམ་ལམ * lanlam 一闪一闪地

lemlemgə- 〈动〉藏-：ལམ་ལམ- * lanlam- 一闪一闪

li: 〈名〉藏：ཕྱི * ɸi 院子

li:mə 〈名〉汉： 礼帽

li:rgi 〈名〉汉： 立柜，柜子

li 〈名〉藏： ſili 瘤「命运不好

li 〈名〉藏：ལས * le 命运；福气※～muŋ wari

ilaɢma 〈名〉藏：ལས་མཚམ་མ * lelakma 女尸

limʤa 〈名〉藏：lemjja 光泽

※ dəndʒəɢnə ～ χarsala alɢai 把桌子擦得锃亮！

liɕeba 同 liɕedba

liɕedba 〈名〉藏：ལས་ཨེད་པ * leɕetpa 干部

lidʒŋ 〈名〉汉：癞子 麻疯

lə: 〈名〉汉： 锣

lə: jiχ- 敲锣

lə: 〈名〉藏：ལོ * lo 年龄；贵庚，高寿；年

※～kudəŋ wa？贵庚几何？ʂʤəggə ʃʤadtɕi～1980年。

lə: jirʂka 藏：ཡུད་ཀ * jirʂka 多年

lə:　〈名〉藏：ལོ * lo　年成；收成

lə:　〈名〉藏：བློ * filo　心意；办法

※ bə tɕinda lə:ngə sərɑaja 我教给你一个办法吧

lə:da elə 'bu:na　-ལ་ཨེལ་འབུལ་ན།　不中意

lə:da 'bu:na　-ལ་འབུལ་ན།　中意

lə:da pətɕi-　-ལ་ཐེབ　默写

lə:χar-　〈动〉藏：filoχhar-　沸

lə:kə-　〈动〉藏-：ལོ- * lo-　收割，收获

lə:gi　〈名〉汉：　劳改，劳动改造

lə lə lə lə　〈叹〉　（唤猪用语）

ləngə-　〈动〉汉-：　乱；穿梭，交错

ləngə-　〈动〉藏-：ལོན- * lon-　收；收集；收敛；获得 ※ ʔdʑaka ～ 获胜

ləndʑə 同 ləndʑəd

ləndʑəd　〈名〉藏：བློ་འགྱོད * filoŋʤjot　后悔；惭愧

ləndʑəd ʂdʑigəsaŋ 藏-：སྡིག- * hcçɪ- ཅས་　惭愧的「惭愧

ləndʑədgə-　〈动〉藏-：བློ་འགྱོད- * filoŋʤjot-　后悔，遗憾；

ləŋ　〈名〉藏：ལོང་(ཁུ) * loŋ(ŋo) 链子※disənə ～表链

ləŋ　〈名〉　ཁོརྡེགས་ཀྱི།　虹

ləŋ gi el-　ཁོརཿ ཨི་　虹消

ləŋ ʂda-　ཤར་　虹现

ləŋ 同 eləŋ

ləŋkam　〈名〉藏：རླུང་ཁམས * filoŋkham 气，怒气

※adʑaŋ ndaŋ jiχ jiχdʑi～rədʑə 他想着想着气就来了

ləŋkəɢ 〈名〉藏：ལུང་ཁོག * loŋkhok 山川

ləŋkər 〈名〉藏：རླུང་འཁོར * filoŋkhor（风车）；
རླན་ག་འཁོར * filaŋkhor（汽车） 风车；汽车

ləχta 〈名〉 ཏཱགཏ 笼头

ləχdadgə- 〈动〉藏-：རྟོག་བརྟེན་ * filohtæt- 依靠

ləɢ 〈名〉藏：སྲོག * filok 电

ləɢ ɢarmi 藏：དཀར་མེ * karme 手电

ləɢ gəd 藏：སྐྱེད * kət 电线

ləɢ ji 藏：གཟེས * jɪ 电池

ləɢ jiχ- 触电

ləɢnə təsəŋ ཁཛགས་ 电池

ləɢla- 〈动〉 搜集；攒；凑；集中；收拢，缩回 ※ tərəŋnə～ 缩回脑袋

ləɢlasaŋ 〈形动〉 集中的；和数

ləɢləɢ 〈形〉藏：ལག་ལག * loklok 球状的

ləɢləɢ bə:tsi 汉：菠菜 卷心菜

ləɢləɢ gədʑi ta: su:r ཁྱི་ ཏཱ་ ཐུག 蜷曲地躺着

ləɢləɢ man 藏：སྨན * fiman 药丸

ləɢma 〈名〉藏：ལག- * lok- 耕作

ləɢma jiχ- 耕地，犁地

ləɢdʑəg 〈名〉藏：ལག་འཁྱུག * lokŋʈʂhɯ 叛乱

'ləɢuə 〈名〉汉： 烙锅

'ləɢuə ʂdemə 华夷译语：兀惕篾克 小锅盔（一种食品）

lələn 〈形〉藏：ལ་ལོན * lolon 年老的

lələngə- 〈动〉藏-：ལ་ལོན- * lolon- 老

lelengəsaŋla	〈名〉藏-：	ལོ་ལོན་ * lolon-	年老的人们
lelenla	〈名〉藏-：	ལོ་ལོན * o:on	老年人们
lema	〈名〉藏：	ལོ་མ * loma	叶子
'lemgə-	〈动〉藏-：	རྨོམ་ * ɦilom-	相信
lemtən	〈名〉藏：	རྨོམ་སྒྲུབ * ɦilomtən	同志
le'ʂagə-	〈动〉藏-：	ལོ་ཙ་ * :oʦa-	翻译
lesar	〈名〉藏：	ལོ་གསར * ohsər	新年；春节
lesawa	〈名〉藏：	ལོ་ཙ་པ * loʦawa	翻译家
letəg	〈名〉藏：	ལོ་རྟོག * lotok	庄稼
lerə	〈名〉藏：	རྨོ་རོ * ɦiloro	痨病
lerʤaŋ	〈副〉藏：	རྨོ་རྩྭང * ɦilorʨjak	忽然
lerʤaŋgə	〈副〉藏-：	རྨོ་རྩྭང་ * ɦilorʨ'ak-	忽然
lerʤaŋda	〈副〉藏-：	རྨོ་རྩྭང་ * ɦilorʨjak ཏ	忽然
lerʤi	〈名〉藏：	ལོ་རྒྱས * 'orʨji	历史；古代
ləwa	〈名〉汉：		乌鸦
ləwa gə:taŋ	汉：膏汤？		腊八粥
ləwa sara		ལྷའུ	腊月
lu:gi	〈名〉汉：		老鼠
lu:dzɿ	〈名〉汉：		楼
lu:dzɿ ger		ཨོ	楼房
lug lug lug	〈叹〉		（赶猪用语）
lugugu	〈名〉		鹌鹑
lugbe	〈名〉汉： 耧摆		耧
lusa	〈名〉汉：		骡子

luçi 〈名〉 后臂

luçi maca 腱子肉

ɬ

ɬa 〈名〉藏：ཟླ * ɬa 神

ɬaŋχka 〈名〉藏：ཟློངས་ཁ * ɬaŋka 气

ɬabɬab 〈摹〉藏：ཟབ་ཟབ * ɬapɬap 呼扇呼扇地，一

ˈɬabse 〈名〉藏：ཟབས་ཤེ * ɬapse 惊 ㄴ颠一颠地

ˈɬabse ti:- 吓一跳，吃惊

ɬabda- 〈动〉藏：ཟབ་དར་དུ་ * ɬamdar- 发抖

ɬabzə 〈名〉藏：ཟུ་བཟོ * ɬapzo 画匠

ɬabzə gəŋga 藏：ཀུན་དགའ * kəŋga 画匠

ɬaχaŋ 同 ɬacaŋ

ɬaχwa 参见 za ɬaχwa

ɬacaŋ 〈名〉藏：ཟུ་ཁང * ɬaʁaŋ 教堂

ɬamba 〈名〉藏：ཟླ་བ * ɬanba 补丁

ɬamba məngi 癞蛤蟆

ɬamba jiχ- 打补丁

ɬajil 〈名〉藏：ཟུ་ཡལ * ɬajɪl 上帝；仙人

ɬajil kam 藏-：ཁམས * kham 天堂

ɬarsi:gə- 〈动〉藏-：ཟུ་རྩེ- * ɬahtse- 跳跃

ɬawa 〈名〉藏：ཇུ་པ * ɬawa 巫师

ɬawa bu:- ཁྱབ 〈巫师〉施法

ɬə 〈名〉藏：ཇོ * ɬo 南

ɬəbə 〈形〉藏：ཇོག་པོ * ɬotpo 松的

ɬəbkaŋ 〈名〉藏：སྒབ་ཁང * ɬopkhaŋ 教室

ɬəbsan 〈名〉藏：སྒོམ་ཚན * ɬomʦhan 课

ɬəbʂa 〈名〉藏：བསྦ་ཟ * ɬapʐa～ɬapʂa 教训

ɬəbʤəŋ 〈名〉藏：སྒོབ་སྦྱོང * ɬopʃjoŋ 学习

ɬəbʤəŋgə- 〈动〉藏-：སྒོབ་སྦྱོང * ɬopʃjoŋ- 学习

ɬəbʤ̩a 〈名〉藏：སྒོབ་ཐྲ * ɬopʦa 学校

ɬəbʤ̩anə daχə 藏：བདག་པོ * ɦdakχho 校长

ɬəbʤ̩əg 〈名〉藏：སྒོབ་གྲོགས * ɬopʦok 同学

ɬəχən 〈名〉藏：སྒོ་དཔོན * ɬoχhwən 导师

ɬəɦua 〈副〉藏：ཇག་པ * ɬakχhwa 更加

ɬəg ɬəg 〈摹〉藏：ཇོག་ཇོག * ɬokɬok 怦怦（脉搏跳动状）

※ ～ gəʤi dulə-怦怦跳动

'ɬəggə- 〈动〉藏-：ཇོག་ * ɬok- （一团一团地往ι外）冒

ɬəgʤa 〈名〉藏：ཇོག་ཅ * ɬokʨa 烟团

ɬəma 〈名〉藏：སྒོམ་མ * ɬoma 学生

'ɬədgə- 〈动〉藏-：ཇོད་ * ɬot- 退，降；减弱；放松 ※ sa～烧退；ki:dʒ̩ɿmangə 'ɬədgərtɕ 风势稍弱

ɬərəm 〈名〉藏：སྒོམ་རིམ * ɬorəm 年级

ɬərəmnə keɦui 汉： 年级会

m

ma:ɢɑ 〈名〉藏：ཨ་ཀ་ལ * maʁa 杨树

ma:ləχɑ 〈名〉藏：ཉཨ་ལ་ཀ * nba:ləχha～maləχha松塔

ma:lələχ 同 ma:ləχɑ 「儿

ma:ʤir 〈名〉 耙子

ma:ʤə- 〈动〉 搔

ma:ʤəgu 〈名〉 痒痒挠儿

maːʤɿ 〈名〉汉： （磨地的）磨子

ma:ʤɿ 〈名〉汉： 麻子

ma:ʤɿ kuŋ 麻子

ma:rɑ- 〈动〉 躲藏，埋伏

ma:rɑʤi jiχ- 伏击

ma 〈叹〉 给(表示给对方)

※ ～，enənə ʈeindɑ ekʲɑ! 给，这个给你!

ma 〈连〉汉： 嘛（接语词）

ma 〈语〉汉： 嘛（不耐烦的疑

man 〈名〉藏：སྨན * ʃiman 药 [问语气）

man u:- 吃药，服药

man səɢə- 上药 「药包

man tən 藏：གྲྭམ * thəm （装一服药的）

man tɕi　藏：ཨ * tɕə　药水

man ʂdebgə-　藏-：ཟེབ- * ɦdep-　配药

man ʂdebgətɕaŋ　藏-：ཟེབ- * ɦdep-（ར）药剂师

mana 参见 ana mana

manag　〈形〉藏：སྨན་ནག * mənnak　暗

manə　〈代〉　ར θ（代词 mangə 的领格简缩形式）

mane　〈名〉藏：མ་ཎི * mane　真言，真咒

※ ～ əmtɕi 念六字真言

mane kərlə　藏：འཁོར་ལོ * ŋkhorlo　经幢，法轮

manə　〈名〉　ཨཾཏཻ　玛瑙

manba　〈名〉藏：སྨན་པ * ɦmanba　医生

manbanə ur-　ཨཽར　请医生，叫医生

manbadə udʑigə-　-ཏཻ ཨཽཙ（ʊ）　让医生看病

mankaŋ　〈名〉藏：སྨན་ཁང * ɦman khaŋ　医院；卫生院

mangə　〈代〉　ར　咱们（包括式）

mangənə　〈代〉　ར θ　（代词mangə的领宾格形式）

mangəla　〈代〉　ར —　咱们（包括式）

mangəlanə　〈代〉　ར —θ　（代词mangəla的领宾格形式）

mangəlasə　〈代〉　ར—ཏེ（代词mangəla的界限格形式）

mangəladə　〈代〉　ར—ཏཻ（代词 mangəla 的向位格，凭借格形式）

mangəsə　〈代〉　ར ཏེ　（代词 mangə 的界限格形式）

mangədə　〈代〉　ར ཏཻ（代词 mangə 的宾格、向位格、

凭借格形式）

mānsa 〈代〉  （代词 mangə的界限格简缩形式）

mantal- 〈动〉 掘；凿；刨；抠；雕刻「的；雕刻的

mantalsaŋ 〈形动〉  挖掘的；抠出来

mantalsaŋ kuŋ 雕刻家

mantalsaŋ jama 雕刻品

mantu 〈名〉汉：馒头 包子

manda 〈代〉  （代词 mangə 的宾格、向位格、凭借格简缩形式）

mande- 〈动〉  弹

mantɕa 〈后〉藏： * mantɕhe ……少一点，不到一点，以下 ※ dɤirgəŋ ～ 六以下；ɦawraŋ ～ 十来个

mantɕi 〈名〉藏： * mancɕhi 下巴

mantʂəg 〈名〉藏： * ɦimantʂɯ 护士

mandʑin 〈名〉 蔓菁

mandʑu mərəg 〈名〉汉藏；满洲  * mərɯ 满族

mandʑɿg 〈叹〉藏： * mantʂɯ 不好啦

maŋandzəg 〈动〉藏： maŋanzɯ 没有成功

maŋnag 〈名〉  蟒缎

maŋχsə 〈名〉藏： * ɦimaŋhtso 民主

maŋlə 〈名〉藏： * ɦimaŋlə 民歌

maŋsəg 〈名〉藏： * ɦimaŋtshok 民众，群众

mabɕa 〈名〉藏： * mapɕa 孔雀

mabja	〈名〉藏：མཁའ་བྱ * mapja		凤凰
mabja diwu	藏：tıwo（野鸡）		凤凰
maχɕi	〈名〉		明天
maχɕigu	〈形〉		明天的
maka	〈名〉藏：མི་མ * fimaka		伤
makanə	〈形〉藏-：མ་མ * maka - θ		主要的
mag	〈名〉藏：དམག * fimak		兵；军队
mag naŋda	ed-藏蒙：དང་དུ་ * naŋtə		参军
mag dar	藏：དར * tar		军旗
magnə χəmbə	藏：དཔོན་པོ * χhwonbo		军官
magta ed-			参军
magga	〈名〉		肉
magʑi	〈名〉藏：མ་གཞི * mafiʑə		基础
magru:	〈名〉藏：མག་རྒས * makrok		帮手
mamaçag	〈形〉		阳萎的
mami ləteg	〈名〉藏：མ་ཨས་ལ་ཏོག * mamılotok		玉米
mamə	〈名〉藏：མ་མ * mamo		母绵羊
mamə ʂgamba	藏：སྐམས་པ * hkamba		不孕的母绵羊
mamɐg	〈名〉藏：མ་མོག * mamok		棉花；柳絮
mamɐg nima	藏：ཉི་མ * finəma		棉桃
mampa	〈名〉		野鸡
maɕə	〈名〉汉：		马靴
maʂa	〈形〉藏：maşa		不好
'madgə-	〈动〉藏-：མི་ད་ * fimæt-		贬

matʂa 参见 tʂatʂa matʂa

matʂi 〈名〉藏：མ་ཙེ * fimatʂə 黄河

majig 〈名〉 ཇིག་རྟེན། 榜样

majig ab- ཁབ 抄

majim 〈名〉藏：མ་ཇུམ * majəm 皇太后

majir 〈名〉藏：མ་ཇར * majar 干妈

mara 〈名〉 ཁམས་ཀ། 膘，膘情

※ tanə asəŋlanə～ʂagu? 你们的牲畜膘情好吗?

maru 〈名〉藏：མ་རུལ * fimaru 疮

marnaG 〈形〉藏：དམར་ནག * fimarnak 黑红色的

marməg 〈形〉藏：དམར་སྨུག * fimarmɯ 紫色的

marmi ləχtə 同 mami lətəG

marsadʑen 〈名〉藏：མ་རྒ་ཅན * maʂtsatʂen 资本家

marser 〈形〉藏：དམར་སེར * fimarsher 橙色的

marta- 〈动〉 ཁྱབ 忘记

mardʑaG 〈名〉藏：མར་བཟག * marʐak 门坎

mawu 〈名〉汉： 抹布

mənə 〈代〉 རྟེ་ཐོ 〈代词 bə 的领格形式〉

mənə 参见 enə mənə

məngaŋ 〈代〉 རྟེ་ངའི། 我的（人或物）

məngi 〈名〉 སྐེམ་ཀེ 青蛙

mənmən mətəg 〈名〉藏：མུ་མེད་མུ་ཏིག * məmən mətɯ 宝石

mənsa 〈代〉 རྟེ་ (ཏེ) 〈代词 bə 的界限格形式〉

mənsə 〈名〉藏：སྨན་ཤིང * mənsho 炭

məntəl- 〈动〉 弄脱，使脱出

məntərɑ- 〈动〉 脱出，脱落

məndɑ 〈代〉 （ɵ） （代词 bə 的宾格、向位格、凭借格形式）

məndɑ 参见 jindɑ məndɑ

məndʐɑwɑ 〈形〉藏：མི་འདྲ་བ * məndʐɑwɑ 非常好

mə'ŋɑngə 〈情〉 * məŋɑn- 不得了

※ nəgə gərdəŋgɑlɑ ～ 那人快得不得了

məgə 〈名〉藏：སྨ་ག * məʁe 饥荒

məgənə ɦəŋ -ɵ 饥年

məgmɑr 参见 zɑ məgmɑr

məgdʐig 〈名〉 秸草

məgjɑm 〈名〉藏：སྨག་ཡམས * mɯjɑm 灾

məgjɑmnə ɦəŋ - ɵ 灾年

məgjil 〈名〉藏：དམིགས་ཡུལ * fimɯji 目的

məlɑ 〈名〉 鞭

məmɑŋ 〈名〉藏：མི་དམངས * məfimɑŋ 人民

məmɑŋ ti:mə 藏：འཐུས་མི * nthimə 人民代表

məsə 〈名〉藏：མི་ཚད * məntshæt 除……之外

məʂ- 〈动〉 飞

məʂ- 〈动〉 穿（衣）

mə'ʂɑgə 〈形〉藏：məʂɑ- 不好

məʂgu 〈名〉 衣服

məşgu χɑ:ʈɑŋ ཤགས (རྩྭ) 裁缝

məşgu ɦdəl- ཐགས་ལྡེ 裁衣服

məşgu ʤɵɵgə- ཁྱེར 衣服合身

məşgu wɑɑgu jidʒ 蒙汉：ཁཱཀུ་ཡིད་ཟས 胰子 洗衣肥皂

məşgunə şdebri 藏：ཉེ་དེས * htepr^{w}ı 衣褶

məşgunə ʦu 衩

mətəg 参见 mənmən mətəg

məzə 〈名〉藏：ཟུ་ཟེ * məzə 硫磺

mər- 同 məş-

mərəg 〈名〉藏：མི་རིགས * mərɯ 民族

mərgə- 〈动〉 ཁྱེར་ 撞，顶，叩头

mərgi 〈名〉藏：མི་དགེ * mərge 禁止

me:r- 〈动〉 ཁྱེར་ 变斜，变歪

me:r su:ʤigu ཁྱེར་—ཀྱི 斜的，歪的

me:rəg 〈形〉 ཁྱེར་ 弯的，顽固的

men 〈名〉藏：མེན * ɦmen 胰脏

menbə- 〈动〉 ཉེར་ 盖，披

※ na:tu ～盖被子

menkər 〈名〉藏：མེ་འཁོར * meŋkhor 火车

mengu 〈名〉 ཁྱེར་ 银

mengu wiləgəʈɑŋ ཁྱེར— (རྩྭ) 银匠

mepər 〈名〉藏：མེད་པར་འགྱུར་བ * metpər ŋjjərwa 灭亡，毁灭

mepə 〈形〉藏：མེད་པ * metpo 穷

mepətə 〈形〉藏-：མེད་པོ * metpo-ཀྱི 穷的

megui medəG 〈名〉汉藏：玫瑰 མེ་ཏོག * metok 玫瑰花

meləŋ 〈名〉藏：མེ་ལང་ * meloŋ 盾

melsəŋ 〈名〉 ཁྱིགས་ཁྲལ་ 冰

melsəŋ çumdara- 冰化

melsəŋ war- ཐོར་ 结冰

melsəŋda χandaragu keldagu —ཀྱི ཁྲམ་ཁྱགས་ཀྱི ཁབ་ ཁྲིད་ 冰鞋

metəG 同 medəG

medə- 〈动〉 ཤེས་- 知道；懂，会；认识；感觉

'medə 〈形〉藏：mettə 没有的

medəG 〈名〉藏：མེ་ཏོག * metok 花；天花

medəG amaŋ ne:- ཁ་ཤར་ ཉེ་བ་ 花开

medəG na:- ཉེ་ཐུར་ 花落，花凋零

medəG 'nidgə- 藏：རྨྱེད་ * fiŋət- 花枯萎

medəG ka ne:- 藏蒙：ཁ་ * kha ཉེ་བ་ 花开

medəG 'gadgə- 藏-：བཀེད་ * kæt- 花绽

medəG saGma 藏：རྒྱས་མ * sakma 花瓣

medəG sindzi 藏：རྣ་འབྲུ * semdzə 花蕊；花粉

medəG dzila- 汉-：栽- 种痘

medəG jawuGa- ཅོ་ (ཡུ) 绣花

'mergə- 〈动〉藏-：མི་སྨ་ * fimi- 受伤

mi:la- 〈动〉 སྨྲེས་ (牛、羊等)叫

mi mi mi 〈叹〉 咪咪咪(唤猫用语)

minbiŋ 〈名〉汉： 民兵

mindʐiru 〈名〉汉：明珠儿 珍珠

mə 〈量〉汉： (货币的)毛，角

mə 〈名〉藏：མོ * mo 卦，卜

mə dabgə- 藏-：བཏབ- * tap- 占卜，算卦

məndal 〈名〉藏：སྨོན་ལམ * ʃimoŋdæt 迷信

məŋgə'rəbgə- 〈动〉藏-：སྨོད་པའོ་ཟབ- * məngorəp-
失去知觉

məʃan 〈名〉汉； 模范；奖品

məʃan əχ- 给奖

məχaɢ 〈名〉藏：མོ་ཁག * moχhak 母猪

məχʲɑ 〈副〉 很

məχɕal- 同 məɕal-

məɢ 〈名〉藏：སྨོག * ʃimok 盔

məgəi 〈名〉 蛇

məgu 〈名〉汉： 蘑菇

məlam 〈名〉藏：སྨོན་ལམ * ʃimolam 祝福

※ adʐaŋ jiraŋdə ʂdʐipə dʐi su:gunə～ 愿他永享幸福

məlam 'dabgə- 藏-：བཏབ- * tap- 祝福；求祷

məɕal- 〈动〉 扭，拧

məʂdʐaŋ 〈名〉藏：མོ་ཙུང * moʂcçaŋ 处女；单身女子

mətəŋ 〈名〉 树；木头

mətəŋ nəkuŋ 树洞

mətəŋ pəndʐŋ 汉： 木盆

mətəŋ ħdəl- [illegible] 伐木

mətəŋ si: 藏：[illegible] * si 树荫

mətəŋ şdaŋwa 藏：[illegible] * htoŋŋa ～ htoŋwa树墩子

mətəŋ çaŋleb 藏：[illegible] * xhaŋlep 木板

mətəŋ çimbag 藏：[illegible] * xhənbak 树皮

mədəŋ 同 mətəŋ

mətɕi 同 tɕime

mədʑəg 〈名〉藏：[illegible] * morɟjok 母瓦

mər 〈名〉[illegible] 路，小径

mər dʑə:rə [illegible] 途中

mərnə 'tɕigə- 藏-：[illegible] * tɕhu- 迷路

mərta χar- [illegible] 动身，出发，开始

mərɑ 〈副〉[illegible] 每

mərə 〈名〉[illegible] 马

mərə adala- [illegible] 放马，牧马

mərə adalatɕaŋ [illegible] 马信；马夫

mərə χa:gu çaŋ [illegible] 马桩

mərə χəlgagu məla华夷译语：好剌— [illegible] 马鞭

mərə χəltɕegɑ-华夷译语：好剌—[illegible] 赛马

mərə ħənə- [illegible] 骑马

mərə lusɑ 汉：[illegible] 马骡

mərə çaŋrdɑ 藏：[illegible] * xhaŋhta 马车

mərə təmər [illegible] 马蹄铁

mərənə tɕi　　藏：ཚ་ས * tɕhɪ　　马料

mərɪ　〈形〉藏：མོ་རྟ * morɪ　　母的（牛、羊、

mərta　〈副〉　　ཅིར་—　　每　[骆驼等）

mərti　〈形〉藏：མོ་རྟི * moʂtɪ　　母的（马）

mərʤəg参见ħərʤəg mərʤəg

məwa　〈名〉藏：མོ་བ * mowa　　卜者

mu:ʂu　〈量〉汉：　　亩

'mu:daŋ　〈名〉汉：毛蛋　　球

'mu:daŋ ər-　　ཁྱབ　　拍球

'mu:daŋ jiχ-　　打球「的；弱的

muŋ　〈形〉　　ཁྱུག　　坏的；丑的；臭

muŋ əl-　　ཞེས　　变坏；变瘦

muŋ kel-　　ངན་　　说坏话

muŋ ki:　　ཀཱ　　旋风

muŋ kuŋ　　ཁོག་　　坏分子

muŋ maɢa　　རྨུག་ག　　瘦肉

muŋ ʂda-　　ཤུན　　发臭味

muŋ ʤar-　　ཉམ　　使坏，坑害

muŋ jen　汉：　　大烟

muŋ jen medəg汉藏：烟 མེ་དོག * metok　　罂粟花

muŋnə ħəŋ　　— ཅ ཅོ་　　灾年

muŋgə-　〈动〉藏：སྨོན་ * ʃimoŋ　　悲伤

※ sem ～ 心里悲伤

muɢua　〈名〉藏：སྨུག་བ * ʃimuxha　　雾

mugua ʂɑ· bu:- — ཁཀྭ 降雾

mugua 'dəŋgə- 藏-:དངས * toŋ- 雾散

mudzɿ 〈名〉汉：茅厕 厕所

muʐi 〈名〉华夷译语：觅食（ཁྱའ） 猫

murʂə- 同 mərgə-

mba:- 〈动〉 ཁཐཁ 嬉水

mba 〈助动〉 ཁ་ཞ་ཅེ་ན། 对；是（用于客观陈述语气）

mbɑχgə 〈名〉藏：འབག་ཀྱ * nbakkə 泥菩萨；塑像

mbɑlɔɑ 〈名〉藏：ཕ་ལག * fibalok 驼峰

mbɑwɑ 〈名〉藏：ཕལ་བ * fibawa～fizawa 蛤蟆

mbərtə 〈名〉藏；འབྱར་ཏོ * nbərto（凸起的） 阴蒂

mbi 〈助动〉 ཁ་ཞ་ཨང 对；是（用于主观陈述语气）

mbəu 〈语〉 ཁ་ཞ་ཅེ་ན་ཁཐ 对吗？是吗？

mbəm 〈名〉藏：འབོ * nbo 袜子

mbu:gə- 〈动〉藏-:འབུལ- * nbu- 呈（敬语）

mburi 〈名〉藏：འབོལ་རྒས * nbərɪ 布筒靴子

S

sɑ: 〈名〉藏：ཙ * htsa 神经，脉，脉搏

※ tɕisəŋnə ～ 血管

sɑ: dulə- ཙཱུ་ 脉跳

sɑ: tɕin 藏：(ཙ)ཙེན་ * (htsa)tɕen 动脉

sɑ:tɕəŋ 藏：(ཙ)ཙོང་ * (htsa)tɕoŋ 静脉

sɑ:nə wɑr- ཙྭར་ 号脉

sɑ: 〈名〉藏：ཚ * tsha （发烧的）烧

sɑ: χɑr- ཚྭར་ 发烧

sɑ ɬədgə- 藏-：ཚོད་ * ɬot- 烧退

sɑ:- 〈动〉 ཁུར་ 挤奶

※ nedzŋ ～ 挤奶

sɑ:gɑ- 〈动〉 ཤའ་ 「看守等，等待，守候；

'sɑ:gə- 〈动〉藏-：བཟའ་ * sha- 剔，掏

※ tɕixɑŋ ～ 掏耳朵

sɑ:gə- 同 dzɑ:gə

sɑ 〈名〉藏：ས * sha 地，地方

sɑ 〈副〉 ཡང་ 又，也 「要说

sɑ 〈连〉 - ཡིན་ 如果，如果说，

sɑ də 〈语〉 可能，也许

※ əmtəŋgə wigu ～ 可能是这样的

sanim 〈形〉藏：ས་རྣམ * shanem 潮湿的

saŋ 〈名〉藏：ཚང * tshaŋ(窝)，saŋ(家) 家，窝

saŋ 〈形〉 好

saŋ erə kuŋ 好汉

saŋ udər 好日子

saŋ bəɑdi 细粮

saŋ gugu 布谷鸟

saŋ mərə 骏马

saŋ ʂanə 藏-：ʂa- 美好的

saŋnə asaχ- 问好，问候，问安

saŋ 〈名〉藏：བསང * hsaŋ 煨桑（敬神）

saŋ χarɢa- 煨桑（烧柏枝、粮食等使冒烟以敬神）

saŋ χui 藏：དགེ * hwe （煨桑敬神时念的）经书

saŋ tʂədgə- 藏-：མཆོད- * tʂhot- 煨桑；祭祀

saŋ 〈助动〉 是（ji:saŋ 的简缩形式）

saŋ dʑi 是(非句终形式)

※ terə ɢuraŋ həŋnə ŋɢu:nə dəndaɢ～,ede təgə kel！

那是三年前的事了，现在别提了。

saŋnaŋ 〈时位〉 时候

saŋnə 〈语〉 来着（回忆语气）

※ terə na:jaŋ bədəla da:rasaŋ di:rə ələrdʑi, ʕdəgngə udʑitə ～ 那一次我们又饿又冷，够呛来着。

saŋgə- 〈动〉藏-：འཚང་- * ntshan- 喘

※ əg ～ 喘气

saŋge 〈名〉藏：སེང་གེ * saŋge 狮子

saŋma 〈形〉藏：གཙང་མ * htsaŋma 干净的

saŋma 'gina 藏：— 肮脏的

saŋmagə- 〈动〉藏-：གཙང་མ- * htsaŋma-扫除，弄干净

saŋsi 〈名〉藏：གསང་སྲི * hsaŋʂtsə 苔

saŋʂgə- 同 'saŋgə-

saŋdagba 〈名〉藏：གཙང་དག་པ * htsaŋdakwa 卫生员

saŋdəŋ 〈名〉藏：ཟངས་དུང * saŋdoŋ 喇叭

saŋdəŋ hilə- 藏：— 吹喇叭

saŋdʑəg 〈名〉藏：སེང་ཟུག * saŋdʑu 狮崽

saŋra 〈名〉藏：ཚང་རྐ * tshaŋra 骸骨

saŋrnag 〈名〉藏：ཟངས་ནག * saŋnak 青铜

saŋrma 同 dzaŋrma

saŋrdʑi 〈名〉藏：སངས་རྒྱས * shaŋjji 佛，仙

sab 〈名〉藏：ཚབ * tshap 顶替，代表；补足

sabda ər- 藏：— ཞི་ཐུབ་ 代，代替；补齐

sabla- 同 samla-

sabsab 〈摹〉藏：འཚབ་འཚུབ * tshatshəp 急急忙忙地

sabdag 〈名〉藏：ས་བདག * shapdak 地神

sabdag ʔgapə 藏：ཞིང་པོ * ʔigapo 土地爷

sabrə 〈形〉藏：འཚབ་རྒྱ * tshapro 冒失的

sapa 〈名〉藏：ཙ་བ * htsawa 根

sapa ʂda- ཕྱག 生根

safa 〈名〉汉： 沙发

saχal 〈名〉 ཁ་ལ་ （胡须） 阴毛

saχua 〈名〉藏：རྩྭ་ཁ་ * htsakχhwa 皮袄

saχdab 〈名〉藏：ཙ་གདུབ་ * htsahtəp 铡刀

saχdʑi 〈名〉藏：ས་དཀྱིལ་ * shakcçi 四合集（同仁县地名，位于隆务寺东侧）

saɢab 〈名〉藏：གཙགས་ཁབ་ * htsakkhap 针剂

saɢab jiχ- 打针

'saɢgə- 〈动〉藏-： རྩག་ * htsak- 重叠；用针频戳；纳（鞋底等）

saɢma 〈名〉藏：རྩག་མ་ * htsakma(层)；རྒྱས་མ་ * sakma（瓣） 层；瓣※ medəɢ ～花瓣

sagdar 〈名〉藏：ཤག་དར་ * shakdar 锉子

sagdar jiχ- 用锉子锉

sala:gə- 〈动〉藏-： ཚ་ལ་ * tshala- 焊接

salə 〈形〉藏：བློ་གསལ་ * filohsal 聪明的

sam 〈名〉 སྲབ་ 梳子

sam 〈名〉藏：བསམ་གཏན་ * samhtan 坐禅

samda su:- ཀློག 坐禅；蛰

sam 〈名〉藏：མཚམས་ * ntsham 交界，界线

sam samda 〈副〉藏-：མཚམས་མཚམས་ *ntshamtshan 有时候

sama 〈名〉藏：ཟ་མ་ * sama 饭

samar 〈形〉藏：ས་དམར་ * shaβmər 红土

samar satɕa 藏：ས་ཆ * shatɕha 红土

samə 〈形〉藏：ཟམ་མོ * tsamo 方便的；容易的；便宜的

samə 参见 su samə

saməχaŋ 〈形〉藏-：ཟམ་མོ- * tsámo ཀ་ 简单的

samɔa 〈名〉藏：ཀསམ་ཉ * sainɔa 思想

sambar 〈形〉藏：འཚམས་པར * ntshambər 平安的，健康的

sambəg 〈名〉藏：ས་འབྲ་ནད་ར * shanbənara 蚯蚓

'samgə- 〈动〉藏-：མཚམས་པ་ཁྱེག- * ntshamʑʷak- 结束；

'samgə- 〈动〉藏-：ཀསམ- * sam- 想ㄴ下班；为止

'samgə elə kərəg ཁགཔ འཁད། 毫无疑问，不用说

※～，bə maχɕi jinda məndə ədgi 毫无疑问，我明ㄴ天一定去。

samla- 〈动〉 梳

samsəG 〈名〉 蒜

samɕi 〈名〉藏：ཀསམ་ཤེས * samxhɪ 见多识广的人

samtaG 〈名〉藏：འཚམས་དུཀས * ntshamtak 礼物

samtaG kurge- 送礼

samti 〈名〉藏：ས་མཐིལ * shamthɪ 基础

samti nədə- 奠基，打基础

samdəl jiχ- 〈动〉藏-：ཙ་ལྡུད- * htsamdət- 抽筋

samtɕar 〈名〉藏：ཀསམ་འཆར * samtɕhər 意见

sasa 〈名〉藏：རྩ་ས * htsasha 刈草场

satəg 〈名〉 舵

satəg war- 掌舵

satəG 〈副〉藏：ས་ཐོག * shathok 地上

saden 〈名〉藏：satem 饭馆

'sadgə- 〈动〉藏-：ཚད་ * tshæt- 挥，扬

※ basnə eməlasa ʂgenə 'sadgədʐə 向着老虎挥起斧子

'sadgə- 〈动〉藏-：ཚད་ 称，量

※ warmaŋgala ～用秤称；ʈʂɪdʐɪda ～ 用尺量

'sadguna 〈情〉 ……也好，……

satʂa 〈名〉藏：ས་ཚ * shatʂha 地 [也罢

satʂa gudelgu ས་གཏེལ་ 地震

saja 〈数〉藏：ས་ཡ * shaja 百万

sajan 〈名〉藏：ས་གཞན་ * shaɦʐan 外地

sajannə kuŋ — ɵ ཀུན་ 外地人；陌生人

sajag 〈名〉藏：ས་གཞི * shaɦʐə 土地

sar- 〈动〉 ཟར་ 撒

sara 〈名〉藏：ས་རྭ * shara 战壕

sara 〈名〉 ཟླ་ 月亮

sara 〈名〉 ཟླ་ 月

sara ebdə- ཟླ་ 临产

sara fugə- 汉-：扶- 接生

sara fugətʂaŋ 汉蒙：扶-（ཟླ་） 接生婆

sara su:- ཟླ་ 坐月子

sarə 〈名〉藏：གསར་ * hsarə 小伙子，青年

sargaŋ 〈名〉藏：ས་སྒང་ * shargaŋ 三角洲

sargəb 〈名〉藏：ས་སྐོང་ * shargot 荒地

sarməg 〈名〉 ཟར་ 蔓菁

sarmɐɢ terma 华夷译语：土儿麻　　蔓菁

sardəŋ　〈名〉藏：ས་སྟོང་ * shaʂtoŋ　旷野

sartɕin　〈形〉藏：མཆར་ཆེན * ntʂhartɕhen 奇怪的，离奇的

sardʑaŋ　〈名〉藏：རྩལ་སྟངས་ * htʂæɟjaŋ　体操

sardʑaŋgə-　〈动〉藏-：རྩལ་སྟངས་- * htʂæɟjaŋ-做操

sardʑi　〈名〉藏：གསར་བརྗེ * hsardʑe　革命

sardʑi ŋəlɐgba　藏：ཇོ་ལོག་པ * ŋoluχhwa　反革命分子

sardʑi liɕedba　藏：ལས་རྒྱུད་པ * leɕetpa　革命干部

sardʑi tabtʂəg　藏：འཐབ་འཁྲུག * nthamtʂhuu 革命战争

sardʑigə-　〈动〉藏-：གསར་བརྗེ- * hsardʑe-　革命

sawɑ　〈名〉藏：རྩ་བ * htʂawa　根由

sawə　〈形〉藏：གསལ་པོ * hsawo　清楚的

sawər　〈名〉　　器皿

sə　〈名〉　　水；河；雨

sə əd-　　水流

sə u:-　　喝水

sə u:gɑ-　　饮，让喝水

sə ŋgelə-　　水滞留不动

sə la:-　　水发出呜咽声

sə dabla-　　拎水

sənke　〈名〉　　青稞

səntʂadɑ 参见 hantʂa səntʂadɑ

səndʐ̩　〈名〉汉：　　孙子

sə̨ndʐ̩ ɑ:gə　　孙女

səndzɿ awu 孙儿

səndzɿnə ɕa:la 藏：ཟུན་གཞི་ * ɕaji- 曾孙

səŋgə- 〈动〉藏-：སྐྱེན་ * shən- 着急

səb 〈名〉藏：རྩེབ * htsəp 旁边

səbda 〈时位〉藏-：རྩེབ་ * htsəp ས་ 旁边，跟前

səg 〈名〉藏：ཚྲུག * tshɯ 节；关节

səg ʂda- ཆད་ 拔节

səg- 〈动〉藏：སྨྲུག * hsɯ 颠

səgjaŋ səgjaŋ 藏-：སྨྲུག་ * hsɯ-√ 一颠一颠地

'səgə 〈动〉藏-：བཙེ་ * htsə- 服从；孝顺

'səgə- 〈动〉 上

※ ʂdʑaɢsə ～ 上漆；ʂgaχ ～ 扑粉；man～上药

səgər 〈名〉藏：བཙེབ་བཀྲ་ * htsəpkʷər 礼

səgtə 〈名〉藏：སྐུ་ཏ་ * shɯtə 肢；腿

※ dəndʑəɢnə ～ 桌子腿

səgte- 〈动〉 ཐུགས་ 想；希望

səgtedʑigu 〈名〉 ཐུགས་རྩེ་ཐོ་ཀློག་ 希望

səgda 〈名〉 辐条

səgda waɾɢagu ཐོག （ཀློག་） 毂

səgdəg 〈名〉藏：ཚུག་ཐག * tshɯthok 诺言

səgdəg su:- ཐག་ 履行诺言

səgdəgda 'gina ཐུགས་ 食言

səla- 〈动〉 ཆབས་ 浇水，灌溉；饮

※ asəŋnə ～ 饮牲畜

səlaŋ 〈名〉 藏：ཟེ་ལང་ * səlaŋ 西宁(青海省会)

səmba 〈数〉 藏：གསུམ་པ * hsəmba 第三；三月

səmdaŋ 〈名〉 小走（马的一种

səmdaŋ ʤi jawu- ཇི་ཡོད་ (马)小走L步法)

səmtɕi 〈数〉 藏：སུམ་ཅུ * səmtɕə 三十

səmtɕi səbdən 藏：སོ་བདུན * sopdən 三十七

səmtɕi səbʤel 藏：སོ་བཅུད * sopʝjæt 三十八

səmtɕi səbʐi 藏：སོ་བཞི * sopʑə 三十四

səmtɕi səgni 藏：སོ་གཉིས * soɲɲi 三十二

səmtɕi səgsəm 藏：སོ་གསུམ * sohsəm 三十三

səmtɕi səgʤig 藏：སོ་གཅིག * sohtɕɯ 三十一

səmtɕi səʤ̣əg 藏：སོ་དྲུག * soʦɯ 三十六

səmtɕi sərŋa 藏：སོ་ལྔ * soŋŋa 三十五

səmtɕi sərgə 藏：སོ་དགུ * soŋgə 三十九

səmʤa 〈数〉 藏：གསུམ་བཅུ * səmʝja 三百

səʤi 〈名〉 藏：སྲིད་ཇུས 政策「于；惯熟

sər- 〈动〉 ཤེས 学；习惯，惯

sər……r 〈摹〉 淅沥沥沥（细雨

sərnaŋ 〈名〉 子孙后代 L声）

sərnaŋ 参见 ħarnaŋ sərnaŋ

sərnagə- 〈动〉 藏-：ཟེར་སྐྱ- * sherna- 爱护

sərga- 〈动〉 ཤེས་བྱེད་ 教训；教

sərgaga- 〈动〉 ཤེས་བྱེད་（ཀྱི） 让教；让教训

sərgaʤigu 〈名〉 ཤེས་བྱེད་ཀྱི —ཀུ 教训

sərmə 〈名〉藏：ཚེད་མོ * htsətmo 成年母山羊

sərsaŋ 〈形动〉 熟练的；惯熟

sərsaŋ kuŋ 熟人L的；习惯

sərtɸe- 〈动〉 互相学习

se: 〈语〉 吧（表示祈使、疑问等语气）※gərdaladʑi jawu ～！快走吧！

se 〈名〉 腰带

se 〈名〉藏：ཚེ * tshe （某月某）日

※dawa ʃdʑadbanə ～ nəgə 八月一日

seblə 〈名〉藏：ཚེ་ཕྱག * tsheplə （放生献神的）神羊

seka 〈名〉藏：རྩེ་ག * htseka 梢，顶

※ mətəŋ ～ 树梢

seki 〈名〉藏：མཚེ་ཀ་(ག) * tsheke(ka) 双伴儿

sel 〈名〉 尾鬃

selə- 〈动〉 系腰带

seli mərə 〈名〉藏蒙：shelə 玉眼花马

'selgə- 〈动〉藏-：ཞེལ- * she- 解决

※ dawu esə selgədʑi gigu nadən 还没有解决的问题

seltɸig 〈名〉 尾巴；果子把

seltɸig jasəŋ 尾骨

sem 〈名〉藏：སེམས * shem 心，心坎，心眼

sem 'muŋgə- 藏-：སྨོན- * ɦmoŋ- 悲伤L儿，心情

sem sawə 藏：གསལ་བ * hsawo 心里明白的

sem jar- ཞི་ 安慰

sem ʔdegə- 藏-: བདེ- * fide- 放心，心安

sem ʔdegədʑi 'gina藏蒙: བདེ - * fide- ཞི་ ཁ་ཅིག- 心里不安，忧愁，烦恼

semnə ʂgatɕa 藏:-སེམས་ཅ * hkatɕa 心里话

semda war- ཁར 记在心中

semda ʔdəg wa 藏蒙: སྡུག * fidu ཁར་བ 烦恼

sema 〈名〉汉: （六月会上烧的）纸钱、纸马

sema ʂdal- ཏཙ— (六月会上)烧纸

semə 〈名〉 帽子

semə təba 藏: ཐོད་པ * thotpa 帽檐儿

semə dʑə:- ཅཱ 戴帽子

seme medəɢ 〈名〉汉藏: 刺靡མེ་དོག * metok 刺靡花

semkaŋ 〈形〉 ཏཀའ་ 静

semkaŋnaŋ 〈副〉 ཏཀའ་— 悄悄地

semkaŋnaŋ la:- ཁ་ཤེ 泣

semkərgə- 〈动〉藏-: སེམས་ཁྲེ- * shemkhər- 忧虑；悲伤

semser 〈名〉藏: སེར་སེར * saŋsher 黄铜

semsəŋ 〈名〉 ཁ་ཏོག་ཁ་ཁ（睫毛） 眉毛

semtɕəŋ 〈形〉藏: སེམས་ཅུང * shemtɕoŋ 小心的，谨慎的；悄悄的

semtɕəŋgə- 〈动〉藏-: སེམས་ཅུང- * shemtɕoŋ- 小心，当心

semʑen 〈形〉藏: བྱང་སེམས་ཅན * ɕaŋshemtɕen 仁慈的

sedər 〈名〉藏：ཚེ་བར་ * tshetər 神畜（放生献神的牛、羊、马、骆驼等）

sezəgtɑ 〈副〉藏：tshetsuba 一辈子

sejɑ 〈名〉藏：མཚེ་པ * tsheja 双伴儿

ser- 〈动〉藏： 醒

ser 〈名〉藏：གསེར་ * hser 金子；钱

ser ɑb- 藏： 赚钱

ser ŋɑ 藏：ཉ * ŋa 金鱼

ser ʂdʑin medəG 藏：（སེར་）ཆེན་མེ་དོག * (sher)tɕhen metok（草原上的一种黄花）

sernɑ 〈形〉藏：སེར་སྣ * shernɑ 节省的

sernɑG 〈名〉藏：གསེར་ནག * hsernak 金子

sernɑgə- 〈动〉藏-：སེར་སྣ- * shernɑ- 节省；爱护；爱惜

serkɑ 〈名〉藏：སེར་ག * sherka 裂纹

※ ɑjiGɑnə ～ 碗的裂纹

serGɑ- 〈动〉 弄醒，叫醒

sergə- 〈动〉藏-：འཚེར་ * ntsher- （马）嘶

sermɑ rɑŋGəG 〈名〉藏：ཚེར་མ་རངས་གོག * tsherma rɑŋkok 蒺藜

sermuŋ 参见 nirgen sermuŋ

serwɑ 〈名〉藏：མཚེར་བ * ntsherwa 脾脏

si· 〈名〉藏：བསིལ * si 荫

※ mətəŋnə ～ 树荫

si:- 〈动〉 拔

si: 〈语〉 呢（强调语气）

si:ke 〈名〉汉： 茨艾

si:gua 〈名〉汉： 丝瓜

si:leŋka 〈名〉 黄瓜

si:tər 〈名〉 [illegible] 影子

si:dawəngə 〈副〉藏：[illegible] * shɪtawo- 安安稳稳地

si:də 〈名〉藏：[illegible] * htsəto 杆子；麦秸

si 〈名〉藏：[illegible] * shɪ 皇子

sindzɻ 〈名〉藏：[illegible] * semdzɻə 花蕊；花粉

sigəla 〈名〉藏：[illegible] * shɪkola 地球

simə 〈形〉藏：[illegible] * sɪmo （天气）凉

simə 〈名〉藏：[illegible] * shɪmo 公主

simənə kurgaŋ — [illegible] 驸马

sitɕaŋ 〈名〉藏：[illegible] * sɪtɕhaŋ 黄酒；甜酒

sirag 〈名〉藏：[illegible] * tshərak 烟油子

siwa 〈名〉藏： sawaŋ 太阳穴

siwa 〈名〉藏：[illegible] * sɪwa 露水

siwa bu:- [illegible] 挂露

sɻ 〈名〉汉： 丝

sɻliŋjan 〈名〉汉： 司令，司令员

sɪrʐəŋ 〈名〉藏：[illegible] * shətʂoŋ 政府

sə 〈名〉藏：[illegible] * ntsho 湖；海

sənəm 〈名〉藏：[illegible] * sotnam 福气

səni 〈名〉 [illegible] 夜

səni ȵdʑi 藏：[illegible] * hçʂɪ 半夜

səŋken 〈名〉藏：ཚོམ་མཁན * htsomkhan 作家

səntʂaŋ 〈名〉藏：ཤོན་ཕྱག * shontʂhaŋ 算盘

səndʐa 〈名〉藏：ཤྭ་རྫ * shoŋdʐa 棍儿茶

səndzən 〈名〉藏：ཁྲོ་འཛིན * htsondzən 领袖

səŋ 〈名〉 毛；头发

səŋ nəkuŋ 毛孔

səŋ χarɑa- 理发

səŋ χarɑatʂaŋ 理发员

səŋ 〈名〉藏：ཚོང * tshoŋ 买卖，贸易，生意

səŋ nɑ:- 亏本

səŋɦden 〈名〉藏：ཚོང་རྟེན * tshoŋhtɛn 赚头

səŋkaŋ 〈名〉藏：ཚོང་ཁང * tshoŋkhaŋ 商店

səŋdʐəɑ 〈名〉藏：ཁེག་འཇོག * hsokndʐok 节省

səŋra 〈名〉藏：ཚོང་རྫ * tshoŋra 市场；街市

səŋra ne:- 经商

səŋre 〈量〉藏：ཚོང་ཟི * shoŋrɪ 小升（一般合三

səŋwa 〈名〉藏：ཚོང་པ * tshoŋwa 商人 〔至五斤〕

səb 〈名〉 （蜜蜂蜇人的）针

səb ti:- 叮，蜇

səbgə- 〈动〉 （萝卜等）康

səbdən 参见 səmtʂi səbdən

səbdə 〈形〉 空心的

səbdʐel 参见 səmtʂi səbdʐel

səbʐi 参见 səmtʂi səbʐi

səpɑ 〈名〉藏：ཞྭ་པ * ʂtshotpa 辩论

səpɑ jiχ- 辩论

səχ 〈名〉藏：ཚོགས * tshok 法会

səχər 〈形〉 赌的

səχər kuŋ 赌子

səχgə- 〈动〉藏-：ཚོགས- * tshok-(集合)；ཧསོག- * hsok-(积蓄) 聚集，集中，集合；存，储存，积蓄

※ ŋgərmə jiŋhaŋdə səχgəsaŋ 将钱存入银行了

səχtɑ- 〈动〉 醉

səχtasaŋ 〈形动〉 喝醉的

səɢəndə 〈名〉藏：ཚོགས་དྲྭ * tshokndə 会议

※ ɕirunə səɢəndədɑ, bədə ɦani erjɑ 下午的会议，我们大家都参加。

səɢli 〈名〉藏：ཤོག་ལེ * shokle 锯子

səg səg səg 〈摹〉藏：ཤོག་ཤོག་ཤོག * shokshokshok(嚼脆物声)

səgə- 〈动〉汉-： 锁

səgni 参见 səmtɕi səgni

səgsəm 参见 səmtɕi səgsəm

səgdʑig 参见 səmtɕi səgdʑig

səlɢɑ 〈名〉 木桶；水桶；水斗

səlɢɑtɕəɢ 〈名〉 蝎虎

səmə 〈形〉藏：བསོ་མ * somo 舒服的

səmər 同 səmə

səmər ʂdʑepəgə- 藏-：སྐྱེད་པོ- * çcçətpo- 尽情享乐

səmərgə- 〈动〉藏-：ཟམ་མོ- * somo- 欢乐，作乐

səmba 〈名〉藏：གསུམ་པ * hsomba 松树

səmbə 〈形〉藏：གསོན་པོ * hsonbo 活的

sədnə udʑi- 〈动〉藏蒙：ཕྱོགས་བཅོ་ * cçhathsot ʕ ཡོད་ 歧视

sədgə- 〈动〉藏：ཚོད་ཀ་ * tshotkə- 根据，依据

sədʑŋ 〈名〉汉： 锁子

sədʑəg 参见 səmtɕi sədʑəg

sədʑɿ 〈名〉藏：མཚོ་ཙེ * ntshotsə 轮船

sərŋaŋ 〈名〉藏：མཚོ་སྙིང * ntshorŋaŋ （青海湖的）湖心岛

sərŋa 参见 səmtɕi sərŋa

sərgə 参见 səmtɕi sərgə

sərtəg 〈形〉藏：ཚོ་སྟུག * tshoştuk 胖的

sərtəg kuŋ ཁྱིམ་ 胖子

sərdaŋ 〈名〉藏：ཤོ་སྟང * shoştaŋ 牙床

sərdʑi 〈名〉藏：གཙོར་རྩྭ * htsorɻje 麻袋

səwa 〈名〉藏：ཚོ་བ * tshowa 家族；姓氏

səwa 〈名〉藏：འཚོ་བ * ntshowa 生活

səwə 〈情〉藏：གཙོ་བོ * htsowo 主要是

※ enə satɕanə ɕaŋlinə tardʑigu～ jaŋgə wa? 这地方的农作物主要有什么？

su:- 〈动〉 འཁྱུ 住；停

su:saŋ nəkər -ཁྱོན་ ཉེར་ཀྲ་ 伴儿

su:- 〈助动〉 འཁྱུ （表示延续体的语法意义）

※ tərə kuŋ dawu χəl su:dʑə 那个人还在跑着

su 〈语〉 就（因果语气）

※ bə məşgu məşdʑi ～χələnə u:wɑ 我穿好衣服就吃早饭。

su 〈名〉 藏：ཚ་བོ * tshawo～tshu（tshu 是tshawo的合音） 侄儿，外甥「妹的孩子们」

su samə 藏：ཚ་མོ * tshamo 儿侄辈（弟兄姐

suχ 〈名〉 藏：ཤོག * shok（单用时说ཤོག་བོ * shokχho）

suχ mərəg 藏：མི་རྒས * mərɯ 蒙古族 「蒙古

suχ şgad 藏：སྐད * hkæt 蒙古语

suχ jig 藏：ཡིག * jɯ 蒙古文

su'salmɑ 〈名〉 山楂

suwɑG 〈名〉 渠

skɑ 〈名〉 藏：ཚུལ་ཁ * tshuka 样子，模样

sgɑ 同 skɑ

smə 〈名〉 弓箭

smə χɑbrə- 射箭

sdu 〈名〉 汉： 薄刀

ɕ

'ɕɑ:gə- 〈动〉 藏-： hɕa- （用刀子等）拉，「割；（用笔等）划

ɕɑ:lɑ 同 ɕɑ:ʑilɑ

ɕɑ:ʑi 〈名〉 藏：བྱ་གཞུང་ * ɕaju 小孩子

ɕɑ:ʑi ger 子宫

ɕa:ʑi'a	〈名〉藏-：ཅ་ཀྱེཉ་ * ɕaji-	孩子们
ɕa	〈名〉藏：ཀཀཇ(ཅ)* hɕa (tshe)	锡
ɕa	〈名〉藏：ཅ * ɕa	禽
ɕa naŋwa	藏：ངང་བ * ŋaŋwa	野鸭
ɕan	〈名〉汉：	县
ɕannə kuar	藏：མཁར * ŋkhar	县城
ɕanad	〈名〉藏：ཅ་ནད * ɕanæt	鸡瘟
ɕanı	〈名〉藏：ཞ་ཉེ * ɕaɲe	铅
ɕantəg	〈名〉藏：ɕantɯ	铅笔
ɕandʐaŋ	〈名〉汉：	县长
ɕaŋ	〈名〉藏：ཞང * ɕaŋ	幅，幅面
ɕaŋ	〈名〉藏：ཅང * ɕaŋ	北
ɕaŋ	〈名〉汉：	乡
ɕaŋ	〈名〉藏：ཞང * ɕaŋ	农
ɕaŋ ɕigli	藏：ཟུལས་ལས * ɕule	农牧业
ɕaŋχui	〈名〉汉：香灰	碱
ɕaŋkəm	〈名〉藏：ɕaŋkham	幅，幅面
ɕaŋ'i	〈名〉藏：ཞང་ལས * ɕaŋle	农业；农作物
ɕaŋʈʂin	〈名〉藏：ཞང་ཆེན * ɕaŋʈʂhen	省
ɕaŋdʐaŋ	〈名〉汉：	乡长
ɕaŋdʐaŋ	〈名〉藏：ཞང་འབྲང * ɕaŋdʐaŋ	中农
ɕaŋʐə	〈名〉藏：ɕaŋʐı	畦
'ɕaŋrgə-	〈动〉藏-：འཐང་ * ɕaŋ-	抽
ɕaŋwa	〈名〉藏：ཞང་བ * ɕaŋwa	农民

ɕab 〈名〉藏：ཞབས * ɕap 底

※ təχəŋnə～锅底；matɕinə ɕabda wi 在黄河底里

ɕabangə- 〈动〉汉-： 下班

ɕabdʑa:tɕəŋ 〈名〉藏：ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་ * ɕapɟjaccʰoŋ 鹏

ɕabʐig 〈名〉藏：ɕapʐɯ 残渣，碎渣渣

ɕabra 〈名〉藏：ཞ་རྟ * ɕara 蜺虹 「毛；鳍

ɕaχua 〈名〉藏：ཀཉོག་ཁྱ * ncɵokχʰwa 翅膀；羽毛；翎

ɕaχuadʑen 〈形〉藏：ཀཉོག་ཁྱ་ཅན་ * ncɵokχʰwatɕen 有翅膀的；有鳍的

'ɕagɡə- 〈动〉藏-：གཞག * ɕak- 开刀，动手术

ɕamuŋ 〈名〉藏：ཞྭ་མོ * ɕamoŋ 帽子；(鸡等的)

ɕamba 〈名〉藏：བྱམས་པ * ɕamba 弥勒佛 L冠

ɕambɵG 〈名〉藏：ཞལ་འབག * ɕanbak 假面具

'ɕamgə- 〈动〉藏-：བཞམ- * ɕam- 摆，摆列；挂；上供；尊重 ※ kuŋda ～尊重人

ɕam'dagba 〈名〉藏：ཞབས་འདེགས་པ * ɕamdakχʰwa 服务员

ɕamdagɡə- 〈动〉藏-：ཞབས་འདེགས- * ɕamdak- 服务

ɕasi medɵG 〈名〉藏：ཀྱེ་མེ་ཏོག * ɕase metok 鸡冠花

ɕasəŋ 〈名〉藏：ཞལ་གསུང་ * hɕasoŋ 至理名言

ɕajada er- 〈动〉藏蒙：ɕa ja ᠡᠷ 说服

ɕaji 〈名〉藏：ཀྱ- * ɕa- 禽

ɕarga- 〈动〉藏：ཀྱད་པ- * ɕarga- 奖励

'ɕargə- 〈动〉藏-：གཤར- * hɕar- 排，排队 「扬场

'ɕargə- 〈动〉藏-：ཁྱར- * ɕar- 折(倒来倒去)；

ɕartəg 〈名〉藏：ཅར་སྟུག * caştɯ 鸟粪

ɕardʑɻ 〈名〉藏-：ཅ་ག * ɕatʂ͡ɕ～ɕatʂhə 飞机

ɕawɑ 〈名〉藏：ཅ་བ * ɕawa 工作

ɕawɑ ʃdʑɻəbgə- 藏-：ཞབས་ * ʃdʑɻəp- 服务

ɕawu gənŋɑ 〈名〉藏：ཅ་བོ་སྒོང་ * ɕawo ʃgoŋa 鸡蛋；土豆

ɕenɑl 〈名〉藏：ཅེ་ན་ལ * hɕenæt 鼠疫

ɕebdən 参见 ʑibtɕi ɕebdən

ɕebdʑel 参见 ʑibtɕi ɕebdʑel

ɕebʑi 参见 ʑibtɕi ɕebʑi

ɕegni 参见 ʑibtɕi ɕegni

ɕegsəm 参见 ʑibtɕi ɕegsəm

ɕegdʑig 参见 ʑibtɕi ɕegdʑig

ɕemɑ 〈名〉藏：ཅེ་མ * ɕema 沙

ɕemɑtɑŋ 〈名〉藏：ཅེ་མ་ཐང * ɕemathaŋ 沙漠

ɕedʑɻəg 参见 ʑibtɕi ɕedʑɻəg

ɕerŋɑ 参见 ʑibtɕi ɕerŋɑ

ɕergə 参见 ʑibtɕi ɕergə

ɕewɑ 〈数〉藏：ཅེ་བ * ɕewa 千万

ɕewɑɢ 〈名〉藏：ɕewak （用牛、马、骡等的尾巴做成的）掸子

ɕi: 〈名〉汉： 戏

ɕi: nɑ:d- 演戏

ɕi: 〈副〉藏：ཞིབ་མོ་ཤེ * ɕəmoxhe 仔细地

ɕi: tɕɑŋ'e- 倾听

ɕi 〈名〉藏：ཕྱི * ɕə 外面；外表

※ ɕidɑ ɐd! 到外面去！

ɕi dʑamsə 〈名〉藏：ཕྱི་ཀུ་མཚོ * ɕəɦʝjamtsho （宗教里所说的）大海

ɕintɕədɑ 〈时位〉藏：ཕྱིན་ཆད * ɕəntɕhæt 将来，以后

ɕintɕi 〈名〉汉： 星期，周

ɕintɕi nəgə ཉིན་ག 星期一

ɕintɕi ɕuar ཟླ་གཉིས་ 星期二

ɕintɕi ɕuraŋ ལྷག་པའི་ 星期三

ɕintɕi tawəŋ ཕུར་ 星期五

ɕintɕi deraŋ ཕུར་པའི་ 星期四

ɕintɕi dʑirɕəŋ གཉིན་གུའི་ 星期六

ɕintɕinə udə — ཉིན་ 星期日

ɕintɕinud 同 ɕintɕinə udə

ɕintɕigə- 〈动〉藏-：ɕəntɕhə- 欺负

ɕiŋgu 〈名〉藏：དཔུང་སྐོ * hɕəŋgo 髓骨

'ɕibgə- 〈动〉藏-：ཀཱཔ་ * hɕəp- 比

ɕiɦəŋʂʅ 〈名〉汉： 西红柿

ɕigəndʐaŋ 〈名〉藏：སྒུག་རྩྭང་ * ɕɯndʐaŋ 中牧

ɕigli 〈名〉藏：སྒུག་ལས * ɕɯle 牧业

ɕigmə 〈形〉藏：ཞིབ་མོ * ɕəpmo 密；茂密的，仔细的，详细的 ※ ～ dʑi kel 详细谈

ɕigdɑɕ 〈名〉藏：སྒུག་བདག * ɕɯdak 牧主

ɕigrɑ 〈形〉藏：སྒུག་རུ * ɕɯra 疏

ɕilaŋ 〈名〉 晚上；夜

ɕilaŋ seni		ཤལ་སྙི	夜里
ɕileŋ	〈名〉藏：	ཅི་ལིང་ * ɕəloŋ	鼬鼠
ɕileɕ	〈名〉藏：	ཅི་ལེ་ * ɕəhlo	后肚带
ɕima	〈名〉藏：	ཅི་མ་ * ɕəma	面子「牙签等）
ɕimɕig	〈名〉	ཞྭ་ཞུག་ * ɕəmɕɯ	小棍儿（如火柴、
'ɕidgə-	〈动〉藏-：	ɕə-	冻，冻坏
ɕidʑi	〈名〉藏：	བཞི་རྫེ་ * ɕefidʑe	功劳
ɕidʑi ge:-		ཀེ	立功
ɕijifən	〈名〉汉：		洗衣粉
ɕir	〈名〉藏：	དཔྱིད་ * hɕət	春
ɕir gɑ		藏： ཀ * ka	春天
ɕir gɑ kur-		藏蒙： ཀ * ka ཁུར	春到人间
ɕir sɑ		藏： ས * sha	春营地
ɕirə	〈名〉藏：	ཞི་ར * ɕərə	珊瑚
ɕiru:	〈名〉藏：	ཞི་རོ * ɕəro	下午
ɕiru:d	〈名〉藏-：	ཞི་རོ * ɕəro ཏུ	下午
'ɕirgə-	〈动〉藏-：	ཞུ་ * ɕə-	祈求
ɕirdaŋ	〈名〉藏：	ཞི་རྡང་ * ɕəʂtaŋ	鞋帮
ɕirde	〈名〉藏：	ཞི་རྡེ * ɕərde	外乡
ɕiwə	〈形〉藏：	ཞི་བ་ * ɕəwə	仔细的
ɕiwə 'gino		ཅིཝ —	粗心的.
ɕiwudʑaŋgə-	〈动〉藏-：	ཞལ་འཁྱུད་ * hɕuʤɕaŋ-	伸懒腰
ɕə:ŋdara	〈情〉藏：	ɕaŋgə（ra）	本来
'ɕə:ŋdə	〈副〉藏：	རྒང་གི་ * ɕaŋgə	一向，实际上

'ɕe:ŋdə wigu 现成的

ɕə:taŋ 〈名〉汉： 学堂，学校

ɕə 〈名〉藏： * ɕo 酸牛奶

ɕə 〈量〉藏： * ɕo 钱

'ɕəŋɦgə- 〈动〉藏-： * ɕoŋ- 发生

※ tamba ～发生旱灾

ɕəŋʤəG 〈名〉藏： * ɕəŋʤok 毡子

ɕəŋʤəG wiləgə- — 制毡

ɕəŋʤəG wiləgəʦaŋ — （ ） 毡匠

ɕəb 同 ɦɕəb

ɕəɦuage 〈名〉汉： 雪花膏

'ɕəGGa- 〈动〉藏-： * cok-（放，安置）对，校正

※ disənə ～对一下表

ɕəg 〈名〉藏： * cok 方向

ɕəg dela 四面，四方

ɕəgdən 〈名〉藏： * cokton 指示

ɕəgdən kərlə 藏： * ŋkhorlo～ 指南针

'ɕərgə- 〈动〉藏-： * cor- 打扮

ʂ

ʂa 〈形〉藏： * ʂa 好的

ʂa 参见 muɑuɑ ʂa bu:

ʂanʦa mədəG 〈名〉汉藏：山茶 * metok 山茶花

ʂaŋ 〈量〉藏：ཤང་ * ʂaŋ 两

ʂaŋban 〈名〉汉：上班 办公

ʂaŋbando əd — ཨཨ ཏཝཏ 去上班

ʂab 〈名〉藏：ཤབ * ʂap 嚼子

ʂabu 〈名〉汉： 纱布

ʂagə 〈形〉藏-：ཤ- * ʂa- 好，强

ʂalagə- 〈动〉藏-：ཤལ་ལ * ʂala- 努力，奋斗；勤劳

※ ʂɑŋəldə kursə ɬəhuə ～ kərnə 遇到困难时需要更加努力

ʂam 〈名〉藏：ཟམ * ʂam 水獭

ʂamloŋ 〈名〉藏：ཟམ་ལོང་ * ʂamloŋ 偏缰

ʂamdə 〈名〉藏：ཟམ་ཟདཔ * ʂamdə 缰绳

ʂawurdʐi 〈时位〉 向下

ʂawurdʐi əd- ཏཝཏ 下去

ʂawurdʐi nɑ:- ཏཝཏ 下落

ʂawurdʐi əwu- ཨཝ 向下走

ʂən 〈名〉藏：སྲིན * ʂən 云（旧称ə:ləŋ）

ʂəntʂan dɑ:di 〈名〉汉： 生产大队

ʂəŋ 〈名〉汉： 省

ʂəŋdʐaŋ 〈名〉汉： 省长

ʂejan 〈名〉汉： 社员

ʂi 〈名〉藏：ཟས * ʂɪ 热敷

ʂi jiɣ- 热敷

ʂəg 〈名〉藏：ཟོག * ʂok 性命，生命

ʂəgdʑen 〈形〉藏：སྲོག་ཅན * ʂoktɕen 有生命的

ʂu:dʑi 〈名〉汉： 书记

ʂuadʐɿ 〈名〉汉： 刷子

ʂuadʐɿ ja:ʂa 汉： 牙刷

ʂba 〈名〉藏：ཧྥ * hpa 火绒

ʂbad sbad 〈摹〉 (鞭答声)

ʂbadgə- 〈动〉藏-：ཧྥད་ * hpæt- 吊，上

※ ɦəɢnə ～ 上房梁

ʂbəgə- 〈动〉藏-：ཧྥུག་ * hpɯ- 抖动

ʂbəɢbəɢ 〈摹〉 呱唧呱唧(拍手声)

ʂpəgə- 同 ʂbəgə-

ʂχa 同 çiχa

ʂga 〈名〉藏：ཧཀ * hka 份儿，份子

ʂga……ʂga ga 〈摹〉 砰砰(枪声)

ʂgaŋ 〈名〉藏：ཧཀང * hkaŋ 骨髓

ʂgaŋal 〈名〉藏：དཀའ་ངལ * hkaŋæl 困难

ʂgaŋən 〈名〉藏：དཀའ་ངན * hkaŋən 困难

ʂgaŋlam 〈名〉藏：ཧཀང་ལམ * hkaŋlam 捷经

ʂgaŋɕaŋ 〈名〉藏：ཧཀང་ཧཱང * hkaŋxhaŋ 高跷

ʂgaŋdəŋ 〈名〉藏：ཧཀང་དུང * hkaŋdoŋ 小腿，腿骨号

ʂgaŋru 〈名〉藏：ཧཀང་རུ * hkaŋru 脚汗

ʂgab 〈名〉藏：ཧཀབ * hkap 时候，时机

ʂgabtəɢdə 〈副〉藏：ཧཀབ་ཐོག་ཏུ * hkapthoktə 暂时

※～ enə təgə kel 暂时别提这个！

ʂgɑχ 〈名〉藏：སྐག * hkak 粉

ʂgɑχ səgə- 扑粉

ʂgɑkəɢ 〈名〉藏：ཁྲག་ཁག * hkakhak 困难；问题

ʂgɑmə 〈形〉藏：ཁྲག་མོ * hkamo 难；贵

ʂgɑmbɑ 〈名〉藏：སྐམ་པ * hkamba 钳子；火钳

ʂgɑmbɑ 〈形〉藏：སྐམས་པ * hkamba 不孕的，不会生育的

ʂgɑmti 〈形〉藏：སྐམ་ཏི * hkamdi 瘦的

ʂgɑmti kuŋ 瘦子

ʂgɑsɑɢ 〈名〉藏：ཁྲག་ཆགས * hkatshak 困难

ʂgɑtər 〈名〉 簪子

ʂgɑd 〈名〉藏：སྐད * hkæt 语，话

ʂgɑtɕɑ 〈名〉藏：སྐད་ཆ * hkatɕa 语言；话；消息

ʂgɑtɕɑnə tɕɑŋle- 听话

ʂgɑrəndɑ 〈名〉藏：སྐར་མདའ * hkarnda 流星

ʂgɑrmɑ 〈名〉藏：སྐར་མ * hkarma 出殡

ʂgɑrmɑnə ʕguŋtɕi 藏：ཁྱོང་ཟོ * ʔigoŋtɕə 丧饭

ʂgənɑŋ 〈形〉 可怜的

ʂgənsɑb 〈名〉藏：སྐྱེན་ཚབ * hkəntshap （委派的，而不是选举产生的）代表

ʂgəŋtɕɑɢ 〈名〉藏：ཀྱེན་རྩག * hkəndzak 流氓

ʂgəjəɢbɑ 〈名〉藏：སྐྱེ་གཡོག་པ * hkəjokχhwa 勤务员

ʂgəjəɢgə- 〈动〉藏-：སྐྱེ་གཡོག- * hkəjok- 侍候；执勤

ʂgərəm 〈名〉藏：སྐྱེ་རིམ * hkərəm 经

ʂgərəmnə əmtɕi- 念经

ʂgərləŋgə- 〈动〉藏-：སྐུལ་བསྐོ་ * hkəloŋ- 发动

※ maŋsəgnə ～ 发动群众

ʂge 〈名〉 ཁྲལ་ཀ 斧子

ʂgeba 〈名〉藏：ཁེད་པ * hketpa 脊梁；月经

ʂgeba ebdə- ཁེབས 脊梁痛；痛经

ʂgeba ebdəgu er- ཁེབས་ཀུ་ ཡོང 来月经

ʂgebanə 'gərgə- 藏-：སྐུད- * ɦgər- 弯腰

ʂgeɢər 〈名〉 ཁུར་- 酵母

ʂgel- 〈动〉 ཁུལ་ 踢

ʂged 〈名〉藏：ཁེ་ * hke 半，半腰

※ u:lanə ～ 山腰

ʂgərtɕila- 〈动〉 跪

ʂgə 〈形〉 རྒྱལ་ 大

ʂgə əl- ཆེ 长大

ʂgə ndaŋ ཁྲོ་ལྡོག 大门

ʂgə bədɢaŋ ཆུང་ཆུང་ 大小；大大小小

ʂgə pətɕaɢ ཁྲུམ་ 蚕豆 [的

ʂgə ɦamdu 汉： 巷道；大道

ʂgə kel- ཁེ་ 吹牛，说大话

ʂgə kuŋ ཁྱིམ་ 大人

ʂgə ɢurə ཁུ་ཐུམ་ 大拇指

ʂgə ɬəbdʑa 藏：སློབ་ཁྲྭ * ɬopʦa 大学

ʂgə mər ཁྲལ་ 大路；公路

ʂgə temu 藏：མཐེ་བོང * thewaŋ 大拇指

ʂgə tər　　大网

ʂgə tu:ʈəi　　扫帚

ʂgə dede　　汉：爹爹　　高祖父；曾祖父

ʂgə dzərmə　　藏：ཚན་མོ * tsənmo　　皇后

ʂgə jadzŋ　　汉：鸭子　　鹅

ʂgə jarsaŋ　　自高自大的

ʂgədə ge:gu　　尊崇的

ʂgədə ti:gu　　发展

※～ gərdəŋ ŋgə wə 发展很快　　「僧）

ʂgəmʈʂəg　〈名〉藏：དཀོན་མཆོག * hkomʈʂhok三宝（佛、法、

ʂgər　〈量〉　次，回，趟

※ guər ～两次

ʂgər 同 ħgər

ʂgərə:-　〈动〉藏：སྐོར་བ * hkora　围成圈

ʂgərgə-　〈动〉藏-：སྐོར- * hkor-　打围

ʂgərdəŋ 同 ħgərdəŋ

ʂgu- 同 ħgu-

ʂguərə- 同 ħguərə-

ʂguəragu 同 ħguəragu

ʂgugu 同 ħgugu

ʂgudə　〈名〉　昨天

ʂgudəgu　〈形〉　昨天的

ʂdə　〈名〉藏：རྟ * ʂta　马

ʂdə ħseb　藏：གསེབ * sep～hsep　种公马

ʂda- 〈动〉藏：ཏྱ * hta 模仿

ʂda- 〈动〉 ཏཱ 拉，拖；减

ʂda- 〈动〉 ཏཱ 能

ʂdansəgdʑen 〈形〉藏：བཏན་ཚུལ་ཅན * htantshuʈɕen 虔诚的

ʂdaŋ 〈时位〉藏：སྟེང * htaŋ ……上面

※ ɕawa ʂdaŋdə mətɕi kuŋda nəba təgə ergə 工作上不要妨碍别人

ʂdaŋwa 〈名〉藏：རྟོང་པ * htoŋŋa～htoŋwa 根部，底部

※ ɕemsəŋnə ～指甲根

ʂdaŋwaŋ 同 ʂdaŋwa

ʂdag 〈名〉藏：སྟག * ʂtak 老虎

ʂdag 〈名〉藏：རྟགས * ʂtak 记号

ʂdagga 〈名〉藏：ལྟག་པ * htəka 刀背

ʂdagmə 〈名〉藏：སྟག་མོ * htakmo 母老虎

ʂdagɕəd 〈名〉藏：རྟག་དཔྱད * htokɕot 侦察

ʂdagɕədba 〈名〉藏：རྟག་དཔྱད་པ * htokɕotwa 侦察员；警察

ʂdagɕədgə- 〈动〉藏-：རྟག་དཔྱད- * htokɕot- 侦察

ʂdagɕa 〈名〉藏：སྟག་ཀ * ʂtakxha 虎纹；鳞

ʂdagdʐəg 〈名〉藏：སྟག་ཚུགས * htakʦɯ 虎崽

ʂdaggə- 参见 ʈam ʂdaggə-

sdal- 〈动〉 ཏཱ — 烧；点燃

sdambə 〈形〉藏：བཏན་པོ * htanbo 巩固的，稳定的

ʂdasal 〈名〉藏：ཏ་ཚེས * htaʦhə 观点

ʂdasəŋ 〈名〉 ཏཱ 线

ʂdatɐg wama 〈名〉藏： htatokwama 火锅

ʂdatɐe- 〈动〉 互相拉，拔河；

ʂdatɐi 〈名〉藏：ཏ་ཐག * htatɐhɪ 马料 〔讲义气

ʂdara 〈名〉藏：ཏ་རྟ * htara 马厩

ʂdara- 〈动〉 — 燃烧，着火

ʂdarka 参见 tɐisəŋ ʂdarka jiχ-

ʂdarɢa- 〈动〉 烧，燃烧

ʂdarmə: 〈名〉藏：ཐུབ་མོ * htɐnmo 观看

ʂdarmə:tɐi 〈名〉藏-：ཐུབ་མོ- * htɐnmo-(ཀུ) 观众

ʂdardʑəggə- 〈动〉藏-：ཏ་རྒྱུག- * htarɟjɯ- 赛马

ʂdardʒŋ 〈名〉藏：ཏ་རྫི * ʂtardʒə 马倌

ʂdawaŋ 同 ʂdaŋwa

ʂdələ 〈名〉藏： htələ 马粪蛋

ʂdər 〈形〉 长

ʂdər bandaŋ 汉： 板凳 长板凳

ʂdər gər 长短

ʂdər laŋwʑi 藏： ཕྱིང་པའི * ɦilaŋʒə （门扇的）立木

ʂdər tɐer 箭

※～ ɦilə 吹箭

ʂdər dʑalgasəŋ 带鱼

ʂdər ʔguŋtɐi 藏：དགོང་ཏེ * ɦgoŋtɐə 面条

ʂdərda əd- — ཐེབ 变长，延长

ʂdərla- 〈动〉 长里量

ʂde- 〈动〉 缝；缝纫

ʂdebgə- 〈动〉藏-：ཏེབ་ * htep- 折，折叠

ʂdebʤi 〈名〉藏：ཏེབ་ཀྱི * htepcçə 折刀

ʂdebri 〈名〉藏：ཏེབ་རིས * htepri 褶子

ʂdemə 〈名〉华夷译语：兀惕篾克（烧饼） 锅盔，饼子

ʂdiŋan 〈名〉藏：གྲིང་ངན་ * ʂtiŋən 凶兆

ʂdigə 〈名〉藏：རྟིག * ʂtiʁə 马驹

ʂdoŋ 〈数〉藏：སྟོང * htoŋ 千

ʂdoŋ 〈名〉 牙

ʂdoŋnə ni: 藏：སྟེགས * fiŋi 牙床

ʂdoŋnə waɢa- 刷牙

ʂdoŋwa 〈形〉藏：སྟོང་པ * htoŋwa 空的

※ kəχua ～空心的

ʂdobçig 〈名〉藏：སྟོབ་ཀྱགས * htopxhui 力量

ʂdoɢə 〈名〉  刀，腰刀

ʂdoɢə amaŋ 刀刃

ʂdoɢə χi:nagu 刀背

ʂdəl- 同 ħdəl-

ʂdədgə- 〈动〉藏-：བསྟོད་ * htot- 褒

ʂdərmə 同 ħdərmə

ʂdun 〈名〉藏：སྟོན་ * hton 秋

ʂdun ka 藏：ཁ * kha 秋天

ʂdun ka kur- 藏蒙：ཁ * kha  入秋

ʂdun sa 藏：ས * sha 秋营地

ʂʤa:gə- 〈动〉藏-：བཙལ་ * hcça- 游，游泳

ʂʤanaŋ 〈形〉 孤独的

ʂʤaŋ 〈名〉藏：ཤྭ * hcɕaŋ 野马

ʂʤaŋma 同 ɦʤaŋma

ʂʤaʁsə 〈名〉藏：ཞྭག་སྟེ * hcɕatsə 漆

ʂʤaʁsə səgə- 上漆

ʂʤal- 〈动〉 ཀྲོལ་ 滚，沸；煮，烧

※ ɨama ʂʤalgu tɕandʒɨ 锅铲；tɕa ～ 煮茶

ʂʤam 〈名〉藏：ཐུམ * htɕam 檩子

ʂʤadgə- 参见 alarnə ʂʤadʒə

ʂʤadʑi 〈名〉藏：ཞྭ་ཅི * hcɕacɕə 剃刀

ʂʤarab 〈名〉藏：hcɕarəp 煎饼

ʂʤartɕa 〈形〉藏：ཞྭ་ཞྭ * hcɕaʂcɕa 灰色的

ʂʤe- 〈动〉 ཁཅས་ 害羞

ʂʤendʑɐr 〈名〉藏：ཞྭལ་འདྲིན་ * hcɕendʑan 运输

ʂʤepə 同 ɦʤipə

ʂʤepəgə- 同 ɦʤipəgə- 「的

ʂʤeɕər 〈形〉 ཁཅས— 腼腆的，好害羞

ʂʤergə- 〈动〉藏-：གཏེར་ * htɕe- 关心；接吻

ʂʤiːsa 〈名〉藏：ཞྭས་ས * hcɕɪsha 故乡

ʂʤipə 同 ɦʤipə

ʂʤiɢəi 〈名〉藏：ཞྭ་ག * hcɕəʁa 喜鹊

ʂʤigə- 〈动〉藏-：ཞྭས- 感觉

※ ndʑəpa ～ 感觉后悔；ɬendʑəd ～ 感觉惭愧

ʂʤigə- 〈动〉藏-：ཞྭས- * hcɕɪ- 生长

ʂʤigdəl 〈名〉藏：གཏུད་ལྡན * htʂudət 集中

ʂʤigdəʊdə ge:- 〈动〉藏蒙：གཏུད་ཐོག་ཏུ * htʂuthoktə ∞作决定

ʂʤimə 〈名〉藏：སྐྱེམ་མ * hcçəm (薄的)皮，皮肤

※ nədəŋ ～ 眼睑

ʂʤimbɑ 〈名〉藏：སྐྱེན་པ * çcçənbɑ 仇

ʂʤimbɑnə ɑb- གཅོ 报仇「社会主义

ʂʤisə raŋləg 〈名〉藏：སྐྱེ་ཚགས་རང་སྒྲུབས * hcçəʦhokraŋlɯ

ʂʤən 〈名〉藏：སྐྱོན * çcçon 错误，差错

ʂʤəntʂɑ 〈名〉藏：སྐྱོན་ཆ * çcçonʦha 错误

ʂʤəndʤərgə- 〈动〉藏-：སྐྱོན་རྩད་ * çcçondʤot- 批评

ʂʤəbgə- 〈动〉藏-：སྐྱོབ- * hcçop- 救；保护

ʂʤəggə- 〈动〉藏-：ཉོག- * hcçok- 转，拐

※ bəjaŋlɑ～向右拐

ʂʤədgə- 〈动〉藏-：སྐྱོད- * çcçot- 飘扬

※ fulaŋ ʤɑdar ʂʤədgədʤə 红旗飘扬

ʂ

çɑ 〈名〉藏：ཀྲ * xha 肉

çɑ 〈名〉藏：ཀྲ * xha 鹿

çɑ 〈名〉藏：xha 院落

çaŋgugə- 〈动〉 痉挛

çaŋɛig 〈名〉藏：ཀཉ་ཤུགས * xhaŋɛɯ 影响

çaŋ 〈名〉藏：ཤིང * xhaŋ 木头

çaŋ ʂdaɑmə 藏：རྟ་མོ * htamo 啄木鸟

çaŋ wiləgətɕaŋ 藏：ཞྭ་ཆ་(ཚ་) 木匠

çaŋla- 〈动〉汉-： 缉

çaŋlə 〈名〉 (头人手下的)官

çaŋleb 〈名〉藏：ཤིང་ལེབ * xhaŋlep 木板 l吏

çaŋləŋ 〈名〉藏： xhaŋloŋ 野餐

çaŋsi medəɑ 〈名〉藏：ཤིང་ཙ་མེ་དོག * xhaŋtsha metok 桂花

çaŋɕue 〈名〉藏：ཤིང་ཟུ * xhaŋɕe 锯末

çaŋʐoɑ 〈名〉藏：ཤིང་ཟོག་པ * xhaŋʐok 刨花

çaŋtɕa 〈名〉藏：ཤིང་ཆ * xhaŋtɕa 木材

çaŋdʑə 同çaŋzə

çaŋzə 〈名〉藏：ཤིང་བཟོ * xhaŋzo～xhaŋdʑo 木匠

çaŋzə gəŋga 藏：སྐོ་དགའ་ * kəŋga 木匠

çaŋrda 〈名〉藏：ཤིང་རྟ * xhaŋhta 人力车；兽力车

çaŋrdəŋ 〈名〉藏：ཤིང་རྡང * xhaŋdaŋ 木鱼

çapə 〈名〉藏：ཕྱི * hpə 刷子

çaχɣa 〈名〉藏：ཟགས་པ * ɕakka 套杆；套索

çaləɑ 〈名〉藏：ཀ་ལོག * xhalok 一块肉

çasa 〈形〉藏：ཀ་ཙམ * xhatsa 半

çasagə- 〈动〉藏-：ཀ་ཙ- * xhatsha- 相亲相爱

çadaɑ 〈名〉藏：ཀ་ཐག * xhatak 捎绳

çatɕaɑ 〈名〉藏：ཀ་ཕྱག * xhaɕɕhak 亲戚

çadʑəŋ 〈名〉藏：ཀ་བཟང * xhapzoŋ 钩子

çadʒəŋla- 〈动〉藏-：ཁ་བཟུང་- * xhapzoŋ- 钩

çar 〈名〉藏：ཁར * xhar 东

çar 〈摹〉藏：ཁར * xhar 嗖（猛拔刀声）

çar……r 〈摹〉藏：ཁ་ར་ར * xharara 哗啦啦啦（大河奔流声）

çar……r çar……r 〈摹〉 （一飘一飘状）

çara 〈名〉藏：ཁ་ར * xhara 鹿茸

çarəɢ 〈名〉藏：xharɯ 肉干

çarəɢ 〈名〉藏：ཁ་རོ * xharo （喝过的）茶叶；（吃剩的）果子心

çe- 〈动〉 ཤའ 撒尿

çeɢər 〈形〉 ཤའ – 爱尿炕的

çegu 〈名〉 ཤའཁུ 生殖器（委婉语）

çesəŋ 〈名〉 ཤའསོང་ 尿

çed 〈名〉藏：ཁེད * xhet 力气；力量，劲儿

※çedɢala la: 使劲哭

çedtɸen 〈形〉藏：ཁེད་ཙན * xhettɸen 有力气的

çedtɸen kuŋ ཁེཙན་ 力士 「失禁的

çerəɢ 〈形〉 ཤའསྐྱག 爱尿炕的；小便

çi:təχ 〈名〉藏：ཁ་ཐི་ཐག * xhithɯ 点子，雀斑

çi:təχ mərə ཐིཐང་ 点子马

çi 〈助动〉 ཞིའོ 不，不是，不对（用于主观陈述语气）

çinad 同 çenal

çinə 〈形〉 新；鲜嫩的

çinə nəgə 初一

çinə ħəŋ 同 ħinəŋ

çinə ħəŋgə- 同 çinəŋgə-

çine- 〈动〉 笑

çinecər 〈形〉 爱笑的

çinegu 〈名〉 笑话

※～nəgə kelda 说一个笑话吧

çinəŋ 〈名〉 新年

çinəŋ sara 正月

çinəŋgə- 〈动〉 过年；拜年

çinger- 〈动〉 消化

çiŋar 〈名〉 藏：ཧཱ་ནག་ * xhaŋŋar 甘草

çiŋgaŋ 〈形〉 稀的

çiŋgar 〈动〉 变稀

çib 〈名〉 藏：ཞབས་ * xhəp 鞘

çibʤen 〈形〉 藏：ཞབས་ཅན་ * xhəptɕen 带鞘的

※ ～şdəcə 带鞘的刀

çibrəχaŋ 〈形〉 深黄的

çiχa 〈名〉 藏：སྦུབས་ཀ་ * şəpka 缝

çiχa naŋsa gali:- 藏蒙：ནང་ * naŋ ལྟ་ 窥视

çiχa- 〈动〉 挤；努劲儿

çiχagu 〈形动〉 挤的；努劲儿的

çiχagu man 藏：སྨན་ * ſman （管装的）药膏

çil 〈名〉 玻璃

çil wandz̩ 汉：碗子 玻璃杯

çilnə ʤ̣ama 藏：ཟམ་ * ʦ̣ama 玻璃窗

çile 〈名〉 汤；汁

çilməg 〈名〉藏：ཞལ་མིག * xhemɯ 眼镜

※ nedəŋnə ～ 眼镜

çilsəŋ 〈名〉 筋；韧带

çilsəŋ guamen 汉：挂面 粉条

çildəg 〈名〉 毡皮

çimə- 〈动〉 吮，吮吸

çimbag 〈名〉藏：ཇོག་ཕྱག * xhənbak （树、果等的）

çimdara- 同 çumdara- 皮；蜕

çimdəŋ 〈名〉 落叶

çir 〈名〉 篦子

çir- 〈动〉 扫

çira 〈形〉 黄

çira unaŋ 黄牛

çira nəɢuŋ 草绿

çira bumbu 黄蜂，马蜂

çira mərə 黄骡马

çira səŋ 汗毛；（身体虚弱的人身上长出的）黄毛

çira terma 华夷译语：土儿麻 胡萝卜

çira- 〈动〉 烧；燎；火化，「火葬

çirab 〈名〉 基础

çiraχaŋ 〈形〉  较黄的

çirawər 〈形〉  较黄的

çiru 〈名〉  土

çiru dəmbəg 土堆

çirla:- 〈动〉  变黄

çirma 〈名〉藏：xhərma 条绒

çirda- 〈动〉  篦

çiwa- 〈动〉  抹（灰、泥等）

çiwar 〈名〉  泥，泥泞

çə 〈助动〉  —— 不，不是、不对

（用于客观陈述语气）

çəŋ 〈名〉 闩※ndaŋ～门闩

çəŋgə- 〈动〉汉-：涮- 涮；漱※amaŋ 漱口

çəgpe 〈名〉藏： * xhokphe 纸牌

çəgpe jix- 打纸牌

çəgdəg 〈名〉藏： * xhokdɯ 伞

çəmə 〈名〉 玉草

çətəg 〈名〉 肉蛆，肉芽

çəd 同 çəd

çərəg 〈名〉藏： xəorɯ （牛、驼等的）

'çəwa 〈助动〉 — 不是 ʟ粪蛋

çəwar 同 çiwar

çu 〈名〉藏： * xhu 位置

çuke 〈名〉 ཐཱུ་ཀུ་ 锥子

çumdara- 〈动〉 融化，熔化，溶

'çudə- 〈动〉 剩，剩下 ㄴ化

t

ta:- 〈动〉 ཉལ་བ་ 睡觉

ta:- 〈动〉 ཁྱབ་ 猜

ta:gər 〈名〉藏：ཐབ་སྐོར * thaʁor 大锅盔

ta:gər şdemə 华夷译语：兀惕篾克 大锅盔（一种食

ta:gə- 〈动〉汉： 塌 ㄴ品）

ta:rəg 〈名〉藏：ཐལ་རྐ་ * tharak 灰，炉灰

ta 〈代〉 ཁྱོ་ 您；你们

taifəŋ 〈名〉汉： 台风

tanə 〈代〉 ཁྱོ་ ཨ 〈代词 ta 的领格形式〉

tani- 〈动〉 认出；认识

tanitɕe- 〈动〉 相识

tanʂa 〈代〉 ཁྱོ་ ཏ་ 〈代词 ta 的界限

tanʂdʐən 〈名〉藏：ཐན་ཚོན་ * thanhcçon 旱 ㄴ格形式〉

tanda 〈代〉 ཁྱོ་ ཏ 〈代词 ta 的宾格、向位格、凭借格形式〉

tandzŋ 〈名〉汉： 毯子※nəgsəŋ～毛毯

taŋ 〈量〉汉： 趟 ※guraŋ～三趟

taŋ 〈代〉藏： 那里

taŋ ɦalangəda əd ཧཱུར་ལང་ག་ཏ་ ཨོད་ 滚开

taŋ 〈情〉藏：thaŋ 可能 ※karə kərəngə esə ədsa～ 有的人可能不走

taŋguʑiχ 〈名〉 药壶

taŋtɕi 〈名〉藏：ཐང་ཙེ * thaŋtɕə 树津 「谋

tab 〈名〉藏：ཐབས * thap 方法，办法；计

tab dza:gə- 藏-：ཚལ- * tsa- 设法，想方设法；施计

tabka 〈名〉藏：ཐབ་ཀ * thapka 灶火，炉子

tabgə- 〈动〉藏-：ཉཐབ་རེས- * nthapri- 对扔，对掷

tabtɕi 〈名〉蒙：ᠨᠠᠪᠴᠢ * nthapdʑi 策略

tabʦəg 〈名〉藏：ཉཐབ་ཉམཚུ * nthamʦhɯ 战争

tabʦəg jiχ- 打仗，进行战争

taχgə- 〈动〉藏-：ཉཐག- * nthak- 织 ※ri～织布

taχse 〈名〉藏：ཐག་རྩེ * thakʦe 跳绳

taχse jiχ- 跳绳

taka 〈名〉藏：མཐའ་ཁ * nthaka 边，旁边

tag 〈名〉藏：ཐགས * thak 织品，织成的东西 ※ ndem ～ 蜘蛛网

tag tag 〈摹〉藏：ཐག་ཐག * thakthak 嗒嗒(踏硬地声)

tagdʑəl 同 tagdʑəd

tagdʑəd 〈名〉藏：ཐག་གཅོད * thaktɕot 决定

tɑcʤədgə-　〈动〉藏-：　ཐག་གཅོད་ * thaktɕot-　决定；判决

※ ədgu udənə ～ 决定行期

tɑlɑ　〈代〉　ང་ —　你们

tɑ'lɑnə　〈代〉　ང་ — ཨ　(代词 tɑlɑ 的领宾格形式)

tɑlɑsɑ　〈代〉　ང་ — ནས་　(代词 tɑlɑ 的界限格形式)

tɑlɑdɑ　〈代〉　ང་ — ཏུ　(代词 tɑlɑ 的宾格、向位格、凭借格形式)

tɑləG　〈形〉藏：thalok　灰色的

tɑmbɑ　〈数〉藏：ཐམ་པ * thamba　整数

tɑmbɑ　〈名〉藏：ཐན་པ * tɦanba　灾；旱灾

tɑmbɑnə ɦəŋ　—ཨ ཧོང་　灾年，歉年

tɑmkɑ　〈名〉藏：ཐམ་ཀ * thamka　图章

tɑmkɑ dɑr-　ཀམཏ　盖章

tɑsɑŋ　〈代〉　ཁ་ —　你家；您

tɕ 同 tɑɕi

tɑɕi　〈名〉突：高昌译语 ཁ་ཡི　石头

tɑɕi wilə gətɕɑŋ　ཁཀཤ — རབ་　石匠

'tɑdgə-　〈动〉藏-：　འཐད་ * nthæt-　允许；同意

tɑtɕɑG　〈名〉藏：མཐའ་ཆག་ས * nthɑtɕhɑk 贴边

※ ～ ʂdeʤə 缝贴边

tɑdʑid　〈形〉藏：ཐ་ཤལ * thaxhe　下贱的

tɑr-　〈动〉　ཏར　播种

tɑr……r　〈摹〉　(扯布帛声)

tɑrɑŋ　〈名〉　ཏཱརཱ་　庄稼；粮食

taraŋ gurgəi  蝗虫

targəŋ 〈形〉  肥

targəŋ kuŋ  胖子

targəŋ maga  肥肉

targələg 〈形〉  — 胖的

tardʑaŋ 〈形〉 藏：tharɟjaŋ 舒展的

tawag 〈名〉  盘子

ta'waraŋ 〈数〉  五十

tawəŋ 〈数〉  五

tawəŋ ɦəŋnə  五岁的

tawəŋ sara 五月

tawula 〈数〉  五个一起

tə 同 terə

tən 参见 man tən

tə'nudə 〈时位〉  那一天

təngə- 〈动〉 那样(做)

təndə 同 tendə

təbla- 〈动〉 藏：སྒོམ་ * thəm- 沉

təχa 〈名〉 鸡；(地支的)酉

təχa ger  鸡舍

təχəŋ 〈名〉  锅 「子

təχəm 〈名〉 毡子；褥子；垫

təχəmnə der- 垫褥子；垫垫子

təgə 〈语〉 不要，别(否定祈使式动词)

※ ～ tɐaŋle 别听　　〔对不起

təgə hguara-　　别生气，别见怪；

təge-　〈动〉　　行 ※ təgegə mbəu? 行吗?

tə'gena　〈助动〉　　行，可以，够

tə'gəna　〈助动〉　　行，可以，够

təgɐaŋ　〈名〉藏：　* thɯxhaŋ　尺子

təgdʐa　〈名〉藏：　* thɯʦa　网

təli:- 参见 amaŋ təli:-

təlgə-　〈动〉　　推；推辞

təm　〈名〉藏：　* thəm　(一包东西的)包

təmi　〈情〉　　(不)太※～elə ɑbna要得不太多

təmba　〈形〉藏；　* nthənba　相爱的

təmtəngə　〈代〉　　那样的，那么大，那么多；好象 ※ ɑdʐaŋ medəgu ～ mbi 他好像知道

təmtəχaŋgə　〈代〉　　那么一点儿

təmtəg 同 təmtəngə

təda:-　〈动〉　　逃，逃跑

'tədgə-　〈动〉藏-：　* nthət-　接，连接；继续；打结 ※ 'tədgədʐi kel 接着谈!

tərə 同 terə

tərənə 同 terənə

tərə'nudə 同 terə'nudə

tərəɢala 同 terəɢala

tərəɢula 同 terəɢulɑ

tərəgulagaŋ 同 terəgulagaŋ

tərəla 同 terəla

tərəsa 同 terəsa

təri: 〈名〉 靴筒

te: 〈名〉藏： thɪ 毽子

te: ər-  踢毽子

te:ka 〈名〉藏：  * thæka 搁板；台阶

te:gə- 〈动〉汉-： 叠，重叠

te:gəsaŋ 〈形动〉汉-；叠- 重叠的

te:r- 〈动〉 抱

te:rsaŋ 〈形动〉  抱的，抱养的

te:rsaŋ a:gə 义女

te:rsaŋ awu 义子

te:rsaŋ əkuŋ 义女

te:rsaŋ kuŋ 义子

tentəg 〈名〉藏： * nthenthuɯ 面片

tendə 〈代〉  那里

teŋgə- 〈动〉汉-： 填

teŋgərəg 〈名〉  天；天气

teŋgərəg ər-  下雨

teŋgərəg niʂgaŋ χar-  云开

teŋgərəg bədgaŋ ər- 下小雨

teŋgərəg fule:-  霞光照耀

teŋgərəg gi:-  天晴，雨停

teŋgərəg ʂagə 藏-: sa- 天晴的，天气好的

teŋgərəg ʂgə ər- 下大雨

teŋgərəg 'rəbgə- 藏-: རབ * rəp- 天阴

teŋgərəgnə ŋgasəg 藏: ཐ་སྐར་ཚགས * ŋgatshɯ 天河

teŋgərəgnə se ཐ་རྟའི་ 天河

tebla- 〈动〉 藏: འཐེམ * nthem 拥抱

təbdʑɪχ 〈名〉 藏: nthepdzə 顶针

telaŋ 〈名〉 ཐག་རྟའི་ 柴

telaŋ ɦdəltəaŋ ཁྲག་ལྟ་ (རྟའི་) 樵夫

telaŋ gagal- ཤིག་ 劈柴

telaŋ gəgəl- ཤིག་ 劈柴

temər 〈名〉 ཐམ་ 铁

temər mər ཁྲག་ 铁路

temər semə 钢盔

temər təbka 藏: ཐབ་ཀ * thapka 火炉

temər jantəi- ཐབ 打铁

temər ʔja 藏: ཀཡར * ŋja 铁锈

temi:ngə 〈代〉 ཐག་ཀོ ཏྲག་ 那么多

temu 参见 ʂgə temu

temba 〈名〉 ཐམ་ཁྱ 梅毒

temba ja:ra རྟའི་ 杨梅疮

temdel- 〈动〉 ཐཏ་ལྟ་ 摸

terə 〈代〉 ཐཏ་ 那个；他

terə di:r- ཐཏ་ ……等

terə tɕiχa:ʑi — 那时候

terə tɕiχaŋnaŋ — 那时

terənə 〈代〉 — (代词 terə 的领宾格形式)

terə'nudə 〈时位〉 — 那一天

terəgala 〈连〉 — 因此，所以

terəgula 〈代〉 — 他们(小复数)

terəgulagaŋ 〈代〉 — 那几个人的（东西） 「数）

terəla 〈代〉 — 那些；他们(大复

terəsa — (代词 terə 的界限格形式）

terəsa əmərdʑi — 除此之外

terəsa χardʑi — 于是

terəsa ɦantɕada 藏：mthaṅ * χhəntɕhæt 此外

terəsa ʂədə 藏-：gzho- * ntʂho- 然后

terə'sanə 〈连〉 — 于是

terə'sanə χardʑi 同 terəsa χardʑi

tergaŋ 〈名〉 场院

tergam 〈名〉 藏：khengam * nthengam 抽屉

terma 〈名〉华夷译语：土儿麻 萝卜

termaŋ 〈名〉 — 磨

termaŋ ʂda- — 磨

ti: 〈名〉 藏：thi * thɪ 图章

ti: dar- — 盖章，盖印

tiː 〈名〉藏：ཐེལ * nthɪ 掌；鞋底

※ χar ～ 手掌；kəlnə ～ 脚掌

tiː- 〈动〉 蒸

tiː- 〈动〉 脱

tiː- 〈动〉 放；滚边

※ ŋam ～ 注意

tiː- 〈动〉 放过，放开，放掉；扔，抛，撂

tiːʤi ədɢa- ( ) 抛出去

tiːgə- 〈动〉 烫

tiːla- 〈动〉 拍啄子

tiːmə 参见 məmaŋ tiːmə

tiːseŋ 〈名〉 闸

tim 〈语〉 别（提防语气）

※ kəχdeŋma wərʤi ～ 别把心长空了

tiçaŋ 〈名〉藏：ཐེལ་ཤིང * thɪxhaŋ 地板

təːla- 〈动〉 数

təːla ja'dana 无数，数不胜数

təːlagu 〈名〉 数

təːlungə- 〈动〉汉-： 讨论

təːʤa 〈名〉藏： nthoŋɟja 妥家（保安城，在同仁县）

təːrə- 〈动〉 绕；转；晕；包围；

təːrɢa- 〈动〉 ( ) 传 l蹦跶

tə 〈名〉汉： 桃

tə almɑ　　桃子

tə medəɢ　　藏：མེ་ཏོག　* metok　桃花

təŋɢe:-　〈动〉　低，俯

※ təreŋnə ～ 低头

təŋgə-　〈动〉　拣

təbɑ　〈名〉藏：ཐོད་པ　* thotpa　额；(帽子的)檐儿

'təbgə-　〈动〉藏-：ཐོབ-　* thop-　获得

※ ʔdʐakɑ ～获得胜利

təbdʐɑ　〈名〉藏：དཐོབ་ཟ　* nthopza　商数

təbdʐaŋ　〈名〉藏：ཐོབ་ཚངས　* nthoptsaŋ　积数

təχə-　〈动〉　鞘

təkər　〈名〉藏：thokər　榆

təɢ　〈名〉藏：ཐོག　* thok　雷

təɢ jiχ-　雷劈

təɢ təɢ　〈摹〉藏：ཐོག་ཐོག　* thokthok　笃笃(敲击木物声)

təɢŋəm　〈名〉藏：nthoŋam　高度

'təɢgə-　〈动〉藏-：ཐོགས-　* thok-　定；结

※ nerə ～ 定名；ɑlmɑ ～结果子

'təɢgə-　〈动〉藏-：ཐོགས-　* thok-　犯法

'təɢgəsaŋ　〈形动〉藏-：ཐོགས-　* thok- ས་ 犯法的

'təɢgəsaŋ kuŋ　犯人

təlɑdʐi　〈名〉汉：　拖拉机

tələdʐi　〈名〉　蒸笼

təli　〈名〉　兔；(地支的)卯

təli ʤilʤigə 兔崽子

təltɕəg 〈名〉  犊

təm- 〈动〉  搓；捻

təmbəʑig 〈名〉 藏-： * thombə- 小木勺

təmbəʑig gərgəi 蝌蚪

təsəŋ 〈名〉  油

təsəŋ naŋda tɕina- 藏蒙： * naŋ 煎

təsəŋtə 〈形〉  油腻的

tər 〈名〉  笼子；网；兜；

tərnə şda-  收网 l窝

tərəŋ 〈名〉  头；头里

tərəŋ ebdə- 头痛

tərəŋ ər-  投降

tərəŋ ŋgurgə- 藏-： * ɦgər- 点头；俯首

tərəŋ χi:nɑɕiχ tə:r-  回头

tərəŋ ɦərəgu laχɕi 蒙藏： * lakɕi 头巾

tərəŋ gəigə- 摇头

tərəŋ səŋ 头发

tərəŋ tə:r-  头晕

tərəŋ dabla-  昂首，抬头

tərdəgla- 〈动〉  瞌睡

tərtɕ 〈时位〉 向那边

təwa 〈名〉 藏： * thowa 锤子

tu:- 〈动〉 驱赶；熨

tu:ʤi ɐd- — ᠵᠣᠭᠣᠯᠣᠬᠤ 顺着（道儿）走

tu:jaŋ tu:jaŋ 〈摹〉 — √ ᠶᠠᠩᠶᠠᠩ 一漂一漂地

tu:fi 〈名〉汉： 土匪

tu:ʧi 〈名〉 ᠲᠤᠭᠤᠭ 笤帚

tu:ʧi ħə:taŋ ᠲᠤᠭᠤᠭ 彗星

tuŋu 〈形〉 ᠲᠥᠷᠥᠯ 生的

tuwa 〈名〉藏：ཐུ་བ * thuwa 斗篷

d

da:- 〈动〉 ᠳᠠᠭᠤᠴᠢ 会，胜任

※ ʤawu ～ 会走路

da:gunə çə — ᠪᠣ ᠶᠡᠨᠡ ᠡᠮᠳᠡᠭᠦᠨᠡ 不能，不能胜任

※ bə enə emdəŋnə məş ～ 我穿不下这条裤子

da:pə 〈名〉汉， 炮，大炮

'da:gə- 〈动〉藏-： tat- 自灭

da:gəgɑ- 〈动〉藏-： tat-ᠬᠤ 弄灭

※ ʤilaŋgə ħilədʒingə 'da:gəgatə 把灯吹灭

da:lə- 〈动〉汉-：搭- 扛；挑；挎（在肩上）

da:di 〈名〉汉： （生产）大队

da:rə- 〈动〉 ᠳᠠᠭᠤᠷᠠ 冷

da 〈副〉藏： ད * ta 才

※ bə disə ʤirgəŋda ～ wərwa　我六点钟才起床

da　〈语〉藏：ད * ta　也（让步语气）

※ bə uʤigu dəraŋ ～ elə erna　我看都不想看

da　〈语〉　　啊（强调语气）

※ ʧi 'tədgəʤi kel ～ 你接着谈啊

danəŋ　〈后〉　……以后，之后

dangə-　〈动〉汉-：　抵抗；堵，挡；禁止

dande:-　〈动〉　绊

daŋ　〈名〉汉：　党

daŋ daŋ　〈摹〉藏：དང་དང * taŋtaŋ　咚咚（击鼓声）

daŋgə-　〈动〉汉-：挡-　堵

daŋgəgə-　〈动〉汉-：　耽搁，耽误

daŋla-　〈动〉汉-：　挡，拦；防御；堵住

daŋla-　〈动〉汉-：　当

※ lawa lanaɢ daŋlagu dəraŋ esə ersaŋ kuŋla
不愿当奴隶的人们

daŋlaɢ　〈名〉　鱼鳔，膀胱

daŋləri　〈名〉汉：　灯笼

daŋma　〈时位〉藏：taŋma　过去，从前

daŋmanə　lərʤi 藏：ལས་ཀྱི * lorʤi　古代的历史；故事

daŋmangəda　〈时位〉藏-：དང་ * taŋma　　从前

daŋmə　〈形〉藏：དངས་པོ * taŋmo　清

daŋdʑ 〈名〉汉： 戥子

daŋjan 〈名〉汉： 党员

daŋwəŋ 同 dawaŋ

'dabgə- 〈动〉藏-：བཏབ- * tap- 下，撒

※ mə ～ 占卜；ɦi ～ 啸 「拎，提；仰

dabla- 〈动〉 抬；举；抬举；

※ tərəŋnə ～ 仰头

dablagu gara 藏：ག་ར * kara 扁担

dabsəŋ 〈名〉 盐

dapagə- 〈动〉藏-：དཔག་པ- * tatpa- 拜；祈祷；信仰

daχara- 〈动〉 发抖

daχə 〈名〉藏：བདག་པོ * ɦidakχho 主人

daɢa:- 〈动〉 跟随

daɢa:na 〈动〉 相似

daɢa:tʂaŋ 〈名〉 ( ) 随从，随员

daɢni 〈形〉藏：དག་མོ * takmo 准确的

daɢmə 〈形〉藏：དག་མོ * takmo 准确的

daɢtala 〈副〉 赶快，马上

daɢdaɢ 同 dadaɢ

daguar mərəg 〈名〉藏：དཀོན་མཆོག * tawər mərɯ 达斡尔族

'daggə- 同 ʕdaggə

dalaŋ 〈名〉 肩膀

dalaʤa 〈名〉 猫头鹰

dalda- 〈动〉 卖

dam 〈名〉突；高昌译语 ཏམ་ 墙

damə namə 〈副〉藏：དམ་ན་མ་ན * tana mana 全神贯注地

※ ～ gali:dʒə 凝视

damə 〈形〉藏：དམ་མོ * tamo 慢；缓；迟钝的

dambi 〈名〉藏：དམ་བི * tembi 瓶

damdʒagə- 〈动〉藏-：དམ་བཅའ- * tamtɕa- 发誓；许愿；答L应

dasal- 〈动〉 འགལ་ 弄断

dasar- 〈动〉 འགྱངས་ 断；戒

※ jennə ～ 戒烟

dasarsaŋ 〈形动〉 འགྱངས་ཀྱིས་ 断的；短缺的

daçag 〈名〉 གཅོག་ 阴囊

dadag 〈情〉藏：དག་དག * taktak 净，整，正

※ disə guraŋ～三点钟正；jaŋji～tartɕa净种了土豆。

datʂaŋ 〈名〉汉： 大氅，大衣

dadʒagsi 〈形〉藏-；དན་དཀྲག་པ་ * tandʒakse安静的

dadʒagsigə- 〈动〉藏：དན་དཀྲག་པ- * tandʒakse-静

dar 〈名〉藏：དར * tar 帜，旗帜

dar mar 藏：དམར * mər 红旗

dar- 〈动〉 གཏད་ 压；压迫；盖(章)

※ ti: ～ 盖章

'dargə- 〈动〉藏-：དར- * tar- 兴盛

dargə- 同 ħdargə-

darsaŋ 〈名〉 油饼

darçaŋ 〈名〉藏：དར་ཧིང་ * tarxhaŋ 桑树

dardʐa 〈名〉藏：དར་ཙ * tartɕha 旗

dardʐoɢ 〈名〉藏：དར་སྒོག * taʂtɕok 幡

dardʐ] 参见 gesar dardʐ]

dawa 〈名〉藏：ཟླ་བ * ɦdawa 月

※ za ～ 月曜日

dawa niʂba 藏：ཉིས་པ * ɦɲɪʂpa 二月

dawa ŋawa 藏：ལྔ་བ * ɦŋawa 五月

dawa ɣəwa 藏：དགུ་བ * ɦgəwa 九月

dawa səmba 藏：ཧསྶ་བ* hsəmba 三月

dawa dəmba 藏：བདུན་བ * ɦdənba 七月

dawa dʐapa 藏：བཅད་པ * ɦŋʤætpa 八月

dawa dʐigsəggua 藏：བཅུ་གཅིག་པ * tɕɯhtsɯxhwa十一月

dawa dʐiwa 藏：བཅུ་པ * tɕəwa 十月

dawa dʐəgua 藏：དྲུག་པ * ʈʂuxhwa 六月

dawa ʑiwa 藏：བཞི་པ * ɦʑəwa 四月

dawaŋ 〈时位〉藏：དང་པོ * taŋŋo～taŋwo 过去，从前；初

※ aŋ～第一

dawaŋda 〈时位〉藏-：དང་པོ- * taŋŋo～taŋwo- ཕྱི 过去，从前

dawu 〈副〉 还，还是

※ ～ erdʐi 'gina 还没有来

dawdʐi 参见 tɕa dawdʐi

dəntɕi 〈数〉藏：བདུན་ཅ * ɦdəntɕə 七十

dəntɕi denbdən 藏：དོན་བདུན * tondən 七十七

dəntɕi denbdʐel 藏：དོན་བཅུད * tonʤæt 七十八

dəntɕi dənbʑi 藏：ངན་བཟི * tonʑə 七十四

dəntɕi dəngni 藏：ངན་གཉིས * tonɲi 七十二

dəntɕi dəngsəm 藏：ངན་གསུམ * tonhsəm 七十三

dəntɕi dənɕʤig 藏：ངན་གཅིག * tonhtɕɯ 七十一

dəntɕi dəndʑəg 藏：ངན་རྒྱ * tontʂɯ 七十六

dəntɕi dənrŋa 藏：ངན་ལྔ * tonfiŋa 七十五

dəntɕi dənrgə 藏：ངན་དགུ * tonfigə 七十九

dəndʑa 〈数〉 藏：བྱན་བཟུང * fidənʄja 七百

dəndʑəɑ 〈名〉 藏：མྱན་ཟོག * ndəntɕok 桌子

dəndʑəɑnə səgtə 藏：སྟག་ཏེ * shɯtə 桌子腿

dəɑdʑi 〈名〉 藏：དྲག་ཅྪ * tucçə 毒刃刀

dəgle:- 〈动〉 滴；漏

dəgsən 〈名〉 藏：ཇག་ཤན * fidɯshən 蟹

dəgrə 〈形〉 藏：དཀ་རུ z tɯro 口吃的，结巴的

dəgrə kuŋ [illegible] 结巴的人，口吃的人

dəmbɑ 〈数〉 藏：བྱན་བ * fidənba 第七；七月

'dəmgə- 〈动〉 藏-：བཏུམ- * təm- 遮掩；捂

'dəmgədʑi ɦguɑɑ- [illegible] 使之窒息而死

dəmdɑ- 参见 əg dəmdɑ-

dətʂə 同 dətʂər

dətʂər 〈名〉 藏：དྲར་ཧོད * fidərtʂhot 天葬坛

dər- 〈动〉 [illegible] 牵

dərʤi əd- [illegible] 率领

dəraŋ	〈名〉	ᠳᠣᠷᠠᠩ	爱好，喜爱
dəraŋ er-		ᠳᠣᠷᠠᠩ ᠡᠷᠡ-	想要
dəraŋ ergu		ᠳᠣᠷᠠᠩ ᠡᠷᠭᠦ	相爱的
dərgi-	〈动〉	ᠳᠡᠷᠭᠢ—	满；溢
dərgi su:-		ᠳᠡᠷᠭᠢ ᠰᠤᠭᠤ-	充满，挤满
dərgisaŋ	〈形动〉	ᠳᠡᠷᠭᠢᠰᠠᠩ	满的
dərdʒa	〈名〉		坟墓
de	〈情〉		再；就，就是
de	〈副〉		刚才
de 同 ede			
denbe	〈名〉汉：		电报
denχu	〈名〉汉：		暖壶，热水瓶
denχua	〈名〉汉：		电话
denχua jiχ-			打电话
dentʂi	〈名〉汉：		电池
denjiŋ	〈名〉汉：		电影
deŋgə-	〈动〉汉：		点，点燃
debər- 同 der-			
'debgə-	〈动〉藏-：རྡེབ་ * ɦdep-		眨
debʤaŋ	〈形〉	ᠳᠡᠪᠵᠢᠩ	平的，正的；直；「整齐的
debʤi	〈名〉	ᠳᠡᠪᠵᠢ	碟
debʤil-	〈动〉	ᠳᠡᠪᠵᠢᠯ-	平整（土地）；「改正
deχən	〈名〉藏；སྟེ་དཔོན་ * tetχhwon		舵手
dekua rakə	〈名〉藏；སྡིག་པ་རྒྱགས * ɦdɯxhakok		蝎子

dela 〈数〉 ꠇꠞꠛꠇꠞ 四个一起

delə- 〈动〉 ꠇꠞꠛ 涌出

demə 同 ʔdemə

dedə 同 dede 「爷爷；外祖父

dede 〈名〉汉： 老大爷；祖父，

der- 〈动〉 ꠇꠞꠛ 铺

deraŋ 〈数〉 ꠇꠞꠛꠇꠞ 四

deraŋ ɦeŋnə ꠇꠞ ꠇ 四岁的

deraŋ sara ꠇꠞ 四月

deraŋ 同 dəraŋ

de'raraŋ 〈数〉 ꠇꠞꠛꠇꠞ ꠇꠞꠛꠇꠞ 四十

dermə 〈名〉藏：ཏེར་མོ * ɦidermo 爪

di: 〈名〉藏：དུས * tɪ 时代

※ bədɑaŋ di:nə nəkər 儿童时代的朋友

di:la- 〈动〉汉-：递- 寄；捎，带

di:ɦgəb 〈名〉藏：དུས་རྒྱབ * tɪhkap 时期

di:səg 〈名〉藏：དུས་ཚགས * tɪtshɯ 季

di:tɕa 〈名〉藏：tɪccɕha 猎鹰

di:tɕanə ti:- ꠇꠞꠛ 放鹰

di:tɕin 〈名〉藏：དུས་ཆེན * tɪtɕhen 节日

di:dʑinda 〈副〉藏：དུས་རྒྱུན་དུ * tɪɦʤjəndə 经常，老是

di:rə 〈时位〉 ꠇꠞꠛꠇ 上；又

※ guar ～ deraŋ gi naŋsa guraŋ 二又四分之三

di:rəb 〈名〉藏：དུས་རབ * tɪrap 世纪

di:rgu 〈时位〉 ཀཱ་ཀྱི་ 上面的

di 〈名〉汉：镝 镞

dileggə- 〈动〉 忙

dimdə 〈名〉 卵巢

disə 〈名〉藏：དུས་ཚོད་ * tɪtshot 钟；时间；表

disənə ləŋ 藏：ལོང་ཐོ * loŋwo 表链

didʑŋ 〈名〉汉： 带子

※ emdəŋ ～ 裤带

de:rə 〈时位〉 ཀཱ་ཀྱི་ 下

de:rgu 〈时位〉 ཀཱ་ཀྱི་ 下面的

deufu 〈名〉汉： 豆腐

dənbdən 参见 dəntɕi dənbdən

dənbdʑel 参见 dəntɕi dənbdʑel

dənbʐi 参见 dəntɕi dənbʐi

dəngni 参见 dəntɕi dəngni

dəngsəm 参见 dəntɕi dəngsəm

dəngdʑig 参见 dəntɕi dəngdʑig

dəndɑg 〈名〉藏：དོན་དག་ * tontak 事情；缘故；消

dəndəlɑ- 〈动〉 蟠绕 息

dəndi- 〈动〉 坐

dəndʑəg 参见 dəntɕi dəndʑəg

dənrŋɑ 参见 dəntɕi dənrŋɑ

dənrgə 参见 dəntɕi dənrgə

dəŋ 〈名〉汉： 洞，坑

dəŋ mər			地道
dəŋ	〈名〉		螺蛳
dəŋ	〈名〉		声音
dəŋ χar-			发声
dəŋ dəŋ	〈摹〉藏：	ཏོང་ཏོང * toŋtoŋ	咚咚（鼓声）
dəŋni:	〈名〉藏：	ཏོང་ཉིད * toŋɲiət	陷阱
'dəŋɦɑə-	〈动〉藏-：	ཏོངས- * toŋ-	复苏
dərkŋə	〈名〉藏：	དུང་དཀར * toŋkər	螺号
'dəŋgə-	〈动〉藏-：	དངས- * toŋ-	散
※ mugua ～ 雾散			
dəŋɕaŋ mərəg	〈名〉汉藏：	东乡 ཨི་རིག * mərɯ	东乡族
dəŋɕir	〈数〉藏：	དུང་ཕྱུར * toŋɕər	亿
dəŋʈɑan	〈名〉藏：	དུང་ཆེན * toŋʈɕen	大法号
dəŋʈɕi	〈名〉藏：	དོང་ཚ * toŋʈɕə	井
dəbʈɕi	〈名〉		钮子，扣子
dəbʈɕi jiχ-			扣扣子，钮钮子
dəɦua	〈名〉藏：	དོགས་པ * tokχhwa	怀疑
dəɦua nde-			怀疑，起疑
dəɢ	〈名〉	རྟོག * tok	顶子
※ ɕirə marə ～ 红珊瑚顶子			
dəɢə-	〈动〉藏：	བརྟག- * tok-	摘
dəɕe-	〈动〉藏：	བརྟག- * ɦtok-	啃
※ maɢa ～ 啃骨头			
dəɢədʑa	〈副〉		刚才

dɐgɐdʑagu	〈形〉		刚才的
dɐgla-	〈动〉		瘸，跛行
dɐglaʃaŋ dɐglajaŋ		—√ 	一瘸一瘸地
dɐglaŋ	〈形〉		跛足的，瘸的
dɐglaŋ kuŋ			瘸子
dɐgmɐ	〈形〉藏：	ཏོག་མོ * tokmo	狭窄的
dɐl-	〈动〉		舐
dɐ'laraŋ	〈数〉		七十
dɐlɐla	〈数〉		七个一起
dɐlɐŋ	〈数〉		七
dɐlɐŋ sara			七月
dɐm	〈名〉藏：	སྟོམ * tom （熊）	猩猩
dɐm	〈名〉藏：	སྟོམ * tom	佛
dɐmda ab-			赊购
dɐmda na:-			欠债
dɐmbi 同 ʔdɐmbi			
dɐmbɐɢ	〈名〉		土丘，土堆
dɐmtaɢ	〈名〉藏：	རྡོམ་ཐག * ɦdomthak	塔灰
dɐmtsi	〈名〉藏：	སྟོམ་མཆི * tomɕhi	熊胆
dɐmdʑər	〈名〉藏：	ནདོམ་འཛར * ndomdzər	流苏
dɐrdʑi	〈名〉藏：	རྡོ་རྗེ * ɦdordze	金刚杵
dɐrdʑi ɦaləm	藏：	ཕ་ལམ * phalam	宝石
du:lə-	〈动〉		（水）改道

※ sə ～ 水改道流

du 参见 aga du

dula 参见 aga dula

dulə- 〈动〉 跳；跃，蹿；跳舞

duləjaŋ duləjaŋ  一蹿一蹿地

duləsaŋ 〈形动〉  跳跃；舞蹈

dudʑilga- 〈动〉 挂

※ ɦdʑida rməngə dudʑilgadʑi ge:dʑə 中间挂着一张画

tɕ

tɕa: 〈名〉藏： * cɕha 公粮

tɕa:ka 〈名〉藏： ntɕhaka 柜子

tɕa:gə- 〈动〉汉-： 叉，挎，插

tɕa:gə- 〈动〉藏-：tɕhakə- 蹒跚

tɕa:gəjaŋ tɕa:gəjaŋ 跌跌爬爬地，蹒跚地

tɕa:taŋ 〈形〉 近

tɕa:taŋda rə- — 接近

tɕa:tal- 〈动〉 接近

tɕa:dʐɿ 〈名〉汉： 钗

tɕa 〈形〉藏： * tɕha 一模一样的

※ ～mərtɕ 穿得一模一样

tɕa 〈量〉藏： * tɕha 双，付

tɕa 〈名〉汉： 叉子

tɕa 〈名〉汉： 茶

tɕa u:gu ger 茶馆

tɕa dawdʑi 茶叶

tɕanə 〈后〉藏-：ཚ * tɕha-ཐ ……分之（用于分母数够一百的）※ ʂdʐa ～ dʐatɕi 百分之八十

tɕanim 〈形〉藏：ཚ་མཉམ * tɕhaɲam 平等的

tɕangə- 〈动〉汉： 铲

tɕanti 〈名〉藏：ntɕhantɪ 孤儿

tɕandzɿ 〈名〉汉： 铲子

tɕaŋɦui medəɢ 〈名〉汉藏：蔷薇མེ་དོག * metok 蔷薇花

tɕaŋle- 〈动〉 听

tɕaŋlesa səgtegu 好听的

tɕaŋlesa dəraŋ elə ergu 难听的

tɕaŋledʑi pətɕi- 听写

tɕaŋletɕaŋ 〈名〉 （ ） 闻者

tɕaŋli 〈名〉汉： 梨，长把梨

tɕaŋli çile 果子汁

tɕaŋtəŋ 〈名〉藏：ཚང་ཐང * tɕhaŋthoŋ 酒鬼

tɕa'bardʑen 〈形〉藏：ཕྱག་པར་ཅན * cçhapərtɕeen特别的

tɕabsal 〈名〉藏：ཚབ་སྲིད * tɕhapsət 政治

tɕabsal samba 藏：བསམ་པ * samba 政治思想

tɕabdə 〈名〉藏：ཚབ་དོག * tɕhapto 尿盆

tɕabtɕiχaŋ 〈形〉 很白的

tɕapa 〈名〉藏：ཚད་པ * tɕhapa 罚金

tɕapada 'teggə- 藏-: ཐོག་ས་ * thok- 罚款

tɕaχər 〈名〉 མེལྕགས་ 火镰；电，闪电

tɕaχər jiχ- 闪电；触电

'tɕaggə 〈后〉 ཀར་ ～ ཀུག 一般的……

※ ɦəŋ u:la～wa身体像山一般（高大）

tɕaglaŋ 〈名〉藏：ཕྱག་ལྕང་ * cçhaklaŋ 血块

tɕaggə- 〈动〉藏-：ཆག་ས་ * tɕhak- 布

※teŋgərəgda şən ～ 布云；ʂja ～ 生锈

tɕalan……n 〈摹〉 (重物落浅水声)

tɕali 〈名〉藏： cçhalɪ 白翳

tɕam 〈名〉藏： འཆམ * ntɕam 跳神

tɕam şdaŋgə- 藏-: གདུག་ས་ * ştak- 跳神

tɕam tɕam 〈摹〉 锵锵(镲、钹声)

tɕamχa 〈名〉 མཆེམ་པ་(兰) 马兰草

tɕamχa medəg 藏: མེ་དོག * metok 马兰花

tɕamki 〈名〉 蝶

tɕamça 〈名〉藏： cçhamxha 走廊

tɕam'əgla- 〈动〉藏-: མཆན་དག་ * tɕhanjok- 叉手

tɕada 〈时位〉 མཚོ 那里

※nəga:jaŋ ga bas ～ ədʑi有一次狐狸到老虎那里去

tɕadag tɕedəg 〈摹〉藏： tɕhada tɕhokdər 丁零当郎（铁物撞击声）

tɕadgə- 参见 əŋ tɕadgə-

tɕatɕa 〈形〉藏：ཕྱ་ཕྱ * cçhaccha 花的

tɕatɕa unaŋ　　花牛

tɕatɕa matɕa　藏：མ་ཕྱ * maccʰa　花花绿绿的，花里胡哨的※ ～ gədge 花花绿绿的纸

tɕatɕa mərə　　花马

tɕatɕi　〈名〉藏：ཕྱད་ཆས * cɕʰatɕʰɪ　特点

tɕarəg warəg　〈形〉藏：cɕʰarɯ warɯ　花花绿绿的

tɕarləggə- 参见 ha:jam tɕarləggə-

tɕartɕar　〈名〉　　蝗虫

tɕartɕin　〈名〉藏：ཆ་རྐྱེན * tɕʰaʂcɕen　条件

tɕardʑi　〈名〉藏：ཆ་ཐུས * tɕʰafiɟjɪ　情况

※ ～ ləngə 收集情况

tɕarʑi　〈名〉藏：འཆར་གཞི * ntɕʰarʑə　计划

tɕarʑi ge:-　　作计划

tɕeda　〈后〉藏：ཆེད་དུ * tɕʰettə　为了

tɕerəg　〈名〉　　士兵

tɕi　〈代〉　　你（一般称呼）

tɕi　〈名〉藏：ཆས * tɕʰɪ　（喂牲口的）料

tɕi　〈名〉藏：ཆུ * tɕʰə　水（用于复合词里）

tɕi　〈名〉藏：ཆོས * tɕʰɪ　经

tɕi əmtɕi-　　念经

tɕi ŋaŋwa　藏：རྙིང་པ * ɲiŋaŋwa　老教

tɕin 参见 sa: tɕin

tɕina:ʑə　〈名〉蒙古秘史：赤纳ᵗᵃ鲁　后天

tɕina- 〈动〉 ꡐꡤꡱ 煮

tɕina 〈名〉 ꡐꡤꡰꡂ 狼

tɕina dʑildʑigɑ ꡐꡤꡰꡂꡑꡤꡑꡤꡂ 狼崽

tɕinɑɢ 〈名〉藏：tɕhənak 光水，白开水

※ ～ samnɑɢ u:dzə（重病人）光喝水吃炒面

tɕinə 〈代〉 ꡐꡤꡰꡎ （代词 tɕi 的领格形式）

tɕinkər 〈名〉藏：ཆུ་འཁོར་ * tɕhəŋkhor 水车

tɕingaŋ 〈代〉 ꡐꡤꡰꡎ ꡃꡒ 你的（东西）

tɕinsɑ 〈代〉 ꡐꡤꡰꡂ ꡑꡒ （代词 tɕi 的界限格形式）

tɕindɑ 〈代〉 ꡐꡤꡰꡂ ꡎꡎ （代词 tɕi 的宾格、向位格、凭借格形式）

tɕindangə dʑaleja —ꡑꡒꡂ ꡍꡤꡰꡂ 请你帮个忙

tɕintɕi 〈名〉藏：ཆུ་འཇི་ལ་ * tɕhəncçhɪ 池

tɕintsi 〈名〉汉： 青菜

tɕintʂɑ 〈名〉汉：清茶 细茶

tɕibi 〈名〉汉：漆皮 香牛皮

tɕibi məʂgu ꡋꡤꡰꡃꡤ 皮夹克

tɕibsən 〈名〉藏：ཆུ་ཤིན་ * tɕhəshən 鲸；鳄

tɕiχɑ:ʑi 〈时位〉 ꡐꡒ— ……的时候

tɕiχaŋ 〈名〉 ꡐꡤꡒꡒ 耳朵

tɕiχaŋ udʑir ꡑꡤꡐꡤꡃꡤꡃꡒ 耳垂

tɕiχaŋ nəkuŋ ꡑꡤꡒꡒ 耳孔

tɕiχaŋ ba:səŋ ꡃꡤꡋꡒꡒ 耳屎，耵聍

tɕiχaŋ ɦdəŋ ꡒꡤꡎꡒ 耳背的

tɕiχaŋ ka	藏：ཁ * kha		耳屏
tɕiχaŋ sa:gəgu	藏-：ཟ་ག- * sa-g		耳挖子
tɕiχaŋ taka	藏：ཐགའ་ཁ * thaka		耳轮
tɕiχaŋnə ɳɑgdəŋ	藏：ནག་གདོང * ɳakdoŋ		鼓膜
tɕiχaŋda dəŋ χar-		ཡངས་ཀྱི	耳鸣
tɕiχaŋda dʑə:gu		ཅཱཀུ	耳套
tɕiχaŋda dza:dzi:gə-			耳鸣
tɕiχaŋda dzaŋdza χar-	蒙藏：སེང་ཀྲ * shaŋcça	ཀྱི	耳鸣
tɕiχaŋ	〈形〉	དཀར་པོ	白，白色的
tɕiχaŋ nədəŋ		སྐྲོད	眼白
tɕiχaŋ gara	藏：ཀ་ར * kara		白糖
tɕiχaŋ mərə		རྨའི	白马
tɕiχaŋ ʂgaχ	藏：སྐག * hkak		（擦脸的）粉
tɕiχaŋ çəgəi		ཙཱཧེ	白灰
tɕiχaŋ təsəŋ		ཐོག	奶油；黄油
tɕiχaŋnə rə-		རྒྱུ	流白带
tɕiχaŋ	〈时位〉	ཙམ —	……的时候
tɕiχaŋnaŋ	〈时位〉	ཙམ —	……的时候
tɕiχaŋχaŋ	〈形〉	དཀརམཐོང	较白的
tɕiχawər	〈形〉	དཀརཝཱ	较白的
tɕiχi:-	〈动〉	ཙཱཀ	发白，变白
tɕiχi	〈名〉藏汉：ཚ * tɕhə 鞋		水鞋
tɕihəggə-	〈动〉藏-：tɕhəχhok-		水臌胀
tɕikar	〈名〉藏：ཚ་དཀར * tɕhəʁar		对奶的水

tɕikəg 〈名〉藏：ཆས་ཁུག * tɕhɪkhɯ 喂料兜儿

tɕikə 〈名〉藏：ཚ་ཁའུ * tɕhəkhu 温泉

tɕiɢlaŋ 〈名〉藏：ཚ་གླང * tɕhəɦlaŋ 水牛

tɕigə- 〈动〉汉-： 刺；戳；扎

※ gurəɢala ～用手指戳

'tɕigə- 〈动〉藏-： འཚུག་ས- * ntɕhɯ- 错，弄错

tɕila- 〈动〉 ཇམ་ 酸

tɕila 〈名〉藏：ཚ་ལ * tɕhəla 雨衣

tɕilab 〈名〉藏：ཚ་ལབ་ས * tɕhəlap 波，浪

tɕilab tərəŋ ཐགས་ཀྱི་ 浪峰

tɕilab jiχ- 起浪

tɕilə 〈名〉藏：མཚ་ལེབ * ntɕhələ 喙

tɕiləg 〈名〉藏：ཆོས་ལུགས * tɕhɪlɯ 宗教

tɕiləɢ 〈名〉藏：ཚ་ལོག * tɕhəlog 洪水；涝

tɕiləɢ er- ཆུ་ 发洪水，发大水

tɕimə 〈名〉藏：ཕྱི་མོ * cçhəmo 母狗

tɕimpam 〈名〉藏：ཆམ་པ * cçənpham 折磨，苦头

tɕimχən 〈名〉藏：ཕྱམ་དཔོན * cçhəmχhwon 家长

tɕimsaŋ 〈名〉藏：ཕྱམ་ཚང * cçhəmtshaŋ 家，户

tɕimsi 同 tɕimtsi

tɕimdaɢ 〈名〉藏：ཕྱམ་བདག * cçhəmdak 主人

tɕimtɕi 〈名〉藏：མཆེན་ཚ * ntɕhəntɕhə 酸水，胃酸

tɕimtɕi bəldʑa- ཀྱབ་ 吐酸水

tɕimtɕi tə:rdʑi rə- ཁྲགས་ཀྱི་ ཆུ་ 泛酸水

tɕimtsi 〈名〉藏：ཁྱིམ་མཚམས * cçhəmtshɪ 隔壁，邻居

tɕisər 〈名〉藏：ཆུ་སེར་ * tɕhəsher 黄水

tɕisər er- ཀཏ 流黄水

tɕisəŋ 〈名〉 ཁྲག 血

tɕisəŋ gali:- ཉམས 化验血

tɕisəŋ ʂdarka jiχ-藏一：གཏར་ཁ * htarkha— 放血

tɕisəŋ 'ʑirgə- 藏-：བཙུར- * fiʑər- 流血；来月经

tɕisəŋ jiχ- 输血

tɕisəŋnə sa: 藏：ཙ * htsa 血管

tɕisdʑu 〈名〉汉： 茧绸

tɕiçil 〈名〉藏：ཆུ་ཤེལ * tɕhəxhel 水晶

tɕitɑɢ 〈名〉藏： tɕhətak 绳，粗绳

tɕidɑ:- 同 tədɑ:-

tɕitʂe 〈名〉汉： 汽车

tɕidʑe- 〈动〉 ཁ་ཟའོ 喂

tɕirɑ 〈名〉藏：ཆུ་བ * tɕhəra 奶干

tɕirə 〈名〉藏：ཆུ་རྒྱ * tɕhərə 腥味

tɕirə ʂdɑ- ཁ་ཅ 发腥味

tɕiri 〈名〉藏： tɕhərɪ 裙子

tɕirbɑ 〈名〉藏：མཆིལ་བ * ŋɕçhɪwa 胆

tɕirgə- 〈动〉藏-：འཕྱར- * ntɕhər- 喷

tɕirgə- 〈动〉藏-：འཁྱེད- * ŋɕçhət- 拉，拖

tɕirgəd 〈名〉藏：འཁྱེར་སྐད * ŋɕçhəʂkət 夹边

※ ～ ti:dʑə 缝夹边

tɕirma 〈名〉藏：ཚེར་མ * tɕhərma 疖子

※ ～ χardʑə 长疖子

tɕirsə ɐd 〈叹〉藏蒙：cçhəʂtsok ཆོག （赶狗用语）

tɕiwa 同 tɕilə

tɕə:gaŋ 〈名〉汉： 撬杠，杠子

tɕə:gaŋla- 〈动〉汉-： 用撬杠撬

tɕə:ra- 〈动〉 ཟངས་ཐུང་ 穿，漏；破

tɕə 〈名〉藏：ཆུ * cçho 生铁

tɕə 〈名〉藏： ntɕho 獠牙

※ ʃlaŋ'ʃətɕenə ～ 象牙

tɕəŋ 〈名〉 ཟབ་རྒྱལ་ （深渊） 旋涡

tɕəŋ 参见 sa: tɕəŋ

tɕəŋχalma 〈名〉 枣儿

tɕəŋgə- 〈动〉汉-： 穿，串；套

tɕəba 〈名〉藏：མཆོད་པ * ntɕhotpa 供物

tɕəba ɕamgə- 藏-：བཀབ- * ɕam - 上供

tɕəbləg 〈名〉维： qapaq 眼眵

tɕəG 〈名〉藏：འཆོག * cçhok 花招

tɕəG 'gina ཐག་ཆད་ — 踏实的

tɕəG 〈名〉 ཟངས་ 捆子

tɕəGla- 〈动〉 ཟངས་ 捆

tɕəGdʑəG 〈形〉 满满当当的

tɕəggə- 〈动〉藏-： cçhok- 变脆「破；钻孔

tɕəl- 〈动〉 ཟངས་ 弄穿，弄漏；弄

tɕele 〈名〉 ཁོང་སྟོང་ 空闲

※ ～ eldʑe 有空

tɕeleɢ 〈摹〉 （重物落水声）

tɕem……m 〈摹〉 藏：འཇོམ་མ་མ་མ་ * ŋɕçhom mə mə mə（重物落深水声）

tɕedeɢ 参见 tɕadaɢ tɕedeɢ

'tɕedgə- 参见 saŋ 'tɕedgə-

tɕer 〈名〉 རྒྱུག་ 笛子

tɕer hilə- ཏུཏེཏཏ 吹笛

tɕermen 〈名〉 藏：མཆོད་མེ * ntɕhotmə 佛灯

tɕerden 〈名〉藏：མཆོད་རྟེན * ntɕhoʂtan经塔

tɕu:r- 〈动〉 漏出

tɕuŋgə- 〈动〉 掐

ts

tsa:gə- 〈动〉汉-： 擦

'tsa:gə- 〈动〉藏-： ཟིན་ * ʑiza- （日，月）食

※ naraŋ ～日食

tsaχal 同 saχal

tsam 同 sam 「表妹

tsamə 〈名〉藏：ཚ་མོ * tshamo 侄女；外甥女；

tsamsəg 〈后〉 ……以外，之外

tsatʂa 同 satʂa

tsaja 同 saja

tsawa 〈形〉藏：ཚབ་པ * tshawa 半

※ disə ɦarən nəgə ～ təmtəngədɑ ʂəŋdə χɑrʤə

大约在十一点半时上床

tsəb 〈名〉藏：སྦྱིབ * shəp 麻疹

tsəbtʂə 〈名〉 [illegible] 凿子

tsəχəi 〈名〉 [illegible] 腋

tsəg 同 səg

tsəgleχ 〈名〉藏：ཚིགས་ཀྱུག * tshuɯlok 肘

tsi:gə- 〈动〉汉-： 砌

tsi- 〈动〉 [illegible] 间苗

tsi 〈名〉汉： 菜

tsi ɦsɑbgə- 藏-：གཙུབ- * htsap- 切菜

tsi ɦdəbgə- 藏-：གཏུབ- * htəp- 剁馅

tsigua 参见 nɑ:rɑŋ tsigua

tsijendzɿ 〈名〉汉： 菜园子

tsirɑ 〈名〉汉藏：菜 ར * ra 菜园子

tsɿme 〈名〉 神像

tsə 同 sə

tsəban 〈名〉汉： 搓板

tsəɢgə- 〈动〉藏-：འཚོག་ས- * ntshok- 集合；集中

tsəlɐɢ 〈名〉藏：སེ་ལྭ་ག * sholok 虎牙

tsu 〈名〉 衩

tsu 〈名〉汉： 醋

tsun 〈量〉汉： 寸

tsundʑaŋ 〈名〉汉： 村长

tʂ

tʂaŋχon 〈名〉藏：ཤང་ཁྱོན་ * tʂhaŋχhon 数珠串中最大的一颗数珠

tʂab 〈名〉藏：ཁབ * tʂhap 甲，甲壳

tʂaχɢa 〈名〉藏：ཤག་ཀ * tʂhakka 肩

tʂaχɢanə dabla- ཁྱིར་ 耸肩

tʂaɢloŋ 〈名〉藏：ཁྲག་ལྡོང་ * tʂhakloŋ 高血压病

tʂaɢloŋ 'tabɢə- 藏-：བཏབ- * tap- 血压升高（表现为头晕）

tʂənku 〈名〉汉： 衬裤；裤衩

tʂəŋa 〈名〉藏：ཤང་ཀ * tʂhaŋŋa 数珠

tʂəgsi 〈副，形〉藏：ཁྲུགས་སེ * tʂhuse 刚好；合适的

※ tɕi terə məʂgu məʂsa tɕindɑ ～ wa 你穿那件衣服的话，对你很合适。

tʂəgtʂəg 'ginɑ 〈情〉藏蒙：ཁྲུགས་ཁྲུགས * tʂhuɯtʂhuɯ ᠲᠤᠭᠠᠭᠠ—不一定，可能，恐怕，也许

tʂəgdʑa 〈名〉藏：ཀྲུག་ཅ * tʂhuɯccʰa 花毯毯

※ ～ ti:dʑə 用花毯镶镶镶边

ʈʂəgdʑa mburi 藏：འབྲི་རྡོག * nburɪ 花筒靴子

ʈʂedzɿ 〈名〉汉： 车子

ʈʂedzˌan 〈名〉汉： 车站

ʈʂɪdzɿ 〈名〉汉： 寨子

ʈʂɿ 〈数〉藏：ཁྲི * ʈʂhə 万

ʈʂɿdzɿ 〈名、量〉汉： 尺

ʈʂɿdzɿ ɦawraŋ ཧཱུྃ 丈

ʈʂɿdzɿda sadgə- 藏-：ཚད་ * tshæt- 量尺寸

ʈʂəŋ 〈名〉汉： 床

ʈʂəm 〈名〉藏：ཁྲོམ * ʈʂhom 种公绵羊

ʈʂəɕan 〈名〉汉： 朝鲜

ʈʂəɕan mərəg 藏：མི་རྒས * mərɯ 朝鲜族

ʈʂədə 〈后〉藏-：འཕྲོ- * ntʂho- ……之后

ʈʂədgə- 〈动〉藏-：འཕྲོད- * ntʂhot- 对得上

'ʈʂədgərdʑi 〈情〉藏-：འཕྲོད- * ntʂhot- 恰好

※ ～ dʑəɢərtə 恰好合适

ʈʂəjig 〈名〉藏：འཕྲོད་ཨིག * ntʂhotjɯ 收据

ʈʂərdemba 〈名〉藏：འཕྲོད་བསྟན་པ * ntʂotʂtanba卫生员

ʈʂu 〈名〉汉： 绸

'ʈʂugə- 〈动〉藏-： ཁྲུལ- * ntʂhu- 碎

'ʈʂugəɢa- 〈动〉藏-： ཁྲུལ- * ntʂhu-（ཀ）弄碎

dʐ

dʐa:- 〈动〉 ཁྱོད་ཀྱིས་ 控告

dʐa:gə- 〈动〉汉-： 加火

dʐa:dʐaŋ 〈量〉汉：甲长（年都乎保安话以甲长喻小斗，以保长喻大斗）（七斤半的）小斗

dʐa 〈名〉藏：རྒྱ * ɦjja 汉（族）

dʐa mə 藏：མོ * mo 汉族女人

dʐa ʂgad 藏：སྐད * hkæt 汉语，汉话

dʐanaɢ 〈名〉藏：ཇ་ནག * dʐanak 砖茶

dʐanə 〈名〉汉：夹弯？夹挠？夹脑？ 夹子

dʐanɢaχ 〈名〉突：高昌译语 ཅང་ཁུ 胡桃；睾丸

dʐantʂagə- 〈动〉汉-： 检查

dʐantʂagəɢa- 〈动〉汉-： 让检查

dʐaŋ 〈名〉汉： （敲的）钟

dʐaŋgə- 〈动〉汉-： 展，伸展，舒展

dʐaŋmen 〈名〉汉：酱面 酱

dʐaŋʂɢada 〈副〉藏：གང་ཀ་ * cçaŋka 每

※ ŋarənə ～ teŋgərəg 'rəbgənɑ 每天上午都是阴天；

ɦəŋnə ～ enə tʂiχa:ʐi tardʐə 每年这个时候种地。

dʐaŋtemən 〈名〉 蜘蛛

dʐaŋjəu 〈名〉汉： 酱油

dʑab 〈名〉藏：ཚབ་ * tʂap 类

※ enə jamalanə saŋ jamanə dʑabdɑ tə:lagə çə

这些东西不算好东西。

dʑabda er- — ཞུ་ ཏེར་ 参加

dʑabsar 〈名〉 དཔྱིད་ （月之）三十

dʑabsar gigu sara ཆུང་ངུ་ གཟའ་ 小尽

dʑabsarnə çilaŋ 除夕

dʑabsarnə ʕguŋtʂi 藏：དགོང་ཁྲ་ * figoŋtʂə 年夜饭

dʑabdən 参见 dʑatʂi dʑabdən

dʑabtʂi- 〈动〉 ཆད་པར་ 砍

dʑabtʂila- 〈动〉 ཆད་ཅིག་ 剁

dʑabdʑa 〈数〉藏：བརྒྱ་བཞི་ * fiɟɟapɟɟa 八百

dʑabdʑel 参见 dʑatʂi dʑabdʑel

dʑabʐi 参见 dʑatʂi dʑabʐi

dʑapɑ 〈数〉藏：བརྒྱད་པ་ * fiɟɟætpa 第八；八月

dʑapanə ɦarən tawəŋ ཟླ་བའི་ ཁའོ་ 中秋节

dʑaχua 〈名〉藏：རྐག་པ་ * dʑakχhwa 强盗

dʑaka 同 ʕdʑaka

dʑakaŋ 〈名〉藏：རྐང་ * dʑakhaŋ 茶馆

'dʑakərtʂ 参见 dʑaraŋ 'dʑakərtʂ

dʑakigə- 〈动〉藏-：བཅད་ཀྱི་- * tʂakhɪ- 丁字

dʑakə 〈名〉藏：རྐ་ * dʑahko（捣茶的臼） 杵

dʑaɢa 〈名〉 ཁ་ལོ་ 衣领

dʑaɢaŋ 〈名〉藏：རྐང་ * dʑaʁaŋ 食堂，伙房

dʐaɢə dʐəɢə 〈名〉  痒感

dʐaɢde- 〈动〉 痒，发痒

dʐagni 参见 dʐatɕi dʐagni

dʐagsəm 参见 dʐatɕi dʐagsəm

dʐagdʐig 参见 dʐatɕi dʐagdʐig

dʐala 〈名〉藏： * hcça la 缨；头绳

dʐala dʐala 〈摹〉 淅淅沥沥(雨声)

dʐale- 〈动〉 求，请求

※ bə tɕinda nəgə dʐaleja 我求你一件事

dʐa!e 〈名〉藏： * ɦɟjalo 正月

dʐa!eŋ 〈名〉藏： * ɦɟjaloŋ 秤纽

dʐa!ɢa- 〈动〉 吞，咽

dʐalɢa- 〈动〉  连接

dʐalɢaseŋ 〈名〉  鱼

dʐalɢaseŋ jaseŋ 鱼刺

dʐalɢaseŋ war  捕鱼

dʐalɢaseŋ wartɕaŋ  渔夫，渔民

dʐalɢaseŋnə gəɢda- 汉-：钩搭- 钓鱼

dʐalɢaseŋnə rmə 藏： * ɦirəmo 鱼鳞

dʐama 〈名〉藏： * dʐama 炊事员

dʐamnig 〈名〉藏： * ɦɟjamɲɯ 秤星

dʐambə 〈名〉藏： * tɕengo～tɕenbo 种，类

dʐamla- 〈动〉藏-： * ŋjjam- 侧身

dʐamla jawu-  侧身走

dʑamsə 〈名〉藏：ཇྱམ་མཚོ * ɦjjamʦho 海

dʑasəŋ 〈名〉  雪

dʑasəŋ ər- 下雪

dʑaʂ- 同 dʑar-

dʑaʂta 〈名〉 （骆驼爱吃的一

dʑad- 〈动〉 饱 ㄴ种灌木）

dʑadar 同 dardʑa

dʑatɕi 〈数〉藏：བཅུ་རྩ * ɦjjatɕə 八十

dʑatɕi dʑabdən ཇྱ་བདུན * ɕçapdən 八十七

dʑatɕi dʑabdʑel ཇྱ་བཅུད * ɕçapɟjæt 八十八

dʑatɕi dʑabʐi ཇྱ་བཞི * ɕçapʐə 八十四

dʑatɕi dʑagni ཇྱ་ཉིས * ɕçaɲɲi 八十二

dʑatɕi dʑagsəm ཇྱ་གསུམ * ɕçahsəm 八十三

dʑatɕi dʑagdʑig ཇྱ་གཅིག * ɕçahʨɯ 八十一

dʑatɕi dʑadʐəg ཇྱ་དྲུག * ɕçaʈʂɯ 八十六

dʑatɕi dʑarŋa ཇྱ་ལྔ * ɕçarŋa 八十五

dʑatɕi dʑargə ཇྱ་དགུ * ɕçargə 八十九

dʑadʑa 〈名〉汉： 汗衫；背心

dʑadʑíl 〈动〉  嚼

dʑadʐəg 参见 dʑatɕi dʑadʐəg

dʑar 〈名〉 钵

dʑar- 〈动〉  做，造，干；作事，办理；编；修；做作；打扮；交 ※ gerngə ～ 造一所房子；nəkər ～ 交朋友

dʐar- 〈动〉 ཟབ་ 用，利用

dʐar- 〈动〉 ཟབ་ 宰（羊）

dʐar- 〈动〉 ཟར་ 分付

dʐar- 同 dʐad-

dʐaraŋ dʐakərtɕ 〈时位〉 藏—：ཞྭ་རངས་— * çɕaraŋ— 清早

dʐarŋa 参见 dʐatɕi dʐarŋa

dʐarga 〈名〉藏：བཟའ་མ * tɕarga 姜片

dʐargə 参见 dʐatɕi dʐargə

dʐarma 〈名〉突：高昌译语 ཟུམ་པོ་ (雨) 雹

dʐarma ər- ཁབ་ 下雹

dʐardə 〈名〉藏：ཞྭ་རྡོ * ɦjjardo 秤砣

dʐarduŋ 〈名〉藏：རྡ་རྡུང་ * dʐardoŋ 臼

dʐartɕaŋ 〈名〉 ཟབ་ (ཚང་) 屠宰者

dʐendza 〈名〉藏：གཟན་གཟན་ * htɕandzan 兽

dʐewa 同 ʕdʐiwa

dʐi:- 〈动〉 ཀཱི་ 伸，伸出，伸开（不及物动词）

dʐi:ga- 〈动〉 ཀཱི་ (ཀྱི་) 伸，伸出，伸开（及物动词）

dʐi:gə- 〈名〉汉-： 计议，商量

dʐi 〈连〉 འཇི་ 和，与（gədʐi 的简缩形式）

dʐi 〈副动〉 འཇི་ 这样说，这样想；叫做（gədʐi 的简缩形式） ※ ʕna: ʕnaŋgəda aka

ʂdəmba ～ kuŋgə wirtə 很久很久以前有一个名叫喇嘛墩巴的人

dʐi tamba 〈数〉藏：ཅུ་ཐམ་བ * tɕəthamba 十个整

dʐi dʐi dʐa dʐa 〈摹〉 唧唧喳喳（鸟叫声）

dʐintu 〈名〉汉： 枕头

dʐintu ɕima 藏：ཤ་མ * ɕəma 枕套

dʐintunə ti:- 枕枕头

dʐibzaŋ 〈形〉藏：ཕྱི་བཟང * fijjəpzaŋ 好一些的

dʐipə 同 ɦdʐipə

dʐiGər ʂda- 〈动〉维蒙： kekirik 打嗝

dʐigaŋ 〈形〉 小

dʐigaŋ ke:lə 小腹

'dʐigə- 〈动〉藏-： འཇུག- * ndʐuu- 囚，关

dʐigə dʐigə dʐigə 〈叹〉藏： ɕəʁə ɕəʁə ɕəʁə （唤犊用语）

dʐigsəggua 参见 dawa dʐigsəggua

dʐigse 〈名〉藏：ཀྱི་རྩེ * ccɯhtse 坯

dʐila 〈名〉 囟门

dʐila 〈名〉 灯

dʐila χa:gu 灯罩

dʐilə 〈名〉 属相

※ guala Gəni ～ wa 两个都是属羊的

dʐildʐiGa 〈名〉 崽子

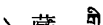
dʐimbə 参见 rəkua dʐimbə

dʐimdʐə 〈形〉藏：ཕྱི་འཇམ * fijjəmdʐɪ 公道的

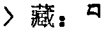
dʑisa 〈连〉  但是

dʑisada 〈连〉  但是

dʑiçib 〈名〉藏： * cçəxhəp 刀鞘

dʑid 〈形〉藏： * tɕət 肥沃的

dʑida 〈连〉 但是

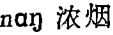
dʑidʑaŋ 〈形〉  厚的，浓的

※ ～ hunaŋ 浓烟

dʑidʑaŋla- 〈动〉  变厚

dʑidʑig 〈名〉汉：鸡鸡 阴茎

dʑidʑig arsəŋ 包皮

dʑidʑig tərəŋ  龟头

dʑidʑirgə- 〈动〉藏-： * tɕəʃjər- 改正

※ wabgə ʂdʑəntɕa widʑisa jinda mənda ～ kərna

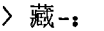
如果有了错误，定要改正。

dʑir- 〈动〉 裁，割

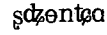
dʑira- 〈动〉  和（面）

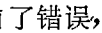
dʑirgaraŋ 〈数〉  六十

dʑirgəla 〈数〉 六个一起

dʑirgəŋ 〈数〉  六

dʑirgəŋ sara 六月

dʑirge 〈名〉  心

dʑirge bədgaŋ  胆小的

dʑirge jiχ- 心跳，心悸

dʑirta 〈名〉藏： * ndʑəʂta 马靴

dʑirʈɕəŋ 〈名〉 ཀཱརྱ 原则

dʑiwɑ 参见 dɑwɑ dʑiwɑ

dʑə:- 〈动〉 ཀཱ 戴

dʑə:rə 〈时位〉 ཀཱརྱ་ 中间

dʑə:rgu 〈形〉 ཀཱརྱགུ 中间的

dʑə 同 ʔdʑə

dʑə 〈动〉 ཨཱཏ — 这样说，这样想

（gədʑə 的简缩形式，用于客观陈述语气）

dʑəŋ 〈名〉 ཀཱཾ 针

dʑəŋ 同 ndʑəŋ

dʑəŋtə 〈名〉藏：ཀྱང་ཐི * cçoŋthɪ 硬皮子

dʑəŋdəɢ 〈名〉藏：ཀྱང་རྟོག * cçoŋtok 馒头

dʑəŋdəɢ ti:- 做馒头，蒸馒头

dʑəbu 〈名〉汉： 胶布

dʑəbzə 〈名〉藏：ཀྱོ་བཟ * cçopzo 泥水匠

dʑepə 〈名〉藏：ཀྱོད་པ * cçoːpə （牛、羊的）肚

dʑəpə lɑχɕi 藏：ལག་ཆས * lakɕɪ 毛巾 l（dǔ）子

dʑəɢə- 〈动〉 ཚའ 合适

dʑəɢər 〈名〉藏：རྒྱག་ཀྱ * ɦjjokʁor 钮袢

dʑəɢɕɑŋ 〈名〉藏：རྩག་ཤིང * cçokxhaŋ 硬木

dʑəɢdʑəɢ 〈形〉藏：ཀྱག་ཀྱག * cçokcçok 窄

dʑəːɢɑ- 〈动〉 ཕེབས 遇见，见面

dʑəmɑ 〈名〉藏：ཀྱོ་མ * cçoma 角麻

dʑəmə 〈名〉藏：ཇོ་མ * dʑomo 尼姑

dʑəməɢ 〈名〉藏：ཇོ་མོག * cçomok 瓦

dʑəməɢ dʑigse 藏：ཇོག་རྩེ * cçuhtse 砖

dʑəmdʑi 〈名〉藏：ཇོ་འདྲས * cçomdʑe 角麻米饭

dʑəd 〈名〉藏：ཇོད * cçot 纠纷

dʑər- 同 ɦdʑər-

dʑu:dʑɿ 〈名〉汉： 轿子

dʑu:dʑɿ dabla- 抬轿

dʑu:dʑɿ dablatɕaŋ 轿夫

dʑu:rə 〈名〉 笊篱

dʑu- 〈动〉 咬；蜇

dʑulaŋ 〈形〉 软

dʑulaŋ man 藏：སྨན * fiman 药粉

dʑulaŋ jasəŋ 软骨

dʑulə- 〈动〉 变软，变烂糊

dʑudaŋ 〈名〉 梦

dʑudəla- 〈动〉 作梦

dʑudʑɿ 〈名〉汉： 橘子

dz

dza: dzi: 〈摹〉 呼呼（狂风怒号声）

dza: dzi:gə- 〈动〉 呼呼响，吱喳响

※ tɕixaŋda ～ 耳鸣

dza:gə- 〈动〉藏-: བཙའ- * tsa- 寻，寻找，挑，

dza 〈名〉藏: གཟའ * ɦza 中风病 〔挑选

dza ɦɐgɡə- 藏-: ཁྲག་ * χhok- 中风

dzandzan mətəŋ 〈名〉藏蒙: ཙན་དན * tsantsan ᠴᠠᠨᠳᠠᠨ 紫檀

dzandzŋ 〈名〉汉: 钻子

dzaŋdeb 〈名〉藏: ཟངས་དེམ * saŋtem 壶；茶壶，铫子

dzaŋdem 同 dzaŋdeb

dzaŋtɕa 〈名〉藏: བཟང་ཆ * ɦzaŋtɕa 成就，成绩

dzaŋdʐa 〈名〉藏: ཤངས་སྒྲ * shaŋʃcça 响声

※ tɕiχaŋdə ～ χardʐə 耳鸣

dzaŋrma 〈名〉藏: ཟངས་མ * saŋma 紫铜

dzaŋrma dzaŋdeb 藏: ཟངས་དེམ * saŋtem 铜壶

dzaŋrmanə ʕja 藏: གཡའ * ɦja 铜绿

dzabrə 〈形〉藏: ཙབ་རྒྱ * tsapro 忙乱的

dzapa 〈形〉藏: ཙཱ་བ * tsapa 炎热的

dzaɣdəm 〈名〉藏: ཙག་རྟོམ * tsaktom 大风雪

※ ～ erdʐə 风雪弥漫

dzama 〈名〉藏: རྫ་མ * ɦdzama 缸；瓮

dzama dzəmə 〈摹〉藏: tsamətsəmə 淅淅沥沥

※ teŋgərəg ～ ərwa 下毛毛雨

dzamədzəməgə- 〈动〉藏-: tsamətsəmə- 眯

dzambə 〈形〉藏: བཙན་པོ * tsanbo 残暴的

dzambəgə- 〈动〉藏-: བཙན་པོ * tsanbo- 强迫，逼

dzambəgədʑi kelɢa- ( ) 逼供

dzamlaŋ 〈名〉藏：འཇམ་ལྗོངས * ndzamlaŋ 世界

dzədə 〈名〉汉： 铡刀

dzətɕi 〈名〉藏：རྫ་ཆུ * fidzatɕhə 溪

dzətɕiɢə 〈名〉藏：རྩྭ་ཆུག་ཀུ * htsatɕɯʁə 蝎子草

dzədʐəggə- 〈动〉藏-：ཁཟའ་ཁྱེག- * fizapdʐɯ- 结婚

dzərə 〈名〉藏：ཁཟའ་རོ * fizaro 傻子

dzərɢaŋ 〈名〉藏：རྫ་གང་ * fidzagaŋ 石头山脉

dzə 〈名〉藏：ཙེ * tsə 唢呐

dzə hilə- ཙེ་ཧིལ་བ 吹唢呐

dzəg- 〈动〉藏：བཙུག་ས- * tsɯ- 栽，立

※ ʕgən ～立冬

dzəg ed 〈叹〉 — ཙེཏ (赶羊用语)

dzəgə dzəgə dzəgə 〈叹〉藏：dzəʁə dzəʁə dzəʁə (唤山羊用语)

dzəgti 〈名〉藏：ལག་ཐིལ * ndzɯthɪ 手印

dzəgti dar- ཐ་རབ 按手印

dzəgdzəg 〈名〉 ཙེར་ཙེར་ 雀

dzəgdʐən 〈名〉藏：འཕྲུལ་རྩེན * ndzɯʂtʂən 建设

dzəgdʐəngə- 〈动〉藏-：འཕྲུལ་རྩེན- * ndzɯʂtʂən- 建设

dzəgdʐəg 〈形〉藏：ndzɯtʂɯ 有六个手指的

dzəgdʐəg kuŋ ཀུང་ 六指儿

dzələm 〈名〉藏：tsələm 阴部

dzəma 〈名〉藏：རྫི་མ * fidzəma 眉毛

dzəma na:ɢa- ཙེ་མ་ནག་པ 皱眉

dʑərmə 〈名〉藏：བཙུན་མོ * tsənmo 皇后

※ ʂgə ～ 皇后；bədɑɑŋ ～ 妃子

dʑendʐ 〈名〉汉：卷子 花卷

dʑendʐ ʂdemə 华夷译语：兀惕篾克 （卷的）馍馍

dʑelə- 〈动〉汉-： 接；接待

dʑeləɢ 同 dʑerwa

dʑerəŋ 〈名〉汉： 栽绒

dʑerwa 〈名〉藏：མཛེར་བ * ndzerwa 树疖子

dʑi:n dʑi:ngə 〈副〉藏：ཙེ:ཙེ:ཟུམ * tse: tse:zɯ 渐渐

※～ gi:dʑə （天）渐渐亮了 「一会儿

dʑi:ngə 〈副〉藏；ཙེ:ཟུམ * tse:zɯ 稍微，一点儿；

'dʑi:ndʑi 'dʑi:ndʑi 〈副〉藏：ཙེ་ཟེ:ཙེ་ཟེ:ཟུམ * tsəʁe:tsəʁezɯ 渐渐

dʑi:gə- 〈动〉汉-： 挤

dʑinɑ 〈名〉 苍蝇

dʑilɑ- 〈动〉汉-： 栽

※ mətəŋ ～ 栽树

dʑidʐrɑ 〈名〉汉藏：栽子ར * ra 树林

dʑijɑ 同 dʐjɑ

dʑiwu 〈名〉藏：ཙེ་བོ * tsewo 谷子

dʐɪdɑ 〈名〉藏：ཙྭ་ཏ * tsəta 砧子

dʐjɑ 〈名〉 （禽的）冠

dʐɪwɑŋ 〈名〉汉： 瓷碗

dʑə:tɑŋ 〈名〉汉： 澡堂

dʑənkɑŋ 〈名〉藏：བཙོན་ཁང * tsonkhaŋ 监狱

dzəŋ 〈名〉藏：ཙོང * tsoŋ 葱

dzəŋli 〈名〉汉： 总理

dzəŋtəŋ 〈名〉汉： 总统

dzəɕa: ne:nə 〈名〉汉：灶火奶奶 小年（同仁土族居民阴历十二月二十四过小年，汉族居民十二月二十三过小年）

dzəɕə 〈名〉汉： 灶

dzəɕdzila- 〈动〉藏-：ɦdzok- 蹲

dzələ 〈名〉藏：ཙོར་ལ * tsorlo 穗子

dzərma 〈名〉藏：བཙོན་མ * tsonma 囚徒

dzu:r- 〈动〉 焦

dzu 〈名〉汉： 组

dzu dzu 〈摹〉 出溜出溜地（碎步疾走状）

dʐ

dʐanɕaŋ 〈名〉藏：ཞན་ཧང * ʂanxhaŋ 印象

dʐaŋ 〈名〉汉： 帐

dʐaŋχaɢ 〈名〉藏：འཛང་ཁྲ * ndʐaŋχhak 半大猪

dʐaŋmə 〈形〉藏：ཙང་མ * ʂaŋmo 端庄的，诚实的

dʐaŋɕig 〈形〉藏：ཙང་ཞུ * ʂaŋɕɯ 直的；直接，径

dʐaŋɕig mər ཐུར་ 捷径 ㄴ直

dʑɑɢ 〈名〉藏：བྱག * tʂak 石山

dʐɑgkuŋ 〈名〉藏：བྱག་ཁུང * tʂakkhoŋ 山洞

dʐɑmɑ 〈名〉藏：ཇ་མ * tʂama 窗

dʐɑmɑ ŋərdʑəɢ 藏：རྩ་འཛེག * ŋordʑok 窗台

dʐɑmɑnə jəblɑ 藏：ཡོལ་ལ * jopla 窗帘

dʐɑdɑn 〈名〉汉： 炸弹

dʐɑdzɑɢ 〈形〉藏：བྱ་ཙག * tʂatsak 顽皮的

dʐɑdʐəggə- 〈动〉藏-：བྱ་སྒྲུག- * tʂadʐɯ- 准备

dʐɑjəl 〈名〉藏：ཇ་ཡལ * tʂajo 窗帘

dʐɑrsəg 〈名〉藏：ཇ་རྩུག * tʂaʂtsɯ 窗棂

dʐə 〈名〉藏：བྱ * tʂə 边沿，边界；隅

dʐən 〈名〉藏：རྩེན * tʂən 恩

dʐənnə sərgə- 藏-：ཁྱོ- * ɦzo- 报恩

dʐəntɕenbə（惯用语）藏：རྩེན་ཆེན་པོ * tʂəntɕhenbo 劳驾

dʐəndʑɑ- 〈动〉藏：རྩེན་འཛིན * tʂəndʑa 道谢

dʐəŋfu 〈名〉汉： 政府

dʐəbʐi 〈形〉藏：བྱ་བཞི * tʂəpʐə 方的

dʐəgua 〈数〉藏：དྲུག་ཨ * tʂɯxhwa 第六；六月

dʐəgmɑr 〈名〉藏：བྱག་དམར * tʂakmər 红土崖（同仁县

dʐəgtɕi 〈数〉藏：དྲུག་ཅུ * tʂɯtɕə 六十 ㄴ地名）

dʐəgtɕi rebdən 藏：རེ་བདུན * repdən 六十七

dʐəgtɕi rebdʑel 藏：རེ་བཅུད * repʥjæt 六十八

dʐəgtɕi rebʐi 藏：རེ་བཞི * repʐə 六十四

dʐəgtɕi regni 藏：རེ་ཀྱིས * refiɲɪ 六十二

dʐəgtɕi regsəm 藏：རེ་གསུམ * rehsəm 六十三

dʐəgtɕi regdʐig 藏：རེ་གཅིག * rehtɕɯ 六十一

dʐəgtɕi redʐəg 藏：རེ་དྲུག * retʂɯ 六十六

dʐəgtɕi rerŋa 藏：རེ་ལྔ * rerŋa 六十五

dʐəgtɕi rergə 藏：རེ་དགུ * refigə 六十九

dʐəgdʐa 〈数〉藏：དྲུག་ཅུ * tʂɯjja 六百

dʐədəg 〈量〉藏：འབྲུ་རྡོག * ndʐərdok 粒

dʐe 〈名〉藏：ཟེ * tʂe 升子（量粮食用

dʐebdʐəg 〈名〉藏：རྩེ་སྡུག * tʂetʂɯ 熊崽 L的量器）

dʐetɕin 〈名〉藏：ཟེ་ཆེན * tʂetɕhen 大斗（量粮食的

量器，大小各地不一，有合二十斤的，有合三十斤的，也有合五十斤的等等。）

dʐermə 〈名〉藏：རྩེ་མོ * tʂemoŋ 熊

dʐermə dʐildʐigɑ ཙེ་མོ་སྐྱེ། 熊崽

dʐintɕaɑ 〈名〉藏：རྩེས་འཁྲག་ས * tʂeɳccʰak 感冒

dʐintɕaɑgə- 〈动〉藏-：རྩེས་འཁྲག་ས- * tʂeɳccʰak- 感冒

dʐidʐa 〈名〉藏：རྩེས་ཏ * tʂedʐa 中午

dʐlə 〈名〉藏-：གྲྭ * tʂə 船

dʐlənə ɦdʐəggə- 藏-：དགྲུག- * gtʂɯ- 划船

dʐlənə kaləgugu- 藏：ཁ་ལོ- * khalo- 舵

dʐləkem 〈名〉藏：གྲྭ་ཁམ * tʂəkhem 桨

dʐləma 〈名〉藏：རྩི་མ * tʂəma 香味

dʐləma 〈形〉藏：tʂəma 少；稀少的，贫

dʐləmangə 〈副〉藏-：tʂəma རྙིག 稍微 L乏的

dʐʅdejan 〈名〉汉： 指导员

dʐʅtɸi 〈名〉藏：ཇཛེ་ཏོ * ndʐətɸhə 长江

dʐʅdʐəg 〈名〉藏：སྒེལ་བཙུགས * ʂədʐak 宣传

dʐʅwɑ 〈名〉藏：གྲྭ་པ * ʂəwa 船夫

dʐʅwə 〈名〉藏：སྒེལ་བུ * ʂəwu 铃

dʐʅwə gudelgɑ- ཀེཏཱལ 摇铃

dʐʅwə medɛg 藏：མེ་དོག * metok 倒挂金钟(花)

dʐɵ 〈名〉藏：བཟོ * ʂo 舞蹈

dʐɵ nɑ:d- གཡོག་ 跳舞

dʐɵŋɑm 〈名〉藏：སྐོན་ཟན * ʂoŋan 照射，日照；温度

dʐʅɵŋʈɸir 〈名〉藏：སྐོང་ཁྱེར * ʂoŋcçher 城市

dʐʅɵŋʈɸɵŋ 〈名〉藏：སྐོན་ཏོང * ʂonʈɸhoŋ 节约

dʐʅɵŋdʐɑ 〈名〉汉： 庄稼

dʐʅɵŋdʐɑ ersɑŋ ɦɵŋ རྟགས་ཀྱི་ལོ་ 丰年

dʐʅɵŋwɑ 〈名〉藏：སྐོང་པ * ʂoŋwa 庄子

dʐʅɵd 〈名〉藏：སྐོལ * ʂoɭ 气候，气温

dʐʅɵd bu:- ཐུག་ 热起来

dʐʅɵdʐʅɵ 〈名〉汉：罩罩 (帽子的)檐儿

dʐʅɵrgɵ 〈名〉藏：ཇོར་རྒོ * ndʒorgo～ɲʄjorgo 支出

dʐʅɵrmən 〈名〉藏：སྐོལ་སྨན * ʂoɭman 大料

dʐʅɵrdʐi 〈名〉藏：བཟོ་ཙི * ʂottsə 调味品

dʐʅɵwɑ 〈名〉藏：བཟོ་པ * ʂowa 滋味

dʐʅu 〈名〉藏：ཇུ * ndʐʅu 荞麦

dʐʅunə çimbɑg 藏：ཞྭན་སྨག * xhənbak 荞麦皮

dʐuandʑa 〈名〉汉： 专家

'dʐugə- 〈动〉藏-：སྐུལ * ʦu- 散，分散

dʐuɕi 〈名〉汉： 主席

dʐurəŋ 〈名〉汉： 主任

Z

zaŋɦgə- 〈动〉藏-：བཟངས * ɦzaŋ- 建造，修建，盖

zaŋdʐəm 〈名〉藏：གཟང་འབྱམ * ɦzaŋndʐəm 痔疮

zamba 〈形〉藏：གཞན་པ * ɦzanpa 别的，其他的

※ kuŋ ～ erə ʲa'dana 其他人来不了啦

zibtɕi 〈数〉藏：བཞི་བཅུ * ɦzəptɕɪ 四十

zibtɕi ɕebdən 藏：ཞེ་བདུན * ɕepdən 四十七

zibtɕi ɕebʥel 藏：ཞེ་བཅད * ɕebʲjæt 四十八

zibtɕi ɕebzi 藏：ཞེ་བཞི * ɕepʐə 四十四

zibtɕi ɕegni 藏：ཞེ་གཉིས * ɕeɦɲɪ 四十二

zibtɕi ɕegsəm 藏：ཞེ་གསུམ * ɕehsəm 四十三

zibtɕi ɕegʥig 藏：ཞེ་གཅིག * ɕehtɕɯ 四十一

zibtɕi ɕedʐəg 藏：ཞེ་དྲུག * ɕedʐɯ 四十六

zibtɕi ɕerŋa 藏：ཞེ་ལྔ * ɕeɦŋa 四十五

zibtɕi ɕergə 藏：ཞེ་དགུ * ɕergə 四十九

zibʥa 〈数〉藏：བཞི་བཅུ * ʐəbʲja 四百

'zigə- 〈动〉藏-：བཞེས- * ɦzɛ- 吃，用膳（敬语）

ʑignə 〈副〉藏-：ཞིག་ * ɕɯ- 径直

ʑig'li:ba 〈名〉藏：གཞུག་ལྷས་པ * ɦʑɯlɪwa 落后分子

ʑirgə- 〈动〉藏-：འཁྱེར་ * ɦʑər- 流

ʑiwa 〈数〉藏：འཞི་བ * ɦʑəwa 第四；四月

ʑəŋ 〈情〉藏：གཞུང * ɦʑoŋ 正好，恰好

ʑəŋsər 〈名〉藏：གཞུང་གཟར * ɦʑoŋsər 轴

ʑəg 〈名〉藏：སྐབས * ɕok 方向；方面，边，旁；机会；当口儿 ※ nəgə ʑəgsa tərəŋnə dabladʑi, nəgə ʑəgsa χar kəlɕalanə ʂdawa:dʑi 一面抬头，一面指手划脚；bəldʑir ɕuar ʑəgda dʑidʑi dʑadʑa dʑi ləjaŋ abdʑə 麻雀在两旁唧唧喳喳地歌唱

ʑəgnə 〈形〉 外地来的

ʑəggə- 〈动〉藏-：གཞོག- * ɦʑok- 削

ʑər 〈名〉藏：གཞོར * ɦʑor 镐头

Z

za 〈名〉藏：གཟའ * ɦza 星期

za nima 藏：ཉི་མ * ɲəma 日曜日（星期日）

za basaŋ 藏：པ་སངས * pashaŋ 金曜日（星期五）

za bimba 藏：ཕེན་པ * penba 土曜日（星期六）

za pʰrwə 藏：ཕུར་བ * phərwə 木曜日（星期四）

za ɬaχwa 藏：ཟླ་བ * ɬakχhwa 水曜日(星期三)

za məgmar 藏：མིག་དམར * mɯmər 火曜日(星期二)

za dawa 藏：ཟ་བ * tawa 月曜日(星期一)

zaŋrgaŋ 〈名〉藏：ཉཱི་ཤུ་སྐད * zaŋgaŋ 成年人

zaɬaχ 〈名〉藏：ཟ་ལག * ʃidzaɬak 闰月

zaɬaχ wigu ɦəŋ 闰年

'zadgə- 〈动〉藏-：ʃidzæt- 损毁 ※ nerənə ～损毁名誉

zadʐəggə- 同 dzadʐəggə-

zətɕin 〈形〉藏：རྗེ་ཅན * ʃidzətɕen 谦虚的

zəbdʐa 同 ʔzəbdʐa

'zəχgə- 参见 ŋgəbʐig 'zəχgə-

'zəkər- 〈动〉藏-：ʃidzok- 脱臼 ※ səg ～ 脱臼

zəli 同 ʔzəli

zəwa 同 ʔzəwa

zu:gə- 参见 ŋgə zu:gə-

j

ja: 〈叹〉藏：ཨ * ja 好吧(发语词)

ja: de: 藏：དེ * te 嗯(思索下文，连结上文时用)

ja:gə 〈名〉汉： 牙膏

ja:ʂa 〈名〉汉： 牙刷(一般说作 ʂuadʐ ja:ʂa)

jɑ:r- 〈动〉 忙，着急

ja:rʤi gi —

从容不追的

ja:ra 〈名〉 梅毒

ja 〈形〉藏：ཅ * ja 单的

ja 〈语〉藏：ཅ * ja 啊，呢（肯定语气）

※ bə dawu jama u: jadawa ～我还没有来得及吃饭呢！

ja 〈语〉 吗（疑问语气，表示委婉的疑问）

※ tasaŋ saŋ wi～？ 您好吗？

jantʂa 〈后〉藏：ཡན་ཆད * jantʂæt ……多一点，以上

※χərəŋ ～ 二十以上；nimaŋ ～ 八以上

jantʂa mantʂa 藏：མན་ཆད * mantʂæt 左右，上下

jantʂi 〈时位〉藏：ཡན་ཆད * jantʂæt 上面

jantʂi- 〈动〉 打，煅

※ temər ～ 打铁

jaŋ 〈量〉 次，趟

jaŋ 〈代〉 什么；怎么

※ egʧi du，ʧi ～ ji？ kaŋ ʧinda ba:ʂwa？妹妹，你怎么啦？谁欺负你了？

jaŋ 〈连〉藏：ཡང * jaŋ 又，而且；还，还要

※ enə gər ʂgə ～ wa，gegaŋ ～ wa 这房间既宽敞又明亮。

jaŋ 〈语〉 吗（埋怨语气）

jaŋhui 〈名〉汉：洋灰 水泥 「（做）

jaŋgə- 〈动〉 干什么，怎么样

jaŋgəsada 〈情〉 无论如何，终于

jaŋgəda 〈代〉 为什么

jaŋgədʑi 〈代〉 怎么

jaŋgida 〈情〉 无论如何

jaŋli 〈名〉 汉： 阳历

jaŋli ləsar 藏： * lohsər 元旦

jaŋmənə 〈连〉 藏： * jaŋmənda ～ jaŋmənna 或者

※ ～ tɕi erə, ～ bə ədjɑ 或者你来，或者 我去

jaŋmudan medəɢ 〈名〉 汉藏：洋牡丹 * metok 洋牡丹花

jaŋtaŋ 〈名〉 汉： 洋糖，糖果

jaŋda 〈名〉 藏：jaŋda 棉布

jaŋda 〈代〉 为什么

※ ～ esə rəsaŋ 为什么不来？

jaŋdaχua 〈名〉 藏： * jaŋdakχhwa 正义

jaŋdaχuanə tabʈʂəg 藏： * nthamʈʂhɯ 正义战争

jaŋji 〈名〉 汉： 洋芋，土豆

jaχa- 〈动〉 失去，丢失

jaχadʑigu 〈名〉 丢失，失物

jaχsa 〈形〉 突：高昌译语 美丽的

jaχsa 'gina 丑的

jama 〈名〉 东西

jama esə ndaːdʑi 不久

jama nəgə 无论哪一个（东西）

jama ʂdʑalgu tɕandzɿ 蒙汉： 铲子 锅铲

jama dablatɕaŋ ꡋꡡꡗꡡ （ꡡꡡ） 脚夫

jama dalda- ꡋꡡꡗꡗ 售货

jama daldatɕaŋ ꡋꡡꡗꡗ （ꡡꡡ） 售货员

jamangə 〈后〉 ꡡꡡꡡ ꡡꡡꡗ ……多

※ ɦawraŋ ～ 十几个

jamala 〈名〉 ꡡꡡꡡ—— 东西（复数）；

jamel- 〈动〉 成为亲戚 l家具

jamɛltɕaŋ 〈名〉 成了亲戚的人

jamsar 〈名〉 藏：ꡡ'ꡡꡗꡡ * jamtshər 奇怪，怪事

jamsargə- 〈动〉 藏-：ꡡ'ꡡꡗꡡ- * jamtshər- 感觉奇怪

jamsardʑen 〈形〉 藏：ꡡ'ꡡꡗꡡ'ꡗꡐ * jamtshərtɕen 奇怪的

jamtəngə 〈代〉 ꡡꡡꡡ—— ꡡꡡꡗ 什么样的；多少；多么

jamtəngə……təmtəngə ꡡꡡꡗꡗ—— ꡡꡡꡗ 愈……愈

※ ɕawada jamtəngə ʂalagəsa, dzaŋtɕa jinda mənda təmtəngə wi 工作愈努力，成绩肯定愈大。

jamtəngə wisada ꡗꡡ ꡗꡡꡗ —— 无论如何

jamtəg 同 jamtəngə

jamtəg……jamtəg ꡡꡡꡡ —— 越……越

※ɕaŋ ɕigli jamtəg ərsa, jamtəg pamba wa 农牧业越发展越有利

jamtsar 同 jamsar

jasa:gə- 〈动〉 藏-：jasha- 解决；分开；离

jasəŋ 〈名〉 ꡡꡡꡡ 骨；骨骼 l婚

jada- 〈动〉 不能；失败

jadara- 〈动〉 累；乏

jade 〈语〉 吧（肯定语气）

※ esə ersə esə er～？不来就不来吧！

jadʒɿ 〈名〉汉： 鸭子

'jaji 〈语〉 —— 怎么（质问语气）

※ tɕi erəŋnə satɕadə jamɤ tardə kərgu dəndag ～？

你怎么在我的地里种东西呀？

jar 〈名〉藏：ཉར་ * ɲjar 夏

jar kur- 入夏

jar ga 藏：ཀ * ka 夏天

jar sa 藏：ས * sha 夏营地

jar- 同 dʑar-

jarəm 〈形〉 半

jarχa- 〈动〉 （ ） 让做，让干，让造；让办理

jarmar 〈副〉藏：ཡར་མར་ * jamər 上下，左右

※ jimaŋ χerəŋ ～ wə 有二十只左右山羊

jarsaŋ 〈形动〉 做出来的；人工的；做作的，假装的，虚伪的：修理的

jardʑaŋ 〈形〉 —— 做的，修理的

jardʑaŋ kuŋ 修理者

jardʑag 〈名〉藏：jarʂak 门楣

jarʂa 〈名〉藏：ཉར་ཞ * ɲjarʂa （六月会上戴的）帽子

ɟɤɾʐaʊ̯i 〈名〉藏-：ཉཇཱ་ཞ་ * ɲjarʐa- ཀ 头戴(六月会上戴的)帽子的人

jawu- 〈动〉 ཀཱ 走；爬；去

jawu da:- ཀཱཏཱ 会走路

jawuga- 〈动〉 ཀཱ (ཀྭ) 绣

jen 〈名〉汉： 纸烟

jen ʂda- ཤཏ 抽烟

jenpu 〈名〉汉：烟炮(←烟枪) 烟袋，烟斗

jenkəg 〈名〉汉藏：烟 ཁཱུ * khɯ 烟荷包，烟口袋

jensə 〈名〉汉： 烟丝

jentu 〈名〉汉： 烟突，烟囱

jeldʑoŋ 〈名〉藏：ཡུལ་ཇོང་ * jɪdʑoŋ 风景

jeɕi 〈名〉汉： 钥匙

'jeçoŋ 〈代〉 一切，所有

'jeji 同 'jaji

jerma 〈名〉 ཙཱཝཱ་ 花椒

ji: 〈助动〉 是；有

※ daŋmangəda ŋaməŋgə ji:saŋ 从前有一只骆驼

ji 〈名〉藏：ཞེན་ * jət (心) 记忆

jida er- —ཏེ ཏཱ 记起

ji 参见 ləg ji

jinda mənda 〈情〉藏：ཉིན་ད་མེད་ད་ * jənda mənda ～ jənna mənna 一定

jindu 〈名〉汉： 熨斗

jiŋ jiŋ 〈摹〉 呜呜(哭声)

jiŋχaŋ 〈名〉汉： 银行

ɟiŋgərɛ	〈副〉藏：	jᵛəŋgə-	慢慢地
jiŋgɛ:	〈副〉藏：	jᵛəŋgə	逐渐
jiχ-	〈动〉蒙古秘史：阿失吉（扣子）※ dɛbtɕinə ～ 扣扣子		打，砸，敲；干；扣
jiχəb	〈名〉藏： ཇིག་ཁྱབ * juxhəp		信封
jiχtɕɛ-	〈动〉		打架，互相打
jiχtɕɛgɛr	〈形〉		爱打架的
jigɛ	〈名〉藏： ཡི་ག * jəɹə		文字；信
jigɛ kurgɛ-		ཁུར་	送信
jigɛ kurgɛtɕaŋ		ཁུར་（ཚང་）	邮递员；送信人
jigɛ warɢagu		ཡིག་（ཐུགས་）	文件夹
jigtəm	〈名〉藏： ཇིག་ཐུམ * juthəm		信封
jigtɕa	〈名〉藏： ཇིག་ཆ * juɹtɕa		文件
jim	〈名〉藏： ཇམ * jəm		母亲（对大人物母亲的敬称）
jimaŋ	〈名〉	ཧཽཾ	山羊
jiɕɛŋ 同 'jɛçɛŋ			
jitɛ	〈名〉藏： jɛtɔ		树疙瘩，树墩子
jidaɢ	〈形〉藏： ཇ་དྭགས * jətak（饿鬼）		瘦
'jitɕɛadgə-	〈动〉藏-： ཇད་ཆད- * jətɕæ-		失望
jitɕɛ	〈名〉藏： ཇད་ཆེས * jətɕhe		信
jidʐɿ	〈名〉汉：		胰子
jidʐɿ bandaŋ	〈名〉汉：椅子板凳		椅子
jiraŋ	〈名〉藏： ཇུན་རིང * jənraŋ		长久
jiraŋnə nad	藏： ནད * næt		慢性病

jiraŋda 〈副〉藏-：ཉིན་རིང་ * jənraŋ- ཏུ 永远

jirka 〈副〉藏：jərşka 更

jir'saraŋ 〈数〉 ཀྱའོ་དགུའོ་ 九十

jirsəla 〈数〉 དགུཔོའོ་ 九个一起

jirsəŋ 〈数〉 དགུའོ་ 九

jirsəŋ sara ཟླ་ 九月

jirşka 参见 le: jirşka

jə 〈语〉 吧（推量、祈使语气）

※ adʑaŋ kətə χadʑərtɕ ～ 他回家去了吧；mənə kuŋ dactalangə erna ～ 但愿我的儿子快回来。

jəndan 〈名〉藏：ཡོན་ཏན་ * jonten 知识

jəŋ 〈名〉 心意

jəŋda ergu —ཏུ ཁས་བཞེས་ 中意的，如意的

jəŋgə 〈名〉藏：ཡོང་ས་ * joŋgo 收入

jəŋdʑəg 同 jəŋzəg

jəŋzəg 〈代〉藏：ཡོངས་རྫོགས་ *joŋdzok 都，全部

jəŋzəgda 〈代〉藏-：ཡོངས་རྫོགས་- * joŋdzok -ཏུ 一共，全部所有，都

jəbla 〈名〉藏：ཡལ་ལ་ * jopla 幔，帘

jəggə- 参见 ŋgə jəggə-

jələc 〈形〉 左 ※ ～ tɕiχaŋ 左耳朵

jəlwa 〈名〉藏：ཡལ་བ་ * jolwa 帐幕

jər 同 ʐər

jərə 〈形〉藏：གཡོ་རུ་ * ɦjoro 懒惰的

jərtɕ 〈时位〉 向这边

jərdʑidʑen 〈形〉藏：གཡོ་རྒྱུ་བྱེད་ * ɦjorɟjətɕen 狡猾的

ju: 〈名〉藏：ཇུ * ju 家

ju- 〈动〉汉： 舁？ 捧，盛，铲

ju- 同 jawu-

jugur mərəg 〈名〉藏：ཇུ་གུར་མི་རིགས * jəʁur mərɯ 裕固族

r

ra 〈名〉藏：ར * ra 园子 ※ alma ～果园

ra 〈连〉藏： ra 零（用以连接合成数中的百位数和十位数、个位数）

※ ʕdʑa ～ nəgə 一百〇一；ŋabdʑa ～ ŋabʈəi ŋarŋa 五百五十五；ʂdəŋ guar nibdʑa ～ χərən guar 二千二百二十二

raŋ 〈副〉藏：རང * ʃraŋ 白白地，枉然

raŋ 〈名〉藏：རང * ʃraŋ 时代

raŋχdəŋla 〈副〉藏：ʃraŋhtoŋŋa 光，一个劲儿地；无缘无故地

raŋχdəŋda 同 raŋχdəŋla

raŋki. 〈形〉藏： ʃraŋkhi 普通的，随便的

raŋɢaŋ 〈名〉藏：རང་དབང * ʃraʁaŋ 自由

raŋɢəɢ 参见 serma raŋɢəɢ

raŋləg 参见 ʂdʑisə raŋləg

raŋdən 〈名〉藏：རང་དོན * raŋdon 私事

raŋwʑiŋ 〈名〉藏：རང་བཞིན * raŋʑən 性质

rab 〈名〉藏：རབ * rap 渡口

'rabgə 〈形〉 茂盛的

rabsa 〈名〉藏：firapsa 栏杆，车箱

rabɸəŋ 〈名〉藏：རབ་སྒོང * firapɸoŋ 出家修行

rabɸəŋ 〈名〉藏：རབ་སྒོང * firapɸoŋ 甲子

rabdən 参见 waŋ rabdən

rakə 〈名〉 酒，白酒

rakətɸi 〈名〉 酒徒

rakə 参见 dekua rakə

rag 〈名〉藏：རགས * firak 堤

raga 〈名〉藏：firaʁa 枝子

ragmə 〈形〉藏：རགས་མོ * firakmo 粗糙的

ralag 〈名〉藏：ར་ལག * firalak 枝子

ramaŋ 〈名〉 胸膛，心窝

ramba ebsəŋ 〈名〉藏蒙：རམ་བུ * firambə 茅草

ramgə- 〈动〉藏-：རེམ * firem- 抓紧

※ ɬəbdɸoŋnə ～ kərna 要抓紧学习

ramgədɸi 〈副动〉藏-：རེམ- * firem- 马上

rasaŋ 〈名〉藏：ར་ཚང * firaʦhaŋ（山羊圈） 羊圈

raçib 〈名〉藏：firaxhəp 骗山羊

rateŋ 〈名〉藏：ར་ཐོང * firathoŋ 骗山羊

raji 〈形〉藏：firaji （一双中的）一只

rarə 〈名〉藏：ར་རྡ * firarə 膻味

rarə şda- 发膻味

rawa 〈名〉藏：རལ་བ * firawa 辫子

rawa wargagu （ཀུག） 头绳

rɑwu 〈名〉藏：རྭ་བོ * firawo 种公山羊

rə- 同 er-

rəngurʂdi 〈名〉 荨麻疹

rəŋgə 〈名〉 声音

rəŋgənə 〈形〉藏-：རི་མོད་- * firəŋgo- θ 山上的，野生的

rəŋgənə eldʑige 野驴

rəŋgənə eχgər 野牛

rəŋgənə lusɑ 汉： 野骡

rəŋgənə təli 野兔

rəŋʂən 〈名〉汉： 人参

rəb 〈形〉藏：རྒྱབ * firəp 阴的

'rəbgə- 〈动〉藏-：རྒྱབ- * firəp- 阴

※ teŋgərəg ～ 天阴；məŋgə ～ 知觉模糊

rəkuɑ 〈名〉藏：རིག་པ * firɯxhwa 智慧，计谋

rəkuɑ 'giŋɑ - 愚蠢的

rəkuɑ dʑimbə 藏：ཞིབ་པོ * cçəmbo 聪明的

rəɢɑŋ gi 〈情〉藏蒙：རང་དབང * firəʁaŋ 不由得

rəgniba 〈名〉藏：རིག་གནས་པ * firɯnɪwa 文人，艺术家

rəgsɑlken 〈名〉藏：རིག་རྩལ་མཁན * firɯhtsækhan 舞蹈家

'rəgsɿ 〈名〉藏：རིགས་སུ་འགྱུར་བ * firɯsə ŋɟjərwa 种类

rələ 〈名，量〉藏：རིལ་བུ * firələ 丸儿；颗，粒

rəmbətɕi 〈名〉藏：རིན་པོ་ཆེ * firənbotɕhe 宝贝

rədɢɑ- 〈动〉藏：firət- 耀

※ nədəŋnə ～ 耀眼

rədgə- 〈动〉藏-：ཇྲོད- * firət- 发麻，麻木

re: 〈语〉 —ཨོཝ་ (表示祈使语气)

※ mərda deməgə ～一路平安!

re 〈名〉藏：ཕྱེ * fire 沙狐

rebdən 参见 dʑəgtɕi rebdən

rebdʑel 参见 dʑəgtɕi rebdʑel

rebʑi 参见 dʑəgtɕi rebʑi

rekəŋ 〈名〉藏：རེའུ་མོང་ * firepkoŋ 热贡地区（包括现同仁县和泽库县等地）

regni 参见 dʑəgtɕi regni

regsəm 参见 dʑəgtɕi regsəm

regdʑig 参见 dʑəgtɕi regdʑig

remgədʑi 同 ramgədʑi

redʑəg 参见 dʑəgtɕi redʑəg

rerŋa 参见 dʑəgtɕi rerŋa

rergə 参见 dʑəgtɕi rergə

rewa 〈名〉藏：རེ་བ * firewa 要求，希望

rewa kel- ཞུ 建议

ri 〈名〉藏：རས * firi 布

ri taχgə- 藏-：ཐགས་ * thak- 织布

ri 〈语〉藏：རེ * ri 啊（强调语气）

※ 'aɕiɕu da:rano ～哎哟，好冷啊!

rima 〈名〉藏：རིལ་མ * firima 羊粪

ritɕa 〈名〉藏：རས་ཕྱི * firiccha 花布

riwu 〈名〉藏：རི་ * ri- 长袍，夹袍

rəŋ 〈名〉藏：རོང་བོ * firoŋŋo～firoŋwo 隆务（同仁县政府所在地）

rəɦəb 〈名〉藏： firohop（贬义），hkerhop（褒义）丧饭

rəgsa 〈名〉藏：རོགས་ཤ * firoksha 恋人

rərgam 〈名〉藏：རོ་སྒམ * firogam 棺材

rŋa 〈名〉藏：རྔ * fiŋa 鼓

rŋa jiχ- 打鼓

rbəi 〈名〉藏：དཔའ་སྦྲལ * firıbæl 龟，鳖

rbəlnə ger ཀྲ 龟甲

rgəbtœ 〈数〉藏：དགུ་བཅུ * figəptœə 九十

rgəbtœi gəbdən 藏：སོ་བདུན * kopdən 九十七

rgəbtœi gəbdʑel 藏：སོ་བཅུད * kopɟjæt 九十八

rgəbtœi gəbʑi 藏：སོ་བཞི * kopʑə 九十四

rgəbtœi gəgni 藏：སོ་གཉིས * kofiŋı 九十二

rgəbtœi gəgsəm 藏：སོ་གསུམ * kohsəm 九十三

rgəbtœi gəgdʑig 藏：སོ་གཅིག * kohtɕɯ 九十一

rgəbtœi gədʐəg 藏：སོ་དྲུག * kotʂɯ 九十六

rgəbtœi gərŋa 藏：སོ་ལྔ * kofiŋa 九十五

rgəbtœi gərgə 藏：སོ་དགུ * korgə 九十九

rgəbdʑa 〈数〉藏：དགུ་བཅུ * figəpɟja 九百

rgəwo 〈数〉藏：དགུ་ཨ * figəwa 第九，九月

rgesəg mətəŋ 〈名〉藏蒙： figetsher 荆棘

rgə 〈名〉藏：རྒོ * figo 狍子

rgɐd 〈名〉藏：རྒོད་ * ɦgot 神鹰（天葬中食人尸体的鸟）

rgədda dəgəgɑ- 藏-：བྱོག- * ɦdok- 天葬（体）

rgədda ʂjaŋrgə- 藏-：གཤེངས- * ɦjaŋ- 让神鹰啄食（尸体）

rmə 〈名〉藏：རི་མོ * ɦrəmo 图画，花纹

rmə bu:gɑ- 𑖃𑖽𑖨𑖽 (𑖽) 画画

rmə pətɕi- 𑖃𑖨𑖽 画画

rdɑg 〈名〉藏：རི་དྭགས * ɦrətak 兽

rdɑg ɑlɑ- 𑖉𑖽 打猎

rdɑg ɑlɑtɕɑŋ 𑖉𑖽 (𑖽𑖽) 猎人

rdɑg ɦəlde- 𑖉𑖽𑖽 打猎

rdɑg dzendzɑ 藏：གཙན་གཟན་ * ɦtɕandzan 走兽

rdɑgnə jiχ- 打猎

rdɑgdɑ əd- 𑖉𑖽 去打猎

rdɑgtɕi 〈名〉藏-：རི་དྭགས- * ɦrətak- 猎人

rdɑgwɑ 〈名〉藏：རི་དྭགས་པ * ɦrətakχhwa 猎人

W

wɑ 〈助动〉 𑖃𑖽𑖽 有（用于客观陈述语气）

wɑ 〈名〉藏：ཝ * wa（水槽） 划子

wɑndzŋ 〈名〉汉： 碗子，杯子

wɑŋ rɑbdən 〈名〉藏：ཝང་རབ་བརྟན * waŋraftan 王拉布登（同仁土族的历史人物）

waŋkeb 〈名〉藏：ཝང་ཁེབས * waŋkhep 围裙

waŋlaŋgə- 〈动〉藏-：ལང་ལང་ * waŋlaŋ- 奔驰

waŋlaŋgədʑi χələ- 华夷译语：好剌 奔驰

waŋdʐɿ 〈名〉汉： 帮子（鞋的鞋底以外的部分）

'wabgə 〈情〉藏：wakə 绝对，根本；（口头禅，无实义）

wakaŋ 〈名〉藏：wakhaŋ（收购并存放羊毛的场所）牛栏

waga- 〈动〉 ཁ་ཤར་ 洗

wagar 〈量〉突：高昌译语 ཇོ་ཤུར་（钱）两

wagta- 〈动〉 ཐགས་ 容纳；陷入；（日）落 ※ mənə ʂedʐɿ çewar naŋda wagtartɐ 我的车子陷在泥泞里了

wagtadʐi 'gina —ཐ་ཁ་— 容纳不下；……不得了 ※ ŋgagədʐi ～ 高兴得不得了

wala- 〈动〉 摔；搭（在铁丝ɬ等上面）

wala 参见 ala wala

wama 〈名〉藏：wama 锅 ※ ʂdatəg ～ 火锅

waʂgə- 同 wargə

wad 〈名〉藏：བད * ɦwæt 霜

wad jiχ- 下霜，霜打

wadəʐi 〈名〉 灯盏

watɐəŋma 〈名〉藏：བ་ཙོང་མ * watɐoŋma 成年母牛

wadʑisada 〈连〉 ᠤᠳᠠᠵᠢ 虽然

wadʒɿ 〈名〉汉： 袜子

war- 〈动〉 ᠤᠷᠤ 抓；握；捉；俘虏；含（在嘴里）；沿

※ ʂgə mərnə wardʑi χələ 沿着大路跑

wara- 〈动〉 ᠤᠷᠠ 完，了结；（表示完成体的语法意义）※ ede tɕi ana waradʑu? 现在你痊愈了吗?

waraga- 〈动〉 ᠤᠷᠠ（ ᠭ ） 耗完，挥霍殆尽

warəg 参见 tɕarəg warəg

warχan 〈名〉藏：wuχhə 种公牦牛

wargagu 〈名〉 ᠤᠷᠭᠠ（ ᠭᠤᠭᠤ ） （夹子、绳子等夹物、束物工具）※ jige ～文件夹；rawa ～ 头绳

wargə- 〈动〉 ᠤᠷᠭᠠ 扔，抛，甩

warma 〈名〉藏：ᠪᠠᠨ·ᠮᠠ * wanma 莲

warma ndaka 藏：ᠨᠳᠠᠪ·ᠬᠠ * ndapkha 瞳人

warma medəg 藏：ᠮᠠ·ᠲᠣᠭ * metok 莲花

warmaŋ 〈名，量〉华夷译语：巴惕蛮 秤；斤

warsaŋ 〈形动〉 ᠤᠷᠰᠠᠩ 抓住的；俘虏的

warsaŋ kuŋ ᠤᠷᠰᠠᠩ 俘虏

war'ɕaba 〈名〉藏：ᠪᠠᠷ·ᠵᠡᠲ·ᠪᠠ * waxhetpa 壮年

warɕibgə- 〈动〉藏-：ᠪᠠᠷ·ᠪᠠᠴᠠ- * warɕu- 劝

wartag 〈名〉藏：ᠪᠠᠷ·ᠲᠠᠭ * warthak 距离

wartag ge:- ᠤᠤ 留下距离

wərdə 〈时位〉藏：ཐར་ན * wartə 中间

wərdəŋ medəɑ 〈名〉藏：པད་སྨོང་ཞེ་དཀར་ * wæñdoŋ metok 牡丹

wərtʂaŋ 〈名〉 ཁཅ (རྩྭ) 拿着的人 ↓花

wərdʐɿ 〈名〉藏：བ་རྫི * wañdzə 牛倌

wərwɑ 〈名〉藏：བར་པ * warwa 中人，介绍人

wərwɑ χər- ཀྱཅ 当中人，当介绍

wərwərdɑ 〈副〉藏：བར་བར་ན * wawara 有时候 ↓人

wəijən 〈名〉汉： 委员

wəjən 〈名〉 （六月会上跳的一种舞蹈）

wər 〈名〉藏：ཕར * pər 毛笔

wər……r 〈摹〉 瑟瑟（风声）

wərəbʂaŋ 〈名〉藏：ཐ་རམ་ཁེང * wəramxhaŋ 甘庶

wərwər 〈名〉 钻子（现称 dzandzɿ）

werə 〈名〉 ཁཀ 媳妇，媳妇儿

werə ɑb- ཁཁ 娶媳妇儿

werɑɑŋ 〈名〉 ཁཀབ 嫂子；伯母；舅母；婶母

wi 〈助动〉 ཡང 有（用于主观陈述语气）

wi gi təmtəngə ཁཀང ཁཅཁཁ – རིཀ 将近

※ wilətʂi ndʐəŋ nəgə ～ dʐərdʐə 有将近一百个工人做着工

wi gingə ཁཀང རིཀ 将近

※ ele ～ a:ge wa 有近一半是女的

wikaŋ 〈名〉汉：煨炕 炕

wikər 〈名〉藏：རི་ཀོར་ * ɦrɪkər 帐篷

wilə 〈名〉 劳动，工作

wilə gartag 藏：དཀའ་སྟག * ɦgaştak 劳动模范

wiləgə- 〈动〉 干，工作

wiləʧi 〈名〉 工人

wiləʤigu 〈名〉 工作

wisa 〈后〉 ( ) ……的话（表示假定），无论 ※ kaŋ ～ 无论是谁

wisada 〈后〉 ( )— ……也好，也罢 ※ kaŋ ～ 谁也罢

wisaŋ 〈助动〉 有（过去时）

wisaŋ çə 没有

wida 〈后〉 无论 ※ kaŋ ～ 无论是谁

wiwaŋ 〈名〉藏：པི་ཝང་ * pəʁaŋ 琴；筝；二胡，琵琶

wiwaŋ şda- 拉琴

wiwaŋ ʝiχ- 弹琴

wiwər 〈名〉藏：ཝི་ཡུར་ * wɪer 维吾尔

wiwər mərəg 藏：མི་དམག * mərɯ 维吾尔族

wiwi 〈名〉汉：围围 围嘴儿

wə: mərəg 〈名〉藏：བོད་མི་དམག * wo mərɯ 藏族

wə:pu 〈名〉藏汉：བཞ * wu 炮 火枪

wəu 〈助动＋语〉 ཨཱུ་ཝ་ཨ 有没有？在不在

wəu wəu 〈摹〉 汪汪（狗叫声）

wələ 〈名〉藏：ཟླ་ཝ་ * wotlo 腊月

wəs 同 wər-

wəş- 同 wər-

wəşχɑ- 同 wərχɑ-

wər- 〈动〉 ཡོད 站起，起立，起

wərʤi təda:- ཨཏཏུ 逃走 ↓来

wər- 〈动〉 ཝཱུད 生长；发酵

wərχɑ- 〈动〉 ཡོབས 搭，建立，建造

wərʤigu 〈名〉 ཝཱུད་ 长势

wu 〈语〉 ཨ 吗（疑问语气，用于没有疑问代词的疑问句末了）※ şgudə tɑi telaŋ gɑgɑlsaŋ～？昨天你劈柴了吗？

wusə 〈名〉 香菜；芫荽

wurʤɑ 同 urʤɑ

ʕ

ʕna: 〈名〉藏：སྣག་ * ʃina 石羊

ʕna: 〈时位〉藏：སྔོན་ * ʃina 过去

ʕna: daŋmangəda 藏-：དངོས་མ་ * taŋma-རིང་པོ་ 很久以前

ʕna: rɑ ʕniŋsanə 藏-： ra ʃin: རྟ་ རྙིན་ 很长时间以来

ʕna: ʕnangəda 藏-：སྔོན་- * ʃina-རིང་པོ་ 很久很久以前

ʕnangəda 参见 ʕna: ʕnangəda

ʕnam 〈名〉藏：གནམ * ʕiŋam 空，天空

ʕniŋsanə 参见 ʕna: ra ʕniŋsanə

ʕŋalwa 〈名〉藏：དམྱལ་བ * ʕiŋawa 地狱

ʕŋom 〈名〉藏：གཉོམ * ʕiŋom 弱

ʕŋemnə elə 'be:lna 蒙汉-：ཉེམ་ནས་ཕེབས་ 不示弱

ʕŋembə 〈名〉藏：གཉོམ་པ * ʕiŋombo 弱者

ʕga 〈名〉藏：རྒྱ * ʕiga 鞍子

ʕga çaŋ 藏：ཞོང * xhaŋ 鞍鞒

ʕganag 〈名〉藏：རྒྱལ་རྟག * ʕiganag 脊髓

ʕgaŋ 〈名〉藏：རྒང * ʕigaŋ 土包

ʕgaŋ gadʑar ʕiganggadʑar 鼓起的地方

ʕgabsə- 〈动〉藏：དགའ་བསུ * ʕigapsə 欢迎

ʕgapə 〈名〉藏：རྒད་པོ * ʕigapo 老头子

ʕgakaŋ 〈名〉藏：རྒྱང་ཁང * ʕigərkaŋ 屋脊

ʕgagə- 同 ŋgagə-

ʕgagəgu 同 ŋgagəgu

ʕgam 〈名〉藏：རྒམ * ʕigam 箱子

ʕgamʧəŋ 〈名〉藏：རྒམ་ཆུང * ʕigamʧəŋ～ʕigamʧhon 盒；车箱；摇篮，婴儿车

ʕgasəg 同 ŋgasəg

ʕgar 〈名〉藏：རྒྱ * ʕiger 寺院

ʕgartag 同 gartag

ʕgawa 同 ŋgawa

ʕgən 〈名〉藏：དགུན * figən 冬

ʕgən ka 藏：ཀ * ka 冬天

ʕgən kur- ཀུར 入冬

ʕgən sa 藏：ས * sha 冬营地

ʕgən ʤəg 藏：ཚུགས * tshɯ 立冬

ʕgəbtɕi 同 rgəbtɕi

ʕgəgsa 〈名〉藏：figəsha 饱嗝

ʕgəgsa ʲiχ- 打饱嗝

ʕgətəc 〈名〉藏：དགུ་ཐོག * figətok 九层的楼

ʕgəmar 〈名〉藏：སྒོ་དམར * figomər 郭麻日（同仁县土族庄子之一，意为“红色的门”）

ʕgəd 同 rgəd

ʕguŋtɕi 〈名〉藏：དགུང་རྟེ * figoŋtɕə 饭；晚饭

ʕla 〈名〉藏：ཟླ * fila 麝

ʕla:gə- 〈动〉藏-：ཟླ- * fila- 撬

ʕla 〈名〉藏：ཟླ * fila 报酬

ʕlaŋti 〈名〉藏：ཟླང་དུ * filaŋti 黄牛

ʕlaŋtɕintɕə 〈名〉藏：ཟླང་ཆེན་ཐི་མཆེ་བ * hlatɕhentɕho 象牙

ʕlaŋʤ,əg 〈名〉藏：ཟླང་ཕྱུག * filaŋʧɯ 象崽

ʕlaŋ'ʕətɕe 〈名〉藏：ཟླང་པོ་ཆེ * filaŋotɕhe 象

'ʕlargə- 〈动〉藏-：ཟླ * fila- 雇佣

ʕlargəsaŋ 〈形动〉藏-：ཟླ- * fila-ས 雇佣的

ʕlawa 〈名〉藏：ཟླ་བ * filawa 雇工；佣人；脚

ʕlawa 'anac 藏：ཟླ་ནག * filanak 奴婢 仆夫

ʕlə 同 lə

ʕləjaŋ 同 ləjaŋ

ʕlə	〈名〉藏：ལོ * ɦlo	肚带
ʕlənbə	〈名〉藏：བློན་པོ * ɦlonpo	臣
ʕleŋʤʮ	〈名〉藏：གློང་ཚེ * ɦloŋʦə	帆船
ʕləka	〈形〉藏：ལོག་ཀ · ɦloka	桃红色的
ʕlərʤa	〈形〉藏：ལོག་ཙྭ * ɦloʂcça	粉红色的
ʕlu	〈形〉藏：ɦlu（呆子）	哑
ʕlu kuŋ	ཀུང་	哑巴
ʕda	〈名〉藏：བདེ * ɦda	通知
ʕda jiχ-		通知
ʕdan'ʤʮəŋgə-	〈动〉藏-：གདན་འཚང་ * ɦdanʦaŋ-	敬请（大人物）光临
ʕdaŋ	〈名〉藏：དེང * ɦdaŋ	（两头拴紧的）绳子
ʕdapəχ	〈名〉藏：མཛའ་ཐག * ndzanphok	工资
ʕdaggə-	〈动〉藏-：བདག- * ɦdak-	管理；保护；照料；饲养 ※ asəŋ ～饲养牲畜
ʕdam	〈形〉藏：དམ * ɦdam	紧

ʕdəntʮi 同 dəntʮi

ʕdəbgə-	〈动〉藏-：དུབ- ɦdəp-	疲倦
ʕdəg	〈名〉藏：སྡུག * ɦdɯ	苦，痛苦
ʕdəg nɐŋʂgə-	藏-：ཉམས- * nɐŋ-	受苦
ʕdəggə-	〈动〉藏-：སྡུག- * ɦdɯ-	哀，悲痛
ʕdəggəgu	〈名〉藏-：སྡུག- * ɦdɯ-ɢ	哀，悲痛

ʕdəgsəb 〈形〉藏：གྲུག་རྩུབ * ɦdɯhtsəp 残酷的

ʕdəgsəbʤen 〈形〉藏：གྲུག་རྩུབ་ཅན * ɦdɯhtsəptɕen残忍的

ʕdəgdəʒ 〈形〉藏：སྒྲག་སྒྲག * ɦdɯtɯ 吝啬的

ʕdərgə- 〈动〉藏-：འདར- * ɦdər- 煮烂

ʕden 〈名〉藏：འདེན་དབང * ɦdenʁaŋ 证据；理，道理

ʕden kelʧe- 讲理

ʕdenba 〈形〉藏：འདེན་པ * ɦdenba 真的，确实的

ʕdenɕaŋ 〈名〉藏：འདེན་དབང * ɦdenʁaŋ 证据，证明

ʕdengə 同 ʕdenba

ʕdenləg 〈名〉藏：འདེན་ལྡོག * hdenlɯ 道理

ʕdebgə- 〈动〉藏-：སྡེབ་ * ɦdep- 配，调配

※ man ～ 配药

ʕdegə- 〈动〉藏-：འདེ་ * ɦde- 健康；平安

ʕdemə 〈形〉藏：འདེམ་མོ * ɦdemo 平；稳；平安，

ʕdemkəgə- 〈动〉藏-：འདེམ་འགོ- 选举 ⌊太平

ʕdemgə- 〈动〉藏-：འདེམ- 选择

ʕdeʧi 〈名〉藏：འདེ་སྐྱིད * ɦdeʂeçət 幸福；平安

ʕdeja 同 ndewa

ʕderme 同 derme

ʕdewa 同 ndewa

ʕdi:mbəm 〈名〉藏：རྡིན་འབུམ * ɦdinbəm 敖包

ʕdəŋwa 〈名〉藏：གདོང་པ * ɦdoŋŋa～ɦdoŋwa 鼻梁

ʕdəkalib 〈名〉藏：རྡོ་ཁ་ལེབ * ɦdokhalep 磁铁

ʕdəm 〈代〉藏：བདག་ཨོ * ɦdom 合计

ʃdembi 〈代〉藏：དོམ་བི་ * ʃidombi 共，总共，总计

ʃdəsə 〈名〉藏：རྡོ་ཤ * ʃidosho 煤

ʃdəçəl 〈名〉藏：རྡོ་ཞེལ * hdoxhel 石晶

ʃdəjig 〈名〉藏：རྡོ་ཡིག * ʃidojɯ 碑文

ʃdəraŋ 〈名〉藏：རྡོ་རང * ʃidoraŋ 碑

ʃdərəg 〈名〉藏：རྡོ་རུག * ʃidorɯ 石子

ʃdərgi 〈名〉藏：རྡོ་རྐེ * ʃidohkɪ 台阶

ʃdu 〈名〉藏：དུལ * ʃidu 灰尘

ʃdʑa 同 dʑa

ʃdʑa 〈数〉藏：བཅུ * ʃiʃja 百

ʃdʑa tamba 藏：ཐམ་བ * thamba 一百整 「泻

ʃdʑaŋɦgə- 〈动〉藏-：ཇུང་ * ʃiʃjoŋ- （水）排泻，冲

ʃdʑaŋɦgə- 〈动〉藏-：རྒྱང་ * ʃiʃjaŋ- 伸，伸展；锻炼

ʃdʑab 〈名〉藏：ཅབ * ʃiʃjap 背

ʃdʑabʈəirgə- 〈动〉藏-：ཅབ་སྐྱོར་ * ʃiʃjafcçor- 支持

ʃdʑak 〈名〉藏：ཅག་པ * ʃiʃjaka～ʃiʃjakha 胜利

ʃdʑaka 'ləŋgə- 藏-：ལང་ * laŋ- 争取胜利

ʃdʑaka 'təbgə- 藏-：ཐོབ་ * thop- 获得胜利

ʃdʑakəb 〈名〉藏：ཅག་ཁབ * ʃiʃjakhəp 国家

ʃdʑamə 〈名〉藏：རྒྱ་མོ * ʃiʃjamo （三至五岁的）「母马

ʃdʑamba 同 ndʑamba

ʃdʑamsi 〈名〉藏：ཉཙཱ་རྩེ * ndʑapʦe 镊子

ʃdʑasa 〈名〉藏：ཅག་ས * ʃiʃjasha 首都

ʃdʑasəg 〈名〉藏：ཅ་ཆག་ས * ʃiʃjaʦhɯ 踝骨

ʂʤaçəg 〈名〉藏：ཇྱ་ཞག * ɦɟjaxhɯ 臭虫

ʂʤargə- 同 ʤirgə-

ʂʤawə 〈名〉藏：ཇྱལ་པོ * ɦɟjawo 国王

ʂʤen 〈名〉藏：ཇྱན * ɦɟjan 阄

ʂʤen walə- 抓阄

ʂʤi 〈名〉藏：རྗེ * ɦʤe 痕迹

ʂʤi 〈名〉藏：ཇོ * ɦɟjə 财；价钱

ʂʤida muŋ —ཙི་ཀྱང་ 贪财的

ʂʤi 参见 nadbə ʂʤi

ʂʤinə ʂʤudə 〈名〉 ཉིན་རེ་ཐ་ཉིན་གཅིག 大前天

ʂʤinbə 〈名〉藏：ཇོ་འབྲུ * ɦɟjənbə 绦虫

ʂʤində 〈副〉藏：ཇོན་ད * ɦɟjəndə 经常，通常

※～ bə erte χələ ŋgə uːnə 通常我早餐吃得很多

ʂʤikə 〈名〉藏：ཇོ་དཀར * ɦɟjəşkar 直肠

ʂʤig 〈名〉藏：ཇུག * ɦɟjɯ 橡子

ʂʤig 〈名〉藏：འཇིག * ndʒɯ 棋

ʂʤig tuː- ཀྱང་ 下棋

ʂʤigdiŋ 〈名〉藏：འཇིག་རྟེན * ndʒɯştan 世界

ʂʤigdiŋ kam 藏：ཁམས * kham 世界，宇宙

ʂʤilag 〈名〉藏：ཇོ་ལྗགས * ɦɟjəɬak 盲肠

ʂʤimə 〈名〉藏：ཇོ་མ * ɦɟjəma 肠子

ʤimsan 〈名〉藏：ཇོ་མཚན * ɦɟjəmʦhan 事由，理由，意义

ʂʤisə 〈名〉藏：ཇུ་ཚགས * cçəʦhɯ 肘关节

ʂʤisəg ndə- ཏོ་ 打前失

ʕdʑirɦɑa 〈名〉藏：ཇྱིས་ཀ * ɦjjɪṣka 筋

ʕdʑirgə- 〈动〉藏-：ཇྱེར་ * ɦjjər- 乘

ʕdʑirsə 〈名〉藏：ཇྱེར་སྲ * ɦjjəṣtsə 鞋油

ʕdʑiwɑ 〈名〉藏：ཇྱེ་བ * ɦjjəwa 性质

ʕdʑə 〈名〉藏：ཇྱོ * ɦjjo 羽毛；翅膀

ʕdʑɛŋ 〈名〉 ཁྱིགས་ལོ་ 前年

ʕdʑəŋ ɦəŋ ལོ་ 前年

ʕdʑəg 〈名〉藏：ཇྱོག་རུས * ɦjjokrɪ 锁骨

ʕdʑəg 〈名〉藏：ཇྱོག * ɦjjok 绊子

ʕdʑəgtɑ- 〈动〉藏-：ཇྱོག་ * ɦjjok- 上绊子

ʕdʑudə 〈名〉 ཁྱིགས་ཚེ་ 前天

ʕdzəg 〈名〉藏：ཀཟུག * ɦzɯ 豹子

ʕdzəgsɑ 〈名〉藏：ɦzɯsha 口哨

ʕdzəgsɑ ʂdɑ- ཀྲ་ 吹口哨

ʕdzəgdʐəngə- 同 zəgdʐəngə-

ʕdzələlɑ ɦenə- 〈动〉藏蒙：ɦzələ- ཁྱེ་ 骑光背马

ʕdʐɑ 〈名〉藏：ཇྱ * ɦdʐa 声音；动静

ʕdʐɑŋɐŋ 〈名〉藏：ཇྱ་སྙན * ɦdʐaŋan（悦耳的音）乐器

ʕdʐɑŋɐŋ jiχ- 奏乐

ʕdʐɑjɑ 〈名〉藏：དབྱ་ཡ * ɦdʐaja 敌人

ʕdʐɑjɑŋ 〈名〉藏：ཇྱ་དབངས * ɦdʐajaŋ 音乐

ʕdʐɑjɑŋken 〈名〉藏：ཇྱ་དབངས་མཁན * ɦdʐajaŋkhən 音乐家

ʕdʐəbgə- 参见 ɑawɑ ʕdʐəbgə-

ʕdʐəgə- 〈动〉藏-：ཇྱུག་ * ɦdʐɯ- 摆，摆列

ʕdʐərma medəɢ 〈名〉 藏：ɦdʐomən metok （一种橙黄色的

ʕʐə 〈名〉 藏：གཟུ * ɦʐə 弓 ㄴ花）

ʕʐəŋ 〈名〉 藏：གཟུང * ɦʐoŋ 政府

ʕʐəŋləg 〈名〉 藏：གཟུང་ལུགས * ɦʐoŋlɯ 理论

ʕzaŋ 〈名〉 藏：གཟིངས * ɦzaŋ 筏子

ʕzaŋsa 〈名〉 藏：ཉཟང་ས * ɦzaŋsha 朋友

ʕzaŋsa nəkər ཉེར་ཀོར 朋友

ʕzaŋtsa 同 ʕzaŋsa

ʕzəgə- 〈动〉 藏-：རྫོ- * ɦdʐə- 客气 「寝号

ʕzəmda 〈名〉 藏：གཟིམ་ཁང * ɦzəmda （寺院中的）就

ʕzəmda adalatɕaŋ ཉལ་ཐག་ཆང་ （ ཁང་ ） （寺院上夜里定时吹就寝号的）更夫

ʕzəmda jiχ- 吹就寝号

ʕzergi 〈副〉 藏-：ɦzɪ ɯ- 故意

ʕzə 〈名〉 藏：བཟོ * ɦzo 工

ʕzo ɕaŋ nandʐə! 藏：ཞོང་མནའ་འབྲེལ * ɕaŋ nandʐe 工农联盟

ʕzəbdʐa 〈名〉 藏：བཟོ་གྲ * ɦzotʂa 工厂

ʕzəbdʐanə daχə 藏：བདག་པོ * ɦdakχo 厂长

ʕzəli 〈名〉 藏：བ་རོལ་ལས * ɦzole 工；工业

ʕzəli wiləgə- ཉེར་ལས— 做工

ʕzəwa 〈名〉 藏：བཟོ་བ * ɦzowa 工人

ʕja 〈名〉 藏：གཡའ * ɦja 锈

ɤja tɕaggə- 藏-：ཆགས- * tɕhak- 生锈

ʕjaŋrgə- 〈动〉 藏-：གཡིངས- * ɦjaŋ- 天葬

※ dətʂə naŋda ～把死人放在天葬坛上让神鹰啄食

ʃjagə-	〈动〉藏-:ཇྱག་ * ʃija-	长锈，生锈
ʃji	〈名〉藏：ཇི * ʃijə	翡翠
ʃjəgmə	〈名〉藏：ཇོག་མོ་ * ʃijokmo	婢女
ʃrə:	〈名〉藏：རུས * ʃiro	尸体

ʃrə: ʃgam 同 rərgam

1986 ءِ ۱۰ ءِ ۱۰ ءِ ۱۰

保安语词汇

陈乃雄　等编

内蒙古人民出版社出版
（呼和浩特市新城西街82号）
内蒙古新华书店发行　内蒙古蒙文印刷厂印刷
开本：850×1168 1/32 印张：8.25 字数：117千 插页：2
1986年1月第一版　1986年1月第一次印刷
印数：1—2,320册
统一书号：M17089·54